cr

## HANDBOLND

 AT THE
## 5nmu Erinklom's

## Complayn of zoorruch fors, ano

The emmentanom of a christon anament the $\mathfrak{C}$ atio of fronion,
made by choocrigo allors.

BERLLN: ASHER \& CO., 53 MOHRENSTRASSE.
NEW YORE: C. SCLIBNER \& CO.; LEYPOLDT \& HOLT. PHILADELPHLA: J. B. LIPPINCOTT \& CO.

## (3) mut Brinllowts 498

## Complawn of Zionmurt ftors,

somtume a grav frure, futo tye parliament fowse of England yis matural cuntey: for the reorsse af anten


(ADOUT A.D. I542)

and
 (lyture of ciphiont, maxe hu hoorrigo flors (A.D. I545).

## edited from tie black-letter originals

## DY

J. MEADOWS COWPER, F.R.II.S.,

EDITOR OF 'the times' Whistle,' 'england in menry fili's time,' 'the select WORKS OF ARCHDEACON CROWLEY,' ETC. ETC.
LONDON:


PUBLISHED FOR THE EARLY ENGLISII TEXT SOCIETY by a. trüdner \& Co., 57 \& 59 , ludgate hill.

$$
\begin{aligned}
& P R \\
& H E \\
& E S \\
& \text { noz }
\end{aligned}
$$

$\mathfrak{E x t r a}$ §ries, xXif.

## INTRODUCTION.

Of Ifenry Brinklow, the writer of the two Tracts which make up this volume, but seanty memorials remain. All he tells us of himself is that he was sometime a Grey Friar, but whether of the Convent of that name in the City of London, does not appear. Be this as it may, he left the community, beeame a mercer and citizen of London, married, and died in 1546. All that has been hitherto known of him or of his family is contained in Bale's Scriptores Britannice (fol. ed. II. 105), and is as follows:-
"Henricus Brinkelow, civis ac mercator Londinensis, homo pius, fideque magis quàm eruditione clarus, mirabili flagrans divinæ veritatis amore, et erga ejus adversarimm Antichristum odio, quorundam eruditorum rirorum adminieulis edidit, sub nomine Roderiei Morsii, Ad parliamentum Angliæ, Super Londino querimoniam, Expostulationem ad elerm, ${ }^{1}$
Quæ omnia impressa vidi. Obiit anno Domini 1546 , Londini sepultus." ${ }^{2}$

It now appears that Henry Brinklow was the eldest son of Robert Brinklow, who held, under lease, a small farm or manor in the parish of Kintbury, Berks. Robert Brinklow's will bears date 5 th June, 1543 , and it was proved on the 14 th September following, so that he died in that year, or only three years before his son Henry. Henry, the anthor of these Tracts, made his will on the 20th June, 1545 , and it was proved 24 th November, 1546. He left an only son John, who is mentioned in the will of his Grandfather

[^0]Robert: "To Hemry's son John Brynklowe, all my silver spoons." Nothing further is known of this boy, except that he was to inherit, according to the custom of London, one thirl part of his father's property if he lived to full age. ${ }^{1}$

Henry Brinklow tells us that he was banished from his native country by the cruelty of the bishops because he spoke God's truth ; and that might very well have been the case, considering the very strong language in which he clothed "Gouls truth;" ${ }^{2}$ but I am inclined to think that his marriage may have had something to do with it, as he was evidently a man who would prefer banishment to tamely submitting to put away his wife, as dil many of his more easy brethren. ${ }^{3}$

From his Will it will be seen that he carried his peculiar notions with him to the grave. Thus he forbade mourning gowns to be worn for him, "nor no multitude of torches and tapers;" and he bequeathed the residue of his personality to his wife "on condition that she wear no worldly fantastical dissembling black gowns for me" -a hint of which the gool woman was not slow to take adrantage, for it seems proballe that she married again rery soon after Henry Brinklow's death. He was determined, too, it would seem, that his battle against Antichist should be carried on after his own tongue and pen were silenced loy death; for he left to the "Gorly learned men which lakour in the Vineyard of the Lord and fight against Antichrist," the sum of five pounds ; and the like sum to lis neighbours for a dimner at his burial, which, as well as his prohibition of outward signs of mourning, appear to imply that he looked upon his death rather as a matter for joy than sorrow. 4 And no wonder.

[^1]In spite of the battle which had been waged against the Church of Rome, and the abuses which existed under that great despoiler, Henry VIII., Brinklow seems to have lived just long enough to see the king wavering between his wish to keep what he had so unrightcously obtained, and his desire to make some recompense to those whose religion he had so ruthlessly persecuted. The Reformer must have been aware of the tendency of public feeling towards the shows and indulgences of the Church, and he must have known equally well that no dependence could be placed in a Royal Head of the Church who could send on the same day ${ }^{1}$ three men to be burned in Smithfield for the Gospel, and three others to be hangel at Tyburn for Popery.

Had Brinklow lived a few months longer he might have seen that great procession which, on Whitsun Sunday (June 13, 1546) passed from St Paul's to St Peter's, Cornhill; he might have seen in that long line, besiles the children of St Paul's school, all the clerks, priests, parsons, and vicars of every church, in copes, and the choir in the same mamer; he might have seen Bishop Bomer carrying the Host under a canopy, and the Lord Mayor in a gown of crimson velvet, the aldermen in scarlet, and all the City Guilds in their best array. ${ }^{2}$ He might have seen all this and more; for he might have seen the Church of the Grey Friars re-opened and Mass sail at the Altars, after the church had been re-christened "Christ's Church of the fom would have so vexed his soul that he might reasonably have wished himself dead, and well out of a world of which the people were so ready to return to what he would deem their "wallowing in the mire." ${ }^{4}$

There is not much to be wondered at in the fact of the great bulk of the people looking back with longing to the times that had passed away; nor is there anything to cause surprise in the bitter disappointment of the adrocates of the new faith. The people had had exchanged for them the rude plenty of monastic times for the

[^2]starvation which of necessity followed the expulsion of the small farmers from their holdings. Those who retainel their farms found, instead of the certainty of tenure and low rents of Abbey lands, a merciless demand to know by what right, or by what lease, the farms were held, and their rents increased to such an extent that very few could pay them ; and then they were left to choose between a vagabond's life and a felon's death, if they threw up their lands, and want and oppression, if they retained them.

These Tracts, like those by Crowley and others, contain the judgments of men who wrote after 'reform' had commenced; of men who were smarting muler the results of the changes they had themselves helped to bring about. No doubt their disappointment was a reality. They had fancicl that the Supremacy of the Pope once got rid of, and the Pope's laws once set at nought, England would become the Paradise of the saints. But alas, no! Instead of Pope Clement, they found a far more exacting master in Pope Henry; and instead of the Vatican Decrees they found themselves writhing and dying under that "whip with six strings," the Bloody Statute of the Six Articles. ${ }^{1}$ Instead of seeing a kind of Christian Communism following the suppression of the religious houses, and a fair distribution of the property pertaining to them among the indigent of the land, they saw with amazement that the abbey lands fell to the lot of the rich ones among the Royal favourites, while the poor, who had been content to receive their share of the Church's wealth at the Convent gates, were left to die untended and often umpitied. ${ }^{2}$

Men who are sanguine enough to hope to change a nation's religion and course of life by one sweeping act of parliament, must meet with grievous disappointment ; and the political zealot, as well

[^3]as the zealot religious, often finds himself landed very far from the place where his zeal led him to believe his goal of happiness lay. And so was it with such reformers as Brinklow. That they were righteously angry at the abominations which surrounded them, I have little doult; ${ }^{1}$ but their intemperate zeal blinded them to the more immediate consequences of the changes they sought to bring about. Their andiences learned a lesson which it was not intended to teach. The Reformers preached the doctrine of disendowment for the benefit and advantage of the poor ; ${ }^{2}$ and while they preached the rich men listenel, and were not slow to see the advautages which might accrue to themselves. The deed was done ; and the fat pastures and corn-lands of the Church became the spoil of the rich who "neither feared God nor regarded man"-especially if he were poor. As we look back on it all we see nothing extraordinary in it. It was luat natural that the strong should enrich himself without being over auxious about the fate of the weak; just as the poor were quite prepared to improve their own condition, without lestowing too much thought on the probable future of those who were about to be despoiled. The shocking part of it all is, that all this robbery, oppression, and cruelty, took phace in the name and on aceount of religion.

Thie union existing between various classes of society is so intimate that the virtues or vices of the one must ever exercise a powerful influence upon the other. The common people of a comentry camot be sunk in vicious idleness, and the class above them remain blameless. And the eonverse is equally true-the vices of a luxurions and profligate aristocracy will ever be imitated in the ranks below. I have dealt more fully with these matters before, ${ }^{3}$ so

[^4]that there is no need to enter into the vices which pervaded all classes in the sixtecnth century. The question of the social condition of the people at that time remains unaltered: Henry Brinklow adds his testimony to that of others who preceded or succeeded him, and the evidence of all only goes to strengthen the opinion, that it was a periol in which this country, with its men of indomitable will, struggled, and fought, and suffered, with the determination to come out of it all with the strength, independence, and freedom which we holl so dear. Some few there may be among us who are looking over their shoulders and sighing for a return to those " old paths" which, happily for us, have been so long obliteratel. If such there be, let them diligently stuly the literature, !ooth Catholic and Protestant, of this period-the writings of the men who were actually engaged in that death struggle, either on behalf of that ferocious king, Henry VIII., or on the part of a Church which, having done much gook work for mankind, had become, as far as England was concerned, inmoral, depraved, ignorant ; and lad fallen from its ligh estate.

No two men, perlaps, could have been more mulike to one another than Pole and Brinklow. Pole, the refined, aristocratic, conscientions Churchman, not satisfied with things as they were, and preferring expatriation to purchasing the highest honours the State could bestow at the price of his self-respect, looked calmly and deeply into the diseases which afficted Church and State, and scrupled not to lay bare their sores that he might suggest a remedy; lut with that gentleness of manner and amiability of expression which rarely eralicate the evils that are deplored. ${ }^{1}$ Brinklow, on the other hand, though sprung from a well-to-do farmer or yeoman of Berlshire, possessed none of the aristocratic refinement, or tender regard, of Pole ; his conscience was never wounded by any qualms; with him, to see an alnuse, fancied or real, was sufficient to insure a torrent of invective ; and he, while Pole ouly sought to remedy or to reform in a gentle manner, and with as little damage as possible,

[^5]could see nothing but a total rooting up of all abuses, and the outturning of all who countenanced or profited by them. With two such men it ean neither be unprofitable nor uninteresting to examine into some of the points which they discussen from such different platforms, and to try to discover whether they agree ; if they do, then may we rest satisfiel that the Reformers dicl not always exaggerate, and were not for ever harping on imaginary wrongs. ${ }^{1}$

The rise in rents was a fruitful source of misery, and became not seldom the subject of much strong language by the writers of the period. Pole ('Dialogue,' p. 175) speaks of a matter observed by few, namely, the enhancing of rents; for, he says, if the farmers pay much rent, and more than is reason, they must needs sell dear: for he that bnys dear may sell dear most justly. The 'Complaynt' goes further, and bids us consider what a wickedness is commonly practised and remains mpmished in the inordinate enlancing of rents, and taking of unreasonable fines, every day being worse than other ; this being done especially by those to whom the ling hat given or sold the abbey lands. If it had not been for 'the faith's sake,' he adds, it would have heen better for the lands to have remained in the Church's hants, for the Church never enhanced the lands, nor took such erucl fines, as did afterwards the temporal tyrants ('Complaynt,' p. 9). It must have been a bitter confession for a man like Prinklow to make, that a combtry which professed to have received the Gospel of Clhist, shonk be worse in such matters than it was fifty years before, when there was no law but the Pope's ('Complaynt,' f. 10).

The condition of wards was such that it was hardly likely to escape the careful observation of the writer of the 'Dialogue.' 'Twice (pp. 114, 185) this sulject is referred to, ant it is declared that the guardian had such power over his warl that, after lninging him up and managing his lands without responsibility to any one, he had it in his power to marry him to whomsoever he would. No one can wonder that Pole should declare this to be " a plain servitude and injury,

[^6]and no guard to be admitted in good policy." In the 'Complaynt' (p. 18) we read of the innumerable inconveniences which arose from the selling of wards for marriage, on account of the goods and lands which they possessed. To this was attributed much of the vice which prevailed most abundantly among noble and rich men, " and in the Pope's shavelings most shamelessly." As this question of the immorality of the clergy comes up more than once in the 'Complaynt,' it will be as well here, once for all, to repeat what is said in the 'Dialogue.' It is only a question asked, but it is very suggestive :"What is the differenee between the clergy sending their first fruits to Rome and their spending them on whores and harlots and idle lubbers at home?" (p. 200). Pole receives the question as perfectly natural, and merely replies that, in the latter ease, the money was spent in our own country.

The question of first-fruits was another on which our two men were at one. Pole said ('Dialogue,' p. 126) that it was unreasonable to send them to Rome to maintain the pomp and pride of the Pope, and to assist him in causing war and diseord among Christian princes. It would be fur better, he saicl later on (p. 200), to distribute these first-fruits among our own poor at home. ${ }^{1}$ The king, with his usual zeal for religion, forbade the clergy to pay first-fruits to the Pope, but ordered that they should in future be paid to himself, with the addition that parsons, viears, and lords should pay also. Brinklow's charity was small where the clergy were concerned, but he could not be blinded to the fact that the new condition was twice as bad as it was when the Pope was paid. His words on the effect these payments had on the nobility are noteworthy, as they go far to explain the fiequent allnsions which are met with to the numbers of serving men who went to the bad. He says,-And as touching the firstfruits of young lords' lands, every man can see what harm may come thereof. The lord hath ofttimes when he dies three-score servants. Now if his son want the first-fruits of his lands, wherewith shall he finl his father's old servants? He must bid them shift for themselves ; and so they must take standings in Shooter's Hill, in

[^7]Nemmarket Heath, and in Stangate Hole. And so this paying of their first-fruits is the cause of great theft, robbery, and murder. For commonly the great thieves and robbers are the castaway courtiers, or pompous bishops' servants, that have no wages of their masters ('Complaynt,' p. 40).

Brinklow was urgent that the Sacraments should be administered in the mother tongue ; that the whole of the Chmreh service shoukl be read out of the Old and New Testament, also in the mother tongue ( P .47 ); but Pole had been before him even in this also. Ile declared it an ill custom to celebrate divine service in a tongue which the people did not understand. He went so far as to 'allow' the Lutheran manner of saying service, becanse it appeared to him to be the true method, and because its fruits were so manifest (' Dialogne,' pp. 135, 136). Again and again Pole expressed his firm belief in the necessity, not only for performing service in English, but also for having the Gospels in English ; and as for the errors which arose, he thought they no more ought to be laid to the charge of having the Bible in English, than that men should attribute diseases to meat and drink ('Dialogue, 1 p. 134-8, 211-213). ${ }^{1}$ In the matter of musical services, too, Pole was no whit behind Brinklow. The latter insisted that we ought to call upon God earnestly and with hearty mourning ; not slenderly, not for a face and cnstom only, as had been hitherto used, to have an unholy Mass of the Holy Ghost rolled up with descant, pricksong, and organs, whereby men's hearts were ravished both from God and from the thought of all they ought to pray for (1. 7). Pole, referring to the singing in churches, called it a fashion more conrenient for minstrels than for devont ministers of divine service, and said the words were so strange, and so diversely descanted, that it was more to the pleasure of the ear and vain recreation than to the inward comfort of the heart. Do lint think, he added, if Saint Augnstine, Jerome, or Ambrose heard our curions deseanting and cantering in Churches, what they would say! Surely they would cry out upon them, and drive them out of churches into taverns, comedies, and common plays, and say they were nothing meet to kindle Christian hearts to devotion, and love of celestial things, but

[^8]rather to stir wanton minds to vain pleasure and worldy pastime (' Dialogue,' pp. 135, 137).

That Brinklow the reformer should be an adrocate for the erection of public schools wherein Hebrew, Greek, and Latin should be taught, and in which a certain number of poor children should be educated free of cost, will excite no surprise ('Complaynt,' p. 52). We are so much accustomed to hear and read of 'King Edward's Schools' and 'Queen Elizabeth's Fommlations,' that we are apt to forget that these two princes only gave bucli a small part of that which their Royal Father had taken away. It would be well to bear in mind, now and then, that the better men of the old faith, equally with the better men of the new, were also advocates of learning. And Pole was, of course, among them. For the education of the nobility he was prepared to change some of the abbeys into public schools, while for the youth of other classes he would have good schools in which prudent and well-learned masters should teach Latin and Greek. From these schools such as were found apt were to be promoted to the universities. Another suggestion of Pole's, namely, that two or three small schools, having an income of ten pounds a year each, should be united to form one good school under an excellent master, will call to mind what we ourselves are doing more than three centurics after Pole's death. So long does it take to bring abont changes the necessity for which is obrious to all! ('Dialogue,' pp. 187, 202, 203.)

In the 'Complaynt' (chap. 9, p. 23) some strong language is used in reference to judges and lawyers, and a little further on (p. 25) we read of suits being prolonged from year to year ; of abuses in Common Law, and abnses in Chancery; and that 'the law was ended as a man was friended.' In the 'Dialogue' (p. 86) Pole declared that julges and ministers of the law had little regard to the good and true administration of justice ; that if the judge were the friend of him whose canse was before the court, it could not go amiss, but was sure to be ended according to his wish ; that (quoting the proverb used afterwards by Brinklow) ' matters were ended as they were friended.' Again (p. 118) Pole declared the law's delays were another fault; and said he could see men's matters hang in suit two, three, or four
years, and more, and then not finished ; the which might have becn concluded in fewer days, the subject was so clear. So bad was the cnstom that he thought nothing short of making the advocates, who were responsible for the delays, pay costs and damages to both parties in the suit, would ever remedy the abuse (p. 191). Of the vexation and delay which rose by the removal of canses by writ from one county to another, or from the country to London, Pole (p. 117) and Brinklow (p. 20) were equally aware ; and they were equally aware of the mischief which men suffered from the facility with which an accusation could be lodged against an innocent person, and of the irreparable wrong which was done by forfeiting all the property of men convicted of treason, felony, or murder (' Dialogue,' pp. 121, 197 ; ' Complaynt,' rp. 14, 21).

Pole, not less than Brinklow, directed his attention to a possible division of Church property, or perhaps a redistribution of it, and I cannot but think his proposed plan a better one than the sweeping suggestions of Brinklow. Pole hal no idea of casting Church property into the king's ever yawning coffers ; but Brinklow, knowing, perhaps, the royal inclinations, and wishing to secure his end by tempting the avarice of Henry, did not forget the share which might fall to him. Pole, after suggesting ('Dialogue,' p. 151) that, on the death of a priest, the whole of his property should go to a common fund, partly for the relief of such as had more children than they were able to maintain, and partly as a dowry to poor damsels and virgins, went on to give his opimion as to what should be done with the incomes of the bishops. His plan was to divide their possessions into four parts; one part towards building or rebuilding the churches of the diocese; a second part towards maintaining poor youths in study ; a third to poor maidens and "other poverty;" while the remaining fourth part should remain to the lishop's use "to find limself and his household with a mean number convenient to his dignity" (p. 200). Brinklow went much further than this; so far indeel, that the unfortunate " bishops, deans, canons, and chantries," were not considered in the least. Ifis advice was to employ the goods and lands pertaining to these "to God's glory, to the common wealth, and to the help of the poor," as follows :-First, part might
be given to the poor, as well to poor maidens' marriages and poor householders, as to the blinl, sick, and lame; unless it tee one half or the plate to come to the king's grace to be coined. Ancl of temporals he alvised that not more than a tenth should go to the king, that he might have homage. The remainder was to be employed upon poor cities and towns, and poor occupiers at "three per cent. per ann." ("Complaynt,' p. 51). Drinklow's plan of 'disendowment' ought to have found more favour in the Royal breast than Pole's, but it is questionable whether it did, as neither went far enough to satisfy the king's eraring for Church property. ${ }^{1}$

I must leave the reader to compare the opinions of Pule and Brinklow on such subjects as import dues aud exports; the number, ignorance, and celibacy of the clergy ; the pride and selfishness of bishops ; the authority of the Pope, and so on. If Brinklow had been aequainted with the opinions of Pole on these and other questions, he might have had a good worl for his opponent, although nothing, I presume, would have moderated his iconoclastic zeal. Pole was painfully aware of the weakness and the wickeduess which existed within his Church, and of the earthly character of those who occupied the papal throne. He could manfully declare that it was no part of our cluty to help to maintain the pomp and pride of the Pope, who had nothing whatever to do with the defence of the Church ; and that the magnificence and majesty of the Church stand not in its possessions and its pomp, but in the stability and purity of Christian life ('Dialogue, p. 126) ; a sentiment which Christian men might well ponder over now. Reformer though he was, he was but ill fitted to cope with the crying evils in Church and State in his day; he could point out where the disease lay, but he could not apply the knife with that unflinching nerve necessary to eut it out. It was left to sterner natures than lis ; to men who, instead of courting the religious retirement so dear to him, seemed only to live when they were actively battling with their foes; well knowing that the struggle for most of them would only end in the fires which blazed in Smithfield, even in the reign of that 'reforming' king, Henry VIII.

[^9]In these brief notes of comparison between the orthodox and heterodox reformers, I have necessarily touched on many of the more important subjects contained in the Complaint to the Parliament of England. Of conrse many raman, but the reader will not need that I should refer at any length to them. A glance at the table of contents ( P .3 ) will show the variety of topies which called for improvement or for remoral. Nearly the whole of them (allowing for the strong language in which they are exposed) only go to prove that men were greatly oppressed in those days, and that they were times which demand our careful attention ; otherwise we may be led to believe that the condition of things was very different from that which really existed.

The Lementacyou had better, perhaps, be left to the careful perusal of the reader, but I hope he will not tum away from it on accomet of the very viulent character of the langmage empluyed. Brinklow, as has been shown, was not the man to mince his words, any more than he minced the matters which he judged to be abnses. Strong language and violent remedies he deemed to be absolutely necessary for the correction of the crimes and wrongs which the City of London, as well as the whole country, then suffered. According to him there was scarcely a man whose public or private conduct wond bear the light of day, bishops least of all ; and none of these, it would appear, had sunk so low in the scale as the Bishops of London. They had become so bad that, unless the Devil himself ('The Father of all bishops') were elected to that See, matters could not possibly be worse (p. 93).

Now I am not prepared to accept, and I suppose few will accept, this as anything but a very exigrgerated expression. That the bishops, not only of London, lut elsewhere, should look with an evil eye on the men who stigmatized them as grossly idolatrous and immoral, and recommended Henry to deprive them of their riches, is not to be wondered at. Bishops, like ordinary mortals, will bear a good deal until you come to their temporalities, which often seem to have a more intimate comnection with the soul than do things spiritual. Tut Henry's bishops bore the loss of all things without much out-ery-merely hurning a heretic now and then as Mis Majesty set brancow.
them example-and 'conformed' to the whims which he, as Head of the Church, thought fit to promulgate. In short, they showed very few signs that they were prepared to suffer either death or loss of groods, being well persuaded, I suppose, that the great bulk of the people were realy to change as soon as the opportunity should offer itself. This argues a low standard in priests and people alike, but we have little of which the standard was not low at that time, not only of religion, but of morality, of justice, and of almost every Christian grace. To quote, or merely to refer to, what Brinklow says in this Lamentation against 'constituted authorities' is mnnecessary. Using his favourite phrase, I need only say, "Read the 'Lamentation,' and there ye shall see ;" but I may add that the chief charges brought against the Citizens of London were, that they utterly refused to receive the Bible into their honses; and not only refused to read it for themselves, but would not hear it read, and hated all who endeavoured to live after its precepts: that the aldermen and rich men sided with the bishops in persecuting heretics: that they provided for the dead, but ntterly neglected the poor, blind, and lame, who crowded their streets: that, in any distress, they would call upon saints for aid, and style Mary the 'Queen of Heaven,' endeavouring 'to patch and piece' the Redeemer : that they spent their riches immoderately and upon such as had no need: that, while the poor man and his wife were pumished without mercy, the alderman, the gentleman, or the rich man, might be guilty of the same crime and go unpunished: that officers were chosen only for their riches, to the utter disregard of their fitness or morality: that London had shed the blood of the righteous, that it deserved a thousand times worse punishment than the Cities of the Plain, and that it was doubtful whether ten righteous men would be found within it, notwithstanding all the preaching it had heard during the fourteen or sixteen years preceding : that pardons were sold in Lombard Street, as horses were in Smithfiek, and that men paid for the Sacrament as they pail for twopenny pies in the streets :-a long list of charges, and a bold, to be brought by the simple 'Citizen and Mercer' against the powerful City of London. That the book was placed in the Royal
' Index Prohibitorum Librorum' was only natural ;' the marvel is that the author was allowed to die quietly in his bed, instead of by the ' Bishop's blessing, a fair fire,' in Smithfield.

Brinklow is another of the many writers whose reforms have taken centuries to bring about, although men were willing enough to acknowledge how necessary they were to the good of the commonwealth. The chapter on 'lords that are parsons and vicars' (p. 32) is an instance in point. This chapter, or a part of it, has been frequently quoted. Duglale, ${ }^{2}$ immediately after the words 'the newe gospel of Ingland,' adds:-" and so the author goes on with sharp admonitions to the Lay-men that feed themselves fat with the tithes of the churches, whiles the soules of the Parishioners suffered great famine for want of a fit Pastor, that is, for want of fit maintenance for him, for without that, he is searce to be hoped for." On the same fol. it is said that the impropriations held by them (the laymen) were much more than one third of all the Parish Churches in England. ${ }^{3}$ White Kennett quotes the same chapter from the 'Complaynt,' prefacing his quotation with the following remarks:4-" The King and a great majority of the Two Houses were still zealous for the doctrines of popery, and establish'd the most absurd articles of it. They did indeed in some sense reform the discipline and the revenues of the Church; but this too, not altogether to suppress the usurpations of the Pope and the monks, but rather chiefly to encrease their own secular authority and interest. This was so evident, that a blunt writer of that age ${ }^{5}$ made bold to address himself thus to the members of looth Houses." And he adds (p. 131) : "The Editors of the Monasticon Angl. Tom. I. recited these words as a Complaint made to the Parliament not long after the Dissolution, touching the abuses that followed, in the

[^10]Chureh, through lay men's possession of appropriated churehes and tithes. And (say they) it deserves to be serionsly thought on by every lay man that now enjoys any of them, especially where the Divine Service is not carefully provided for." ${ }^{1}$

This matter was bad enough in Brinklow's days, but what have we done during the last three liundred years to amend it? How many lay reetors are there now-a-days who receive the great tithes of the parishes while the vicar is left to starve, it may be, on the small tithes, without the power to render that assistance to the poor which surround him, and which they ought to receive from my lord rector, or my lay rector, if they knew, or if they recognized their responsibilities? As for hope of voluntary amendment, I suppose there is little more now than there was then, and that it will never come. Certainly one cannot wonder at eries for disestablishment and disendowment ; but these will not cure the evil : it ean only be remedied by the lay rectors themselves. When they, and others like them, learn that their privilcges carry with them certain responsibilities and duties towards the parishes from which their supplies are drawn, we may look for amendment. Happily there are a few men who are not content to receive only, lout who feel it a duty, and with them it is a pleasure, to give.
"That one priest ought to have but one benefice" (p. 48) was another reform which required three centuries to bring about: it has been done in our own time, and so recently, that we can see men, who, as a class, have been the shame of the Church of England, still lolding up their heads among us, and still drawing their hundreds of pounds yearly from parishes which they rarely visit. Thanks to recent legislation and publie opinion, the next generation may know this only as a bad enstom which prevailed among us for three humtred years. The Chureh of England may have no power to reform itself as a body: it might have been well with her if she hat shown any desire for reform at an earlier period, and if her individual members had done what they could to make less harsh the abuses which they might not remely. Nor in the matter of Law, have we done all that might have been done. We hear
${ }^{1}$ Collier ( Lic. Mist. ii. pt. ©, Dk. iv. ed. 1714) also quotes the passage.
still of its delays, of its expensiveness, of its almost endless courts of appeal, especially in matters ecelesiastical. Brinklow lamented that after some sixteen years' preaching people were not better, and "that the body and tail of the Pope" were not banished with his name; but what would he say if he could read the words of one of the first of living Statesmen, written towards the elose of this year of Grace, Liberalism, and Elucation, 187t? "It is certainly a political misfortune that, during the last thirty years, a Chureh [the Roman Catholic] . . . . should have aequired an extension of its hold upon the highest classes of this country. The conquests have been chiefly, as might have been expected, among women ; but the number of male converts, or captives . . . . has not been inconsiderable. There is no doubt, that every one of these secessions is in the nature of a considerable moral and social severance. The breadth of this gap varies, according to varieties of individual character. But it is too commonly a wide one. Too commonly, the spirit of the neophyte is expressed by the words which have become notorious: 'a Catholic first, an Englishman afterwards,' words which properly convey no more than a truism : for every Christian must seek to place his religion even before his country in his inner heart. But very far from a truism in the sense in which we have been led to construe them. We take them to mean that the convert intends, in case of any conflict between the Queen and the Pope, to follow the Pope, and let the Queen shift for herself ; which, happily, she can well do.
" Usually, in this country, a movement in the highest class would raise a presumption of a similar movement in the mass. It is not so liere. Rumours have gone about that the proportion of members of the Papal Church to the population has increased, especially in England. But these rmmours would seem to be confuted by authentie figures. . . . . There is something at the least abnormal in such partial growth, taking effect as it does among the wealthy and noble, while the people cannot be charmed, by any incantation, into the Roman camp. The original Gospel was supposed to be meant especially for the poor; but the gospel of the nineteenth century from Rome courts another and less modest destination. If the Pope does brinklow.
not control more souls among us, he certainly controls more acres." ${ }^{1}$ To conclude, then, I would ask, as I lave asked before, are we so much better than we were? In many things, yes; none but a fool would deny it. But in others, and they of first importance, I think not much.

J. M. Cowper.

Watling St, Canterbury, January, 1875.
${ }^{1}$ The Fatican Decrees, \&e. By the Rt Hon. W. E. Gladstone, pp. 28, 29 (1874).

Note. The 'Complaynt' was frequently reprinted. The Dritish Museum possesses four copies, one printed at Savoy, no date; from this our copy is taken ; and three others all printed at Geneva, one probably in 1545, the other two about 1550. The text has been collated by Miss Lucy Toulmin Smith (to whose assistance I ant much indebted) with the Geneva edition printed by Mighel Boys, n. d., Q in fours, and with the edition, same printer, place, n. d., II in eights. The variations marked A in the foot-notes are those of the former ; those marked B of the latter. There are very few differences between A and B , the latter following mostly those of A . Bohn's Lowndes gives the date of the Savoy edition as 1536, clearly a mistake, for we have the date of January, 1541-2, in the book itself, as well as references to events which occurred after 1536. On the same authority we are told that a second edition was printed at Geneva in Saroy ly Boys circa 1536, and that both editions are in the British MInseum and the 2nd in Lambeth Library. There is a copy in the Guildhall Library, London, "Imprynted at Geneva in Savoye by Myghell boys" also. Chap. xxiiij commences with a fourline cap. N inverted. It varies in other particulars and is probably a later cdition.

The 'Lamentacyon' is printed from the copy in the Bodleian Library, Oxford. This was printed at 'Nurenbergh' in 1545. It has been collated with the edition 'printed at Jericho in the land of Promes' in 1542-copy in British Museum-and with the copy (no place) printed in 1548, in Lambeth Library, by Miss Smith. Mr Geo. Parker read the proofs with the original.-J. M. C.
[Tedf 1]

## THE COM- <br> PLAYN'OE RODERYCK

Mors, somtyme a gray fiyme, zinto the parliament hoüse of Inglemed his natural cuntry: For the redresse of certen wiched lazes, cuel customs, "[n]ed cruct decreys.

## A table wherof thou shalt fynde in the neate leafe.

Oh lord god, heare m! prayer, and dispyse not my complaynt: loke ipon me, and heare me. Psalme. liiij.

Of the forfetting of the luntes or goodes of traytours, \&ee.
The .iij. ehapter. [14]
Of the inclosing of parkes, furestes, and chases.
The .iiij. [chap,ter]
Of sellyng of wardes for maryage, wherof ensucth atultery, which owght to be ponished by death. The.v. [chapter]
Of the iniuryes done to the comynalty by the kyos taken, see.

The .ri. [rhapter]
Of the suttylty of seruyng of wrytes, \&ee. The vii. chapter
Of promoters, which may wrongfully troble a man by the lawe of Englamd, and thowgh he be cast, he shall pay no charges, deet.

The .viij. chapter
That all iulges and pleaters at the harre may lyue of a stypend, genen them of the king owt of the abbey lontes.

The .ix. [chapter]
Of the cruchesse and suttyltes of the augmen"tacyon and $\left[\begin{array}{c}{[\text { lenf }} \\ \text { back }],\end{array}\right.$ and escheker, dee. The .x. [chapter]
Of the prolongyg of the lawe, and of certen abuses in the sime, \&ue.

The .xi. [chapter]
That kynges and lonkes of presons shuhl fynd their presoners sutfycyent fode at their charge: and of men that hane lyen long in preson, deete. The .xij. [chapter]

| That men, which be accused for preachyng, shuld not be com- |  |  |
| :---: | ---: | :---: |
| mytted into their accusers handes. | The .xijj. [chapter] | $[29]$ |
| Of lordes that are parsons and vicars. | xiiij. [chapter] | $[32]$ |
| Of lordes which are shepardes. | xv. [chapter] | $[37]$ |

Of first frutes, both of benefices and of lordes laniles. The .xvi. [chapter][38]
Of particular taehementes, that all creditors may have pownd and pownd alyke, whan any man falleth in ponerty xvij. [chapter] ..... [41]
That the rulars of the erth ought to sit in their gates, or els in their preny chamber dores. The .xviij. chapter ..... [42]
A godly admonycyon for the abolysshment of dyuerse abuses; and of the seruyce to be had in the Englyssh tong. The .xix. [chapter] ..... [44]

- That one pryst owght to haue but one benefyce, and one [* leaf 3 ,fermer but one ferme. $x x$. [chapter][48]
Of the inhansing of the custome, which is agaynst the comon welth.

xxi. [chapter] ..... [49]
A godly aduysement how to bestowe the goodes and landes of the bysshops, \&cetera, after the gospel: with an ad- monycyon to the rulers, that thei loke better vpon the haspitalles.

The .xxij. [chapter]
A lamentacyon, for that the body and tayle of the pope is not banisshed with his name. The .xxiij. chapter ..... [53]
A comparyson betwene the doctryne of the scripture, and of the bisshops of England. The .xxiiij. chapt[ter] ..... [59]
A brefe rehersal, conteynyng the whole somme of the boke.
The .xxv. [chapter][73]

0MERCYFYLL FAther, Allmyghty God and enerlastyng, beyng wythowt end or begynnyng, without whom nothyng is, by whom alone all thyngs hane their beyng both in heanyn and erth: To the, in whom only is all ${ }^{1}$ ayde, to the only do I crye for ayde, inasmoch as thow hast the hartys of all men in thy handys (yea, enyn of pryners), that it wyl please the, of thy infynite mercy and for thy Somys sake, Iesus Chryst our only Redemer, to send thy Holy Spyrgt in to the hartys of all the degreys of men in the Parlament howse; that this my complaynt may receyue fauor in the syght of them that sytte in the Parlament, wherby thyngs nedeful may be redressyd to the glory of thy mame, the comodyte of the comon welth, and to the better pronysyon for the poore; which is the thyng that I only seke, as to the, oh Lord, it is not² rnknowne.

Inasmoch as there is no powr but of God, and whan so ener any persons be grenyil, oppressyd, or ouer yockyd, they must resort wito the hyer powrys for remedy, whych be ordegnyd of God only for the same canse; and inasmoch as the cowneel of Parlament is the head cowncel of all reamys, for, it beyng done with the consent of the kyng, what haws so euer be made therly, leang not agaynst the Word of Gool, we be bound to obserne them. Amd though they be agaynst Gouls Word, yet may we not bodily resist them with send Thy Spirit into the hearts of the members of Parliament.
[* leaf S, back]
Almighty God, to Thee ouly do I cry for aid;
,
if they are we must sufier cleath rather than observe them.

I am banished from my country for speaking the truth.
[* leaf 4, back]

God grant the Council may see all wrongs redressed.

TIIE FIRST CHAP.
THERE OWGIIT TO BE CO.
mon prayers and a sermon, in the beginnyng of any cowncel, and so
long as it contynueth also.
${ }^{1} \mathrm{~A}$ of the, $\mathrm{forr}_{3}$ of haue, adled. ${ }^{2} \mathrm{~A}$ in, for into

## The first chapter.

I$T$ IS A LATDABLE thing, that in the be- At the opening of an Assembly givd gymnyng of any cowncel or assemble, the name shouk be called of God shuld be ealled rpon, that he of his merey will send his Spiryt to sanctifye the hartes of them which beare any anctoryte or stroke in all heary. the cowncel or Parlament, that thei agree to such statutes and actes as be to the setting forth of Gods glory, the sanctifyeng of his name, and angmentacyon of his kinglom. For whan we eall vpon God for sneh things, we eyther knowlere, or shull knowlege, that we hane nede of his hepe, and that we camot, withowt his assistence, neyther determyne nor yet assent to the determynaeyon of any thing that may please [* leaf 5, back] God ; for if we cowld, what nede we to call rpon hym for any lelp? And it is certen and rafallible, that if we knock, seke, and crye dilygently, with ${ }^{1}$ emest and harty petycyons, with true humblenes of our hartes, and withowt dissimulacyon, we shal be hard. Therfore, I say, it is both latuble and necessary, that all cowneels be begon with prayer moto our mercyful

He is sure to listen to us if we cry with hearty petitions. Father, and in our prayers to open vato hym our necessyties, and to call vpon hym for ayde to rule our hartes wholly to seke his glory. Bat this must be done ernestly with harty mownyng vato hym ; not slenderly, not for a face and custome only, as hath bene hetherto rsed, to hane an rnholy Masse of the Holy Goost rolled rp with descant, pricksong, and organes, wherby mennys hartes be ranysshed cleane mensic minds. both from God, and from the eogytacyon of all such things as thei ought to pray for. Wheras it were more conmenyent, that thei were diligently exhorted and put in mynd, to consyder and ponder, wherevnto thei be called, and what a reeknyng God wil requyre of them.

[^11]Lords and Burgesses take their office as all honour.

An honest preacher should be appointed
to preach three times a week.
[* leaf 6 , back] Those who won't attend should be exeluded from the House.

Lords and Commons ought to sit together.

And, forasmoch as the most part of the lordes and burgesses take it rather for an honowr than for an offyce, wherfor thei shal answer; and for a dignyte, rather than for any burthen, to be cownted of the Parlament or cowncel howse ; and nener ponder nor consyder before, what thinges in the realme be amysse to be reformed by them, it were more necessary, in the stede of the mombled and mynsed ${ }^{1}$ Masse (wherby neither Gorl is glorifyed, nor the hearers edifyed), that some honest, well lerned man, such one as wold neyther flater lorles, burgesses, comons, nor kyng, but franckly and frely speake the veryte, shuld be appoynted to preach, not only at the begynnyng of the Parliament, lout at the least.iij. tymes enery weke so long as the Parliament endureth; and to stand in the pulpet an howr at the least, and not aboue an howr and an halfe, ${ }^{2}$ and there to tell the lordes and burgesses their dutes, and to open vnto them such abuses as are to ${ }^{3}$ be reformed in the realme. And let *all the lordes and burgesses be bownd to be present at enery sermon, or els to be excluded the larlament howse. If ye wil seke such ways, than wil the Holy Crost lyght in your cowncel, or els nener, for all your pyping or singing. And kepe both lordes and burgesses all in one honse to gether; for it is not the ryches or autoryte that bringeth wistom. And what shuld one howse make one act, anl another shal breake and disanull the ${ }^{4}$ same? That way is not after the doctrine of the Gospel. But now let us guo to other matters.

[^12]
## The seconde Chapter.

## Of inhansing of rentrs by land lordes, \&ce.

0Onsyder yow, what a wickednes is comonly vsed thorow the realme ruponysshed, in the inordimate inhansyng of rentys, and takyng of vi- Rents are raised resonable fyurs, ant enery day worse than by those to whom other; and euyn of them specially to whom the kyng hath genten and sold the landys of those impys of Abley lanls. Antichist, Abbays and nonryes: which laulys being in their handys, but only for that thei led us in a false fayth (as their companyons the bysshops still doo)but for the faythes sake, I say (for the which thei were iustly suppressyd), it had bene more profytable, no dowte, for the eomon welth, that thei had remayned styll in their handys. For why? thei nener inhansed It was better for the poor when the Abbeys held the lands. their lantys, nor toke so ernel fynes as doo our temporal tyrannys. ${ }^{1}$ For thei cannot be content to late them at the old price, but rayse them vp dayly, eayn to the cloudys, eyther in the ${ }^{2}$ rent or in the fyne, or els both; so that the pore man that laboryth and toyleth rpon it, and is hys slaue, is not able to lyue. And further, if another rich conetos earl, which hath to moch already, will gyne anything more than he that dwellyth rpon it, owt he must, he he netrer so poore ; though he shuld become a begger, and after a thefe, and so at length be hangel, ly his owtgoing: so lytle is the e may beg, or thieve, or be lawe of lone regarded, oh cruel tyrannys! Yea, it is now a comon "rse of the landlordys, for enery tryfyll, cuyn for his fryndys plesure, in case his temant haue not a lease, he shal put lym owt of his ferme; whieh

Temants are
evicted it they thing is both agaynst the law of nature and of charyte also, he being an honest man. payng his rent, and other dutys well and honestly. I think there be no such wieked lawes nor customys in the ruyuersal world

[^13]agayne. What a shame is this to the whole realme, that we say we have receyucd the Gospel of Christ, and

Matters are worse than they were fifty or sixty y.ars ago, when we had the Pope's law. yet is it worse now in this matter than it was ouer fyfty or .iij. score yearys, whan we had but the Popys law, as wicked as it was, for than leassys were not known. And now the latyng and engrossing of them (leassys I meane) is one great cause of the inhansing of rentys; wherfore I pray God these leassys may haue a fall, and come to an end shortly.

Looke well vpon this, ye Christen burgessys ; for The enhaneing of this inhansing of rentys is not only against the comon rents will be the decay of the realm, [* leaf 8 ]
aml make what we wear and what we eat, dear.

Thore is but one remaly -
the ling must reduce his own [* leat 8, back] rents, and compel others to do the same. welth, but also, at length, shalbe the chefest decay of the princypal com"motyte of this realme. For why? This inordinate inhansing of rentys, which is sprong vp within fewe yerys past, must nedys make all things deare, as well pertaynyng to the back, as to the belly, to the most gret dammage of all the kyngs subiectrs, landyd men only except. Yea, anl enyn thei themseluys were more welthyer ${ }^{1}$ whan their landys went at the old pryce. For why? Thei bye all things the dearer, and yet the comon welth is robbel therhy notwithstonding ; as the godly which sekyth his brothers welth as his own, will soone iulge. Howbeit this matter is so farre gone, that there is no remedy to the redresse of it but one, and that is this:-If the kyngs grace, of his goodnesse, wil consyder wherevnto Gor hath called hym, and for what purpose. A kyng is annoyated, to be a defence vato the people, that thei be not oppressyd nor oneryocked, but by all godly and polytick meanys to seke the comon welth of hys people; so if his grace will call down the pryce of his owne landes as thei went oner fyfty, yea forty yearys, and compell all other landed men to the same, vpon payn of forfetting his whole landys, one part of them to the kyngs grace, another to be employed to the comon ' A welthie, for welthyer
welth, and the thyril to the presenter that can iustyfye the matter, a reformacion may be had, to the singular ease and commolyte of the comon welth, and that many wayes. For this being reformel, aboue all other actes shal bryng the cloth of England to a contymuall vent, and all rytellys to a resonable price, that all This matter being retormed, the English cloth will find a clothys of other contryes shal stey, whereas Englyssh cloth shal come in place, as in tynys past hath $^{1}$ done, and be preferred to other cloths. which thing old marchantes and all ${ }^{\text {chenthy }}$ can tel. Somme will obiect, and say it is a comon welth to bryng the ${ }^{3}$ comodyteys of the realme to an high pryce ; which I vtterly denye to be a comon welth; for what maketh rydlance or grood sale so moch, as whan a comodyte is at a pryce resonable? As afore is sayn, whan Englysilh clothes were sold at a pryce resonable, than was it no so dear all other foren eloth steyd tyl that was sold. But now is Englyssh cloth bronght to so high a price, that the cloth of many contres is soll afore Englyssh cluth. And that eauseth marchantes to kepe their clothes long rpon their handes, many tymes to their gret damage. I will say further. In case this matter be not wel loked yon, the soner it will be a gretter decay than is yet pereeyned. For cloth will be brought to so high a price, that thei will marre all. Abone all thyngs beware of extremyte; for that eucr sekyth a mischeffe for a remedy. For what with the abundance of woll, that goth owt by liceneys anl hy the staple, foren realmes myxing it with their course wollys, thei make better chepe cloth than Englissh marchantys can sell; yea and better for the price. Whether it he a comon welth to bryng cloth to so hight a price or mot, first demand of the honest fermer. But I speke not of the extoreyonar, grosser, incloser, or gret sheparl, lut of Didn't the the honest pore fermer, whetleer he lyued not better fetter five

[^14]When he sold his wool cheaper ?
[* leaf 9 , back] Farmer and clothier answer, yea;
they gained more in one pack then than they now gain in three
whan he sold his wolle at an indiferent and meane price, than he doth now, sellyng it ${ }^{1}$ for half as moch more? And I warant yow, if he be none of those destroyers aforsayd, he wil say yea. Than demand the clothyer, if he lyned not better whan he sold his cluthys for $a^{2}$ resonable price the pack, and his carseys for xxij or xxiij pownd the pack, than he doth now, sellyng them for xxx. pound the pack? And except it be a fewe, which be inordinate rich, and eate owt their neyhbours, thei wil also say yea; and that thei gaymed more in one pack than thei do now in thre. And as fur the poore spymer and carder, though thei haue a litle more for their paynes, thei pay dohle so moch for all things that goo both to lack and belly, and scant can get an howse to put in their headys; or, at least, nut able to furnyesh it for their very necessaryes. And thus euery one eatyth owt another. And the only cause of all these is the inordinate raysing of rentys. It is vnreasonable to se how moch ${ }^{3}$ thei be inhansed in maner thorowt the realme ; except it be a fewe such, where of the leassys were genen owt ouer xx. or xax.
[* $\left.{ }^{\text {eaf }} 10\right]$ yerys. And the chefe caluse of all this be eurn the laullordss for, as he encreaseth hys rent, so must the frrmer the ${ }^{4}$ price of his wolle, catel, and all vitels, and lykewise the merchant of his cloth; fir els thei could not mayntcine their lyuyng. Ant thas I say, the lurles be the only canse of all the dearth in the reame. Goul grant, that the kynges grace loke wel vpon this matter him self! for it is hard to have it ${ }^{3}$ redressed by ${ }^{6}$
Par'iament won't redress the grievances Parlament, becanse it pricketh them cheffely which be chusen to be burgessys, for the most part, except thei wohl chose their burgessys only for their vertuos liuyng, diserecyon, homest behanor, and other godly qualytes, be he netuer so pore ; such as wold his neyhbor shuld

[^15]lyue as himselfe. And wold to God thei wold leane their old accustomed chosing of burgessys ! for whom nen. do thei chose, but such as be rych, or beare some offyce in the contrye ${ }^{1}$ dee., many tymes such as be boasters and braggars ? ${ }^{1}$ Such haue thei euer hetherto chesen; the he neuer so very a fole, dronkerd, extoreyoner, If a man is a fool aluouterer, neuer so conetos and crafty a parson, yet if he be 'rych, beare any offyce, if he be a ioly cracker and bragger in the contry, he must be a burges of the parlament! Alas, how can any such study or gete any golly comncel for the comontwelth? But and it any man put forth anything against Chisistes religyon, or agaynst the comon welth, so that it make for the profyght of Antichristes Knyghtes and temporal rulers of the reame, thei shal be redy to gene their consent with the first. And whether this be true or no, let the actys of fewe yerss past he iutge. Euery man perceyueth, that there is a fawt, and thei be grened, that all things be at so high a price, and some be offended at one degre of men, and some at another; as the merchant at the clothyer, the clothyer at the fermer, the fermer at the landlord, which is most inst of all. In London and other placys ther be many offended with the great price of vitells, but fewe men consider the grownd and origynal occasyon therof; that it is only by enhansing of rentys, fynes, dce., that maketh all things dere, which is an regent dammage to the com*mon welth.-And tyl ye haue a redresse therin, loke to haue all things ${ }^{2}$ more derer, make what actes ye can diuyse to the contrary. As touchyng the kings landes, some say that he enhansyth none ; and wether some say the it be tru or not, I camot tel, but this am I sure off, it $\begin{aligned} & \text { King has not } \\ & \text { raised his rents; }\end{aligned}$ is as euyl or worse. For the chancelers and auditors take soch vireasonable fynes and other brybes, that
${ }^{1-1}$. 1 and can boast and bragge, for sce-braggars
${ }^{2}$ A this, for thing*; B has things
[* leal 10, back]
alll ribl, le is
sure to get into padiament.

Anything
contrary to
Christ's religion
is well reeeived.

Prices are high, and every man blames another.
[* leaf 11]

Lut his tenants are robbed.

A law which deprises the family of a felon of his goods.
[* leaf 11, back]

All are robbel and brought to porerty.

If they are faulty let them be punished,
the tenantys were better pay yerely a greater rent ; for the tenantys are halfe vadone in their incommyng! Who hath the vantage, God knowyth; wether the king, or that the officers robbe his grace, and polle and pylle his leage subiectys in his name, which is most lykest.

## Of the forfetting of landys or goodys of traytors, felons, or morderers.

The iij. chapter.

0H merciful Gol, what a cruell lawe is this: how farre wyle from the Gospel, yea from the "lawe of nature also, that whan a traytor, a morderer, a felon, or an heretik is condemned and put to death, his wife and childern, his seruants, and all thei whom he is detter mnto, shuld be robloyd for his offence, and brought to extreme pouerty; that his wife, his childern, or next kynred, shuld not enioye his landys, whan thei consentyd not to his death! Wherfor, to take the landys and goodes, it is a gret robry ; but yet nothing to this, that his crelyte is not payd. For loy that meanys he forfettyth vato the kyng, not only all his own goodys and landys, but also that which is none of his. Oh most wicked lawrs, by this cruelty is many an honest man vmlone! Alas, what can the pore wrfe, the childern, the kynsmen, or crellytor do witthall, being not culpable in the cryme? Iff any of them be fawtr, than let them have also the lawe, that is death, which recompensyth the cryme. No dowt, the riches of men hath helped many an honest man to his death, by the ronetonnes of the offycers that ferme such things of
[* leaf 12] the kyng. To this shal some flat teryng hypocrite, to wrnne promocyon or lucre (wherein he shal shewe that he louyth his own priuate welth better than the whole
comon welth, or discharge of the kynges conscyence), shal obiect, and say :-"It is as necessary to forfett the goodys and landes, as the lyfe; and specialy traytors." And why? "For traytors," will he say," be many tymes noble men of gret landes; wherfor if hys chyld or kynred shuld enioy his goolys and landys, he myght in processe of tyme, be a traytor also, and so reuenge his fathers deth agaynst the kyng." Another bald reason he will haply alledge also:-"I Ifi so be ${ }^{2}$ the offender shuld but lose his life only, there wold be many more offenders than there be." For why? " A man consydering that he shall indoo his wife and childerne, it shal cause hym to eschewe that enyl which he pretendyd." To the which I make answer, what man is he lyuyng, although he loue his wife and chyldern as wel as euer did man, that will passe more, or as moch rpon the wordly goodys of his wiffe, and childerne, as he will doo vpon 'his own life? I say, no man lyayng, nor that ener lyned; and thow art a thaterer and a dissembler, which defendyst this canse, or any other lyke, moler such a pretense. And thow art a stablissher of wicked lawes. And where as thow alledgyst, if the childern and frondes shnhld enioy the goodes and landes, thei myght haply reuenge their fathers death ; to that I answere, pray thow to the Lord God, and all true subiectys with the, that he wil gyue grace to the kyng, to walke in his rocacyon, to rse and exereyse his offyce, to lyue in the feare of Gol, sekyng Gods glory only, settyng forth his blessel Word-and for the comon welth to make and stablissh politick actys, depending of the Serypture, and to make none but such as may be grownded rpon Gols Worl. And than, for my life, though the child and all his kynred with hym, hanyng .x.x. thowsand to them, rebell neuer then he need have so moch, the kynir shal not nede to feare. For God no fear;

[^16]Gol will defend him.
[* leaf 13]

Witness the late rising in the North.

But if he makes wicked laws, then let him fear.
will defend hym, and not his owne powr, enyn as he dyd many tymes kyng lauyd agaynst Sanl, as it is to reade in the Bokys of the Kynges. And hatue we not examples at home? Huw mercifully dyd God quench the fury of the peple in the tyme of the commocyon in the North? I pray Gorl, that we be not vnthanckful for that delyuerance, ant such other. Wherfor, I say, let us pray that the kynges grace may walke as is afore sayd, and he shal not nele to feare all his enemys; for God shal be his rock, shyld, and defender. But contrarywyse, if he cast of the lawe of God, making wicked lawes, and stablisshing them (wherby Gods glory is mynisshed, and the pepyl of God oppressyd); than lut hym feare. For if Gorl be determyned to page hym, though he kyll not only those which be traytors agaynst his grace, but also their chidern, kinred, and fryudes thereto, it shal not help hym. For God shal sturre rp the hartys euen of his own frymdes agranst him : from which thing God defend him!

Of the ${ }^{1}$ inclosing of parkys, forestrs, chasy, \& ce. The iiij. chapt[er].
[leaf 13, back] H Lord Goul, that it wold please the to open the earys of the kyng, lordys, and burgessys of the Parlament, that thei may heare the eryeng of the peple,

Consider the miserjes which come of Ericlosurea. that is made thorow the reame, for the inclosing of parkys, forestys, and chasys, which is no small burden to the comons. How the corne and grasse is destroyed Jy the dere many tymys, it is to pytyful to heare! It is often sene, that men, ioynyng to the forestys and chasys, haue not repyd half that thei haue sowne, and yet sometyme altogether is destroyed. And what lamd is your parkys? Be not the most part of them tha most batel and fruteful grownd in Ingland? And now

[^17]it is come to passe by wicked lawys, that if a man kyll one of those beastis which beare the mark of no one pryuate person, but be indifferent for all men, commyng rpon his own ground, denouryng his corne or grasse, which is his lyffelod; and yet if he kyl them vpon his oune ground, being chase or forest, it is felony, and he shal be hanged for it! ${ }^{1}$ But what sayth the prophete to the makers of this wicked ${ }^{2}$ act, and such other lyke? " W'oo be vato you which make wicked lawys," \&cete. To wryte of what vureasonable length and breddyth thei be it is superfluos: the thyng is to manyfest. about it. God grant the king grace, to pul rp a great part of his oune parkys, and to compel his lordes, knyghtys, and gentymen to pull vp all theirs by the rootys, and to late out the gromed to the peple at such a resonable pryce as thei may lyne at their handes. And if thei wil nedys hane some dere for their vayne pleasure, than if deer must be let them take such heathy, wolldy, and moory ground, as is rufruteful for corne or pasture, so that the common welth be not robbed; and let them make good defence, that their poore neyhbors, ioynyng vinto them, be not denouryd of their corne and grasse. Thus shuld ye do, for the erth is the pour manys as wel as the rych. And ye lordys, se that ye abuse not the blessing of the ryches and pour which God hath lent you, and remem- blessing of rieles. ber, that the erth is the Lordys, and not yours. For ye be but stewardys, ${ }^{3}$ and be ye sure ${ }^{4}$ that ye shal "gyue [" leaf 14, back] account vito the Lord for the bestowyng of your ryches. And to you burgessys, seing such thynges wyl not he reformed, but only by your pour and auctoryte, I say to you, as in the begiminng:-Consyder whereunto ye be called and for what purpose; not for your oune particnlar and pryuate welth, nor yet for the kynges, in any thing preiudycyal to the comon welth.

[^18]
## Of the sellyng of wardys for mariage, wherof ensueth adultery, which owght to be ponysshed by death. The r . Chapter.

0II mereyful Gorl, what innumerable inconuenyeneys come by sellyng of wardys for maryage for lucre of goodys and landys, afthough the partyes neuer fauor the one the other after thei come to discrecyon,

Selling wards increases adultery and divorce.
[* leaf 15] to the great encreasing of the abhomynable ryce of adultery, and of dyuelyssh dyuoreement, which hath of late been moch reed. Now God confound that wicked enstome ; for it is to abhomynable, and stynkyth from the erth to heanyn, it is so ryle. What myschefe hath comme of it, it is to well knoun to many men, I nede to wryte no furder therein. But for Christys blode sake, seke a redresse for it ; and consydre, that ye be called to the Parlament for such purposys. And further, ye that be godly burgessys and of Christes congregaeyon, consyder that euyn the same Gol that ${ }^{1}$

A man mono steais is hanged.

Why should not he be who commits adultery ?

Look to your office,
[* leaf 15, back]
and don't forget why you are called together.
. also, "Thou shalt not commyt aduoutry." He that stealyth is hanged, \& why ought not he also to be hangyd that commytteth adultery? Wel, though that wee reyguyth most aboundantly in noble and rich men, and in the popys shauelings most shamelesly, which shame to take them honest wyues of their oune, I say to you that be godly lemyd, although it ravgne chefely in such parsons, shame ye not, nor feare ye not, to make it felony indifferently to all men. Loke you euer to ${ }^{3}$ your offyce wherunto ye be callell, and seke to discharge your oun conscyence, that ye may gyue a good accounte at the day whan ye shal be reygned at the iudgement seate of God, to recerue iudgement according to your dedres.
${ }^{1}$ A that, adlech. ${ }^{2} \mathrm{~A}$ that. for the ${ }^{3} \mathrm{~A}$ for, for to

## Of the iniuryes done to the communalty by the kyngs takers, \&ce.

## The vi. Chapter.

0II my hart is heny to see the great yocke that is rpon the comons, by the parcyal act of ratyng? of The poor suffer rytellys, which is most grenous cuyn to the poore sort: $\begin{aligned} & \text { from the } \\ & \text { vietuals, }\end{aligned}$ which ratys were made whan rentys went at a moch lower pryce; for that which went for .xx. shillyngs than, ${ }^{2}$ goyth now for .xl. fyfty, yea iij. pound, and aboue in many placys, as I hate touched in the fyrst chapter. And therby all things must netys ryse to an high pryce. And yet this, by reason it toucheth the profight of the king and of the higher powers, must stand still in effect, to the most gret dammage of the poore. And if the robry of the puruyers were "knome, which bye iij. tymes asmoch as sernyth the kyng, and selle it agayn to their oun aduantage, thon woldyst say there were no such robry. And this is vsed in all maner of thinges! For if a man hane but a copple of hemnys and come to the market with them, if these puruyers mete him, thei shal take them from hym loy force, and gyue hym for them what thei lyst. Lykewyse, if a man haue a good dogg or hound, it shal be taken from him without any recompence in the kyngs name, whan the kyng shal neuer see them. Is not this a myserable thyng? What is it lesse than robry? And if the kyngs grace sawe the actys of the most part of his puruyers, I am sure his grace wold eause a great sort of then han thonid them to be hangel, as thei hane deserucd. What a pyllage is it to the pore, that not so moch as the poore loutter-wife but she is spoyled, and that which standeth They give only 1 ld. for 1th. worth of butter, and then take the dish. hyr in iij. halpens, shal be taken from hir for .i. peny, dyssh and all! And yet ye shal not hane hir redy mony neyther, but a taly, and somtyme neuer payd.

[^19][* leaf 16, back] Lyke wyse .ij. pens for an henne, "that standeth hir in iiij. and abone. And further more, what hart doth not

Poor farmers are robbed.

The are paidtwopence instead of fourpence. consyder, that cuin as men must leaue their plow and harnest to serue the king with their cartys, so is it reason thei shuld hane a resonable wagys. What is ij. pens for a myle? Consydre ye mulers about the kyng, and ge that wyl be comed golly burgesys in the Parlament. Thei had bene better to hane seruyd the kyng for .ij. pens a myle oner .iij yerys, than now for .iiij. pens. Oh Lord, open the earys of them that shuld heare and redresse this matter!

## Of the suttylty of seruyng of wryttes.

The .vij. chapter.
The serving of TT is a wouderos great abuse, being a great troble to all the kyngs subiectes (but specyally to the pore) \& gret nele to be redressed, that whan a pore man hath long suyd a gentylman, being a lawer, or a man of any substance or frendshyp in
[* Ieaf 17]

A writ serves only for one shire.

It lasts only one term.
the courte, or ${ }^{1}$ of any suttyl wytt, ${ }^{2}$ and "hath obteyned iudgement and a fynal end in the comon lawe, and is come to the poynt that he must hane a wrytt to attach the body of his defendant ; alas, how many wayes, yea how many gyles and suttylteys be there, to aunyde and escape the seruyng of the kyngs wrytt. Fyrst, one wrytt may serme but for one shyre; as though the kyng were lord but of one shyre! But I demand, why may not one wrytt serue in all shyres, yea in all placys vuder the kyngs domynyon, whersouner he or hys ${ }^{3}$ may fyut his defendant? Surely ther is no golly reason why to the contrary, but euyn the only priuate welth of sotle lawers. And, as farre as I can leme, one wrytt lasteth but for one terme; and the nexte terme he

[^20]must be at charge to ${ }^{1}$ come vp , or at least to send sometyme iij. or iiij humdreth myle, for another. And why shuld it not stand in his ful strength tyl it be seruyd? No why, but the why aforesayd. Agayne, no man may serue it but the sheryff of the shyre or his man, and so many tymes it is sene, that the sheryff or his man (and some tyme both) playe the false shrews in geuyng tha party warnyng, to kepe him out of the way, or to goo in to another shyre, tyl the pore man or his frymd be out of the contry, or tyl the date of the writt be exspyred. Alas, why is not euery man a shyryffe in this case, as wel as enery man is a bayly to attache a folon? Sure there is no canse why, but that it is not the profyght of the shyryff, or else that men be not stulyos to make lawes for the profyght of the comonwelth. Oh, the immumerabyl wyles, craftys, sotyltes, and delayes that be in the lawe, which the lawyers wil neuer spye, because of their prinate lucres sake; wherby the comon welth is robbed. Thei be almost as cuyl as the wicked bisshops and prystes of Antichryst, saue only that thei robbe us but of our temporal goodys, and nut of our fayth.

## Of promoters, which may wrongfully by the law of Ingland, troble a man, \&cet.

The .viij. chapter.

HEare another as elyy as that, or worse. [leaf 1s] What an vnesonable lawe is this, that it shal lee leful for any wicked parson to commense an accyon agaynst any true and ${ }^{2}$

## Only the sherifr

 can serve it,and the accuser has to pay his own costs only.

Seek to reform these laws, lest you be partakers in reward with the makers of them.
[* leaf 18, back]

The lawyers will say they ought not to be sued,
the kings profight, although it be found false by the lawe, and that the lawe passeth with the true honest man, yet the villane promoter shal not only escape ponysshment worthyly deseruyd, but also shal pay no peny to the pore true maus chargys. And why? Because it toucheth the kyngs profyght. As though it were lawful for the king to robbe or troble his subiectys wrongfully! Oh wicked lawes, how crye all the prophetys agaynst them and the makers of them! Wherfor be ye lernyd, ye men of the Parlament, that ye may set to reforme thes so wickel lawes, lest ye be partakers in reward with the makers of them, lest at length (as the prophete warneth) "the Lord be "wrath with yow and plage yow, that ye perissh from the right way," \&c. Many lawyers and other wil make obieccyons to this, and say, "It were no reason thei shuld be sewyd, for it is a comon welth, wherfor the kyng shuld pay no chargys." To whom I answer,-As thow art ${ }^{1}$ blynd in Gods word, so is this a blynd obieccyon. Almytt that it were a comon welth. If the promoter sue in ryght, and the defendant be cast, no dowt the kyngs part is recoueryd euery peny (if the party be so moch worth); well than, let the gaynes of that which is recoueryd beare the losse of him which is wrongfully sewyd. And this is to be consyderyd, becanse the promoter payth no charges though he be cast, it is a gret coragyng to hym to troble his neyhbor ; for he knoweth the worst is to beare his own charges.

## That all iudges and pleaters shuld lyue vpon a stypend, \& cetera. <br> The .ix. Chapter.

[leaf 19]

NOW wold I wissh a thyng wonderos nedeful to the common welth, yet by the way of petycyon

[^21](although the kyngs grace be hound in conscyence so to doo) ; that in as moch as his grace is come to gret riches by rentys, in maner innmmerable, of the abbay fromAbbeylands; landys deposed (which was ryghtfully done); for which cause, I say, his grace is bound to study some way, that part of the yockys of his subiectes may be cased, as I think no one way better than this: In as moch as men be naturally geuyn to troble one another, and comonly the wydow and fatherles amd such as lack riches and frymles be put ener to the worst, by reason that the rich filleth the purse of the lawyers which the poore is not able to doo, and therfor his cause is not heard ; for comonly the lawyer can not vnderstom the matter tyl he fele ${ }^{1}$ his mony. For this canse, I say, I wold wissh that such as preach before the kyngs grace and his councellers also woll mone him, by the way of petycyon, to put part of the landes to some golly common welth. As to gene a stipend to all and enery man of law that sytteth as a indge, or pleatyth at the barre in any of his high cowrtys thorow the reame, that euery one may lyue (according to his office) lyke a lawyer, and not lyke a lord, as thei doo with such goodys as thei hane goten by robbyng the pore. I meane not but that the suters shal pay for writing all things; but for councel or for his pleating to pay nothing. And wrytings also had no lytle nede to be loked vpon; for in diuerse courtes for writing one syde of a shete of paper, in which shal not be past $x$. or xij. lynys, he wil hane . ij . grotys, whereas .ij. pense were to moch. Wel, to the purpose afore saycl, and that the lawyer shal take no peny of no man: I meane neyther the iulge nor the pleater at the barre, in payne of losyng his right hand

Anylawyer taking money should lose his right hand. and to be banysshed from pleating for euer. Which wil be an occasyon that the pore shal be heard as wel as the rich, \& than wold thei discorage men to troble

[^22]their neyhbours wrongfully ; where now thei be mayn-

Better be in hell than in the Augmentation or Exchequer Courts.
[* leaf $\mathbf{2 0}$, back]

Christ, deliver us from the Court of Augmentation. teyners of discord for their priuate lukers sake, "which pr[i]uate lucre of the lawyers ${ }^{1}$ is a bayght to sett men together by the earys in the lawe.

## Of the cruelnesse and suttyltes of the Augmentacyon and Escheker, \& cete. <br> The .x. chapter.

0H that the kings grace knew of the extorcyon, oppressyon and brybery that is rsed in his ij. courtys ; that is to say, of the Augmentacyon and of the ${ }^{2}$ Escheker, but speciaily of the Augmentacyon! There hath bene moch speaking of the paynes of purgatory; but a man were as good, in a maner, to come in to the paynys of hell as in to eyther of those .ij. courtys. For if the kyng hane neuer so lytle enterest, all is ours. So by the suttylty of the lawe for their oun aduantage thei make many tymes the king to robbe ${ }^{3}$ his subiectrs, and thei robb the kyng agayne. Take for an exemple: ${ }^{4}$-loke tpon the clarkys of eyther of these courtys. At his incomyng he shal bryng in maner nothing but penne and inck, and ${ }^{5}$ within a litle space shal "purchesse .xx. xl. ${ }^{6}$ l. ij. or iij. hundreth Marke a yere! Well, it is a comon sayng a mong the peple :-"Christ, for thy bitter passyon, saue me from the court of the Augmentacyon!" I haue knoune dyuerse which hane spent moch mony in that court, and yet at length thei hane geuyn ouer their matters, and had rather lose all their expensys, than to folow it ; so endlesse and so chargeable is that court. And there is such oppressyon and extorsyon in those .ij. courtes, that all the subiectes of the reame (so farre as thei dare) crye out rpon them.

[^23]
## Of the prolongyng of the lawe, and of certen aluses of the same. . The .xi. Chapt[er].

0II Lord God, who loketh for any brefenesse of sutys in the lawe? But men be differyd from tyme to tyme, yea from yere to yere, \& drawne out of such a length with prolongacions, and be at such charge, Law suits are prolonged from that I know many men which hane genyn ouer their right, rather than to folow the lawe: so profitable is it to the lawyers, to the gret dammage of the comonwelth. Yea euyn in the comon lawe be there gret abuses, and amongst many other, this one I note, that the playntyff shal many tymes spend as moch as the matter is worth before the defendant shal make him answer. This no dowt is an vodoyng to the poore ant a defense for the rich ; for in so long hangyng, before he can come to any poynt, the rich man weeryth the pore. Cut shorter your processe, for shame, tor that myght well be determyned in one terme, which ye doo in .iiij.! And nowadayes the lawe is ended, as a man is frynded: yea, and euyn in the chansery there are many as a man is abuses, and among other this is one, that the defendant shal be sworne ypon a boke, and shal swere falsely, and so it shal be fownd by the cowrt; and the matter shal passe agaynst hym with the ${ }^{1}$ playntyfe, so that the court Ahuses in Chanseyth by their own sentence and indgement, that he is periured, and yet is there no punysshment for periuring in that case. And why? All for the profyght of the court! For if periury were punysshed in that If pering were
 shuld the court lose a gret somme of mony in the yeare. $\begin{gathered}\text { Court would } \\ \text { a reat sum. }\end{gathered}$ For than wold but fewe men so boldly defend wrong cansys as thei doo, but wold seke to agree with their playntyfes, and pay their due and make recompense for such iniurys as thei commytt. I dout not, but if

[^24]my Lord Chanceler dyd ponder wel this matter, he woll be the first that shuld procure ${ }^{1}$ a remedy for ${ }^{1}$ it. Another thing also worthy to be loked ypon is this:

Men are referred from one court to another.

Julges to decide all matters commencel in their own courts.
[* leaf 22]

Judges to be able to judge between man and man.

Abolish some of the courts. O Lord, how men be tossed from one court to another ! Yea, and that for smal matters, and in manyfest and playne causes, euen vpon a playne obligacyon. This matter is surely nedeful to be loked vpon. Nake nor admytt no iudge to sit in any court, onles he be able rightfully to iulge any matter or cause that shal be commensed in that court. And being sufficyent to iudge such canses, what shame is it to remone it from that court to another, as though the kyng were more strongar or more iuster in one court than in another: which surely is nothing but a bucler and defence for the wicked and rych, to prolong delay, and to wery hym that is in the right. Make no iudgys therfore (I say) but such as be godly-lemyd, and able to indge betwene man and man. And let all thinges be finysshed in that court where thei be togonne; onlesse men appeale in cause of life and death, or for gret and wayghty matters, which may be brought to one head court of the reame ; and to haue no remonyng but to that one court, as it was in Moyses tyme.

Breake down some of your courtys, for ye haue to many, being so fylthyly mynystred! The court of the Marshyalsee, I can neyther thynck, speake, nor write, the slendernesse and vareasonable chargys of that
The Marshalsea. court. If the kyng knewe what boytrye were there vsed, I think he woll neuer suffer them more to kepe court, or els he wold loke otherwyse mpon it. It is meruel, but only that God is mereyful, that fyre descend not down from heauen $\&$ destroye that court and the Augmentacyon!

[^25]
## -That kyngs and lordys of prysons, shuld fynd [•性 29 , back] their prysoners at their charge sufficyent fode, \& cetera. The .xij. Chapter.

ISee also a pytyful abuse for presoners. Oh Lord Gud, their lodging is to bad for hoggys, Prisoners are and as for their meate, it is enyl inough for and fed like dos ${ }^{\text {s. }}$. doggys, and yet, the Lord knoweth, thei haue not inough thereof! Consyder, all ye that be kynges and lordys of presons, that inasmoch as ye shut up any man from his meate, ye be bound to geue him suffieyent fode for a man and not for a dogge. Consydre, that he is thy brother, and the image of Chryst, if he leleue and repent for his wickel dede, whatsoener he hath done. And if he offend the lawe, let him hane the lawe (as afore is sayd) acording to the offence. If it have the law. be death, than let him dye, and for the tyme that he is in thy preson vse him lyke a Christyan. For to put a man to death meondemnyd is to commyt murder; and to put a man in preson, and to prouyde no meate for hym, so that "he sterue for hungar before he be condemnyd, is no lesse than to put him to death. Wherfor it must nedys folow that thei which put men in preson, and suffer them to dye for hungar, are no lesse than murlerers. Furthermore, perehance thy eruelnesse in mynistryng vito him such enyl lodgyng and worse fare, may eanse hym to falle into despayre, and so thou, for not mynistryng vato him that which thow art bound, mayst be partaker of his desperaeyon. Many tymes also true men come in to presons; well, whether he be true or false, yet let hym be rsed lyke a man, and not lyke a beast. In some prisons, though it be but for the plesure of a rular, he shal beare his Insome prisons own chargys, which be so vnreasonable that it is nede- menmantes, ful to be reformyd; for such as be poore prisoners, and for the helth of their body desser to be in comons, and
and pay four times as much as the best inn would charge.
[* leaf 23 , back] "that the kepers of prisons had a stypend appoynted vito them, than to lyue by pollyng the pore prysoners and to augment their sorow. A nother thyng also commyth to my mynd, which is wonderos nedeful to he loked rpon. There lye in the Marshyalsee dyuers
Men lie in prison years without trial.
ervants are sent to Newgate by their masters.
to have a bed, he shal pay .iiij. tymes more for it there, than in the derest inn in Ingland, besyde the charges whan thei be quytt; and yet neyther his fare nor his lodging shal be very gay. It were more conuenyent, pore men; some haue lyen .vi. yea, vij. yeares, comming rp to sue for land, some ${ }^{1}$ for more and some for lesse; whether their tytle be gool or bad, I knowe not; but by reason their aduersarys be strongar than thei, they haue found the meanes to east them in preson, \& neyther can thei come to their answere, nor knowe what is layd agaynst them, nor yet be suffired to depart preson, but lye there more lyke dogges than men. Yea, and like wise in Newgate there lye seruantes by the comandment of their masters. Alas, what an heny case is it! It were mete and necessary, and a thing to be emestly desyeryd, that what so ener he be that imprysoneth any parson withowt a iust canse or due proffes, ${ }^{\text {, that }}$ he were cast in pryson him-self, so
[* leaf 24] long as the other partye laye there "wrongfully; and also to forfet the halfe of his gooles or landys (which as shal be found better of them both) to be diuyded in .ij. partes, the one to the kyng, and the other to the person wrongfully impresoned. This were a good snafful for the tyrannes and oppressers, and yet but rightful and charitable. No dowt euery Alderman of London hane powr, which thei rse often for their pleaThe City Alder- sure, and to accomplissh their tiranny, that thei may men imprison the poor, cast a pore man in preson for certen dayes. And whan his dayes be expired, he boroweth his brothers auctoryte, and so may goo thorow the .xxiiij. Aldermen.

[^26]Yea, many tymes thei preson men for their fryndes pleasure, though the party haue deserued no such punysshment. This is a eruel and heny tyranny, and yet there is no lawe to ponissh it.

That men which be accused for preaching, shuld not be commytted in to their accusars handes. The .xiij. chapter.

WHat ${ }^{1}$ reason is it, or what Christen hart wil say that it is right, laudable, or lauful, that whan .ij. men be at any controuerse of a matter of lyfe and death, the one shuld be put in to the handys of the other, as lernyd men hane had in tymes past with bisshops, and yet have bene put in to their handys as presoners; whereof dyuerse tymes death hath ensued, as there be examples of late dayes? Was not one within these.ij. yerys murderydi[n] the Disshop of W ynchesters lodge?
why should one be imprisonel where he may be murdered, as one was not two years ago by the Bishop of Winchester ? And than the ${ }^{2}$ matter was forged that he haugyd hymselfe. Haue ye not a lyke example of Hunne also? And it is meruel, that any that is in their eustody, is not eyther poysonyd or murderyd, were it not the high prouydence of Gol to preserue them. Wherfore I say, it is not lauful that any parson that preacheth, teachcth, or wryteth the lawe of the gospel, shuld be put in to the handys of the bysshops with whom thei contend. And why shuld not both partys be put in Let both $\mathrm{s}_{\mathrm{o}}$ to preson tyl the matter be tryed, as wel as the one? cause is tried. And if the bysshops themseluys (acording to ryght)
[* leaf 25$]$ shuld be put in preson as well as those whom thei accuse, vatyl such tyme as the matter were tryed and heard before an indifferent iudge, thei wold not be so hasty in aceusyng. Yea, what reson is it that bisshops why shomld shuld haue any presons at all, but that all men shuld bonshons hall?

[^27]be brought to the kyngs preson? For it is manyfest
lartiality of priests.

They torment men cruelly in their prisons, an murder them.
[* leaf 25 , back]

It is cruel to condemn a man, and have no witnesses face to face with him.

If witnesses perjure themselves let them die the same death the prisoner would have had.
[* leaf 26] to all the world, that all shauelings which beare the mark of that abhomynable whore of Babylon (Rome I meane) be not only parcyal, but also in dede the very enemyes of Christ and his members, euyn as were their predecessors, Cayphas and Amnas, of Chrystes owne natural body. Bysshops ought no more to he lordys of presons, than was Chryst and his Apostyls, which were often imprysoned, but thei neuer presonyd man: wherfore it is manyfest that thei be agaynst Chryst. Oh ye rulers, why than suffer ye them to haue presons in their honses, where thei torment men most cruelly, and peruert them of their fayth most suttylly, and murder them also? Yet not so secretly but God seyth them, though the world seyth them not. What pestylent courtes haue thei, in which was neuer innocent found ; but whan so euer .ij. false knaves shal secretly accuse a man, although he were as ignorant as a chyld of ij. dayes olld, yet must he eyther dye, beare a fagot, or recant, or at least pryuyly beare a fagot of russhes in his chamber as Moore dyd ; so that whosoeuer come in to their clawys may not escape quyte, belyke many tymes thei be the accusers them seluys. But what reason, yea what extreme cruelnesse is it, that eyther in that court or any other, any man shuld be condemnyd to death, and haue not the witnessys to come face to face openly in the court, and openly to be sworne? And if the wytnessys be found periured in that case, let them euyn haue the same death that the presoner shuld haue had, if he had bene found gyltye. For who so ener sekyth the death of another wrongfully is worthy to have the same hymselfe ryghtfully. Wherfore ye that lee in auctoryte, loke vpon this nedeful 'matter, and consyder the wordys of the prophete Dauyd:-"Ye eate up my pepyl with as litle pyty as men rese to eate breade." Reforme, reforme ! though ye wil not for the
loue of Gor?, yet for feare that the vengeance of God lyght not ypon those lawe-makers only, but ypon other coud also, for that cruel lawe that was of late made, that a man shal be condemnyd to most cruel death, and not to be brought in to opyn iustesse, as were the seruantys of God, Barnys, Garet and Iherom, so that he shal not answer for hymselfe. I think there were neuer so cruel lawys made vnder the some, as the most part of the lawss that haue bene made within these fewe jearys past. Death, death, euyn for tryfyls, so that thei folow the High Prystys in crucyfyeng Christ, sayng: "Nos habemus legem, ant secundum legem nostram tebet mori,-we haue a lawe, \& by our lawe he ought to dye." This mori, dye, dye, went neuer owt of the pristes mouthys syns that tyme ; and now thei hane poysonyd the temporal rulars with the same. Wel, be ye warnyd, and ${ }^{1}$ serch the Scriptu'rys (which be agaynst yow) and repent in tyme! And ye that hane bene the autors of such actys, seke to redresse them, for dischargyng of your oun conscience. If ye loue the Lord, folow the example of them which ground all their iustyce rpon Gods word : as in dyuerse cytys in Germany this dyreceyon is taken for those that be heretyckys in dede, as be the ${ }^{2}$ Anabaptistys and such other. Their dyreceyon is this:-Thei lay no snarys nor grymnes to catch mennys lyues from them, as doo our forked beare woluys; but in case any heretycke do hold any vigodly opynyon contrary to the Seripture, ant so be a teacher or a seducer of the pepyl in their wicked sectys, than shal he be commandyd to come afore the iustyce, wheras shal be certen lernyd men, which shal dispute and open the Scrypturys vito hym, and fatherly exhort and command hym to leave it. If he so doo, he is hrotherly receyued into the congregacyon frely, and not tost and turmoyled, as our forkyd

[^28]learned men.
ple of Germany in Germany in hereties.

If an heretic hold any ungodly opinion,
[* leaf 27$]$ If he continue in his heresy, they don't put him to death,
but not for his faith.
dragons doo with Chrystes membrys. And after, if he contynue in his wickyd*nesse, or at the first will obstynately contynue and resyst the manyfest truth, than thei banyssh him their contry or eyty vpon payne of his head. And than if he will wylfully or rebellyosly presume to come in to their contry or town, which he was forbydden, he shal lose hys head as ryght is, because he breakyth the commandment of the temporal porrs, and not for his farthes sake. Neither put thei any man to death for their faythes sake; for fayth is the gift of Gol only, ${ }^{1}$ as witnessyth S. Pawl in the first chapter to the Phylippyans: so that no man can geue another fayth. Now let all men iudge, whether these men or our blody bysshops goo nerest the Scripture.

## Of lordes that are parsons and Vicars. The .xiiij. Chapter.

YE that be lordes and burcessys of the parlament house, I requyre of you, in the name of all my pore brethern, that are Englissh men and membres of Christes borly, that ye consyder well (as ye wil answere before the face of Almyghty God in the day of indgement) this abuse, and see it amended. Whan as Antichrist of Rome durst openly, without any ryser walke yp and down thorow out England, he had so great fauor there, and his ehildern had such erafty wyttes (" for the childern of this world are wyser in their generacyon than the chyldern of lyght") that thei harl not only almost goten all the best landes of Engtand into their hamles, but also the most part of all the best benyfyees, both ${ }^{2}$ parsonages and viearages, which were for the most part all impropryd vnto them. And whan thei had the gyftes of any not impropred, thei

[^29]gave them vito their frymides, of the which always some were lernyd; for the monkes foum of their frymetes childern at scole. And though thei were not lemyd, yet thei kept hospytalyte, and helpyd their poore Momk were hosfrymes. And if the personage were impropert, the helped the por ; monkes were bound to deale almesse to the poore and to kepe hospytalyte, as the writings of the gyftes of such personages aud landes do phaynly dechare in these [ l eat en? wordes, "In puram elemosinam." And as toclengy the almesse that thei dealt, \& the hospitalyte that thei kept, enery man knoweth that many thowsandes were thousands weee well relenyd of them, and myght have bene better, if thei had not had so many great memes horses to fede, and had not bene ouerchargel with such idle gentymen as were neuer out of the abbeys. Ant if thei had any vicarage in their handes thei set in sometyme some sufficyent vicar (though it were lout seldom) to preack and to teach. But now that all the ableys, with their londes, gootes, and improperd personages, be in temporal mennys handes, I do not heare tell that one halpeny worth of almes or any other profight cometh vato the peple of those parisshes ${ }^{1}$ where such person- conesto the y 1 nerr. agys and vicarages be. ${ }^{1}$ Your pretence of putting down abbeys was to amend that was amysse in them. It was far amys, that a gret part of the laudes of the Altey lands were abbeys (which were geuyn to bryng ap lernyd men, leannen nen to that myght be preachers afterward, to "kepe hospitalyte, $\begin{gathered}{[* \text { leate ap lack] }} \\ \text { keep hoplitality; }\end{gathered}$ \& to gyue almesse to the poore) shuld he spent rpon a and to give allus. fewe supersticyos monkes, which gaue not .xl. pownd in almesse, whan thei shuhl hate geum .ij. humdreth. It was amysse, that the monkes shuld haue personages in their handys, and deate lout the .xx. part therof to the poore, \& preached but ones in a yere to them that payd the tythes of the personages. It was amysse, that thei scarsely among .xx. set not one sufficyent

1-1 A where-be, added.
BRANKLOW.

Matters are
anembed as the devil mented his d.wne:s les.

Where £at was given in lon places, not a mea is given now.

Where there was a vienr, is 10 [* le:t 29] preacher at all now.

I linotr of more 1hat 506 places
thins servel after the new rosped of Enghath.
vicare to preach for the tythes that thei reecyued. But see now how it that was amysse is amended, for all the goodly lretense. It is amendel, euen as the deuel menlyd his damys legg (as it is in the prouerbe): whan he shuld haue set it right, he hacke it quyte in peeys ! The monkes gave to lytle almesse, ant set vinble parsons many tymes in their benyfyees. lint now, where xx. pownl was geuen yearly to the poore, in moo than an . C. phaces in Ingland, is not one meales meate genen. This is a fayre amendment. Where thei hat alweys one or other vicar, that eyther preached or hyred some to preach; now is there no vicar at all, but the fermer is ricar and person all to gether, and onely an old cast away monke or fryre, which can searsely say his mattens, is hyrel for .xx. or axx. shillings, meat and drinck ; yea, in some place, for meate and drinck alone wihowt any wages.

I knowe, and not I alone, but .xx. MI. moo knowe, more than .v. C. vyearages and lersonages, thus well and gospelly seruel, after the newe gospel of Ingland. Ant if a man say to the fermers, "Wly haue the peple no preachers, seing ye haue the tythes and offrings ye shuld fynd preachers?" Thei will answere, "We have hyred the personages of this or that lord, and he, or he, is person or vicar ; we pay for the tythes and offerings to the lord that is parson." Well tham, I say vuto the, my lord parson if vicar, thou doyst wrong to hane personages and vicarages, to haue the tenth prg, the tenth sheefe, the tenth lambe, goose, flese, and so of all other things, seimg that thon art no menester now no pryst of Christes church, is canst
[" leaf 29, back] ney ther peach. ${ }^{1}$ teach, nor doo any otiyce of a "parson or of a viear, but polle \& pylle! What canst thou say for ${ }^{2}$ thy selfe, my lord parson and ricar? Thow wilt say, paranenture, "The kyng gave me the abhey and 'A A-preach, adided. $\quad=\mathrm{A}$ of. for for
all that lomgeth therto, which hat them geuen hym be the parlament. Therfor if thon speake against my being person \& vicar, though I neyther preach nor teach, nor yet procure none to do it for me, thon art a traytor; for this is ${ }^{1}$ the .xiij. artyele of our crede added of late, that what so ener the parlament doth, must nedys be well done, and the parlament, or any proclamateyon owt of the palament tyme, camnt erre. Therfor let $n o$ man be so hardy in pasne of death, to speake or complayne for the redresse of any thing that is done amysse, eyther by the pardament or by any proclamaeyon." If this le so, my onl parson, tham hame ye brought Rome home to your own dores, \& genen the anctoryte to the kyng and ${ }^{2}$ the parlament, that the carmal hisshops gane vnto the pope ; which was this:"si papa, dee." If the pope thorow his fant shult ${ }^{3}$ send intingte thousandes to the denyl, yet must no man speake agaynst him! Amd if ye hane genen the same anctoryte vinto the parlament, that the papistes gane to their general councels, that is, that thei can not erre, and whatsoener is onys determyned in a genemal councel must nelys be trus, and of m, lesse anctoryte than the grosple - if this he so, it is all in vayne to loke for any amendment of any thing ; and we be in as euyl ease as whan we were vmbre the hisshop of Rome, if we hate all the lawes of hym confymed with fyre and death. Surely the popissh bisshops, whan thei were robbed of the pope of Rome, thei woll nedys have a pope; and therfor thei wold hane mate the kyng their pope, and they gane hym auctoryte to doo all things in England that the pope dial in Rome ; as, to forbyd maryage eerten tymes in the yeare, and than to sell licencys for the same; to selle lycence to eate flessh in lent, non-resideneys, and suth other. ${ }^{4}$ And

[^30]euen ${ }^{1}$ the popys proctor sayd (as it was told me ${ }^{2}$ ) that he

The King able to make saints.
[* leaf 30, back]

But the King would not take the office upon lim.

My lord parsons are all thieves and murderers;
[* leaf 31]
they shed the
blood of many preachers. might make sayntes also! And lesse there shuld want anything to a perfyght pope dome, the "bisshops caused a proclamacyon to be set out in the kyngs name, that from henseforth the ceremonyes of the chureh, that were of the popys makyng, shum no more be taken for the popys ceremonys, but the kyngs ; and so thei made the kyng father to the popys ehiliden. But I am sume, though the bisshops wold make the kyng pope, he wold not take it vpon hym. And I trust, that every lay more and more his grace shal spye their.3 popissh intentys. But to yow, my lord personys, how can ye defend yourselvys, if a man shold bring this argument agaynst you, and prone you all theuys, that hane personages and vicarages in your handes and camot preach? Christ sayeth, Thon the .x. "he that entreth not into the shepefold by the dore, but clymeth in another way, is a thefe and a murderer ;" but ye entred in another way, wherfore ye are thenys and morderers. That ye come not in by the dore, I wil prone it thus:- Christ is the dore, but by Christ ye came not in to the shepe fold ; that is to say, ${ }^{4}$ to be parsons and vicars, for ye grant
that ye came "in by the act of parlament, and the act of parlament is not Christ, for it is not confirmed by Christes word ; therfor ye came not by Clhrist, and so be ye thenys and murderers; as your workes pronyd of late, in shedling of the blole of so many true prechers and shepardes, which spent their lynes for their shepe. If this argument be not strong inough, what say ge by this? "All they that come before me (sayth Christ) are thelys and robbers ;" ye come into the shepefold before Christ; ergo, ye be theuys and robbars. To come in before Christ, is to be a parson or a vicar before Christ send ${ }^{5}$ hym. And ye came in before Christ

[^31]sent yow, for he senleth none to he sliepardes, but Christ sends none the to be sheplherds such as he knoweth to he ahle to fede his flocke: ergo, but such as ate he neuer sent yow ; for he knoweth yow mable to doo flock. that office. And thus to conclucke, se be theues and roblers, for a thefe commeth mot hut to steale and to kyll. Wherfor gyue ouer your personages to learned men, \& enter not in to other memys vocacyons, to robbe the ministers both of their office of of their liuyng, that ye be not puniwhed of (rod. But if $y e$ will nedys be parsons and vicars styll, and haue all the protightes of the premonges, and will hane all, encn to the tythe eg of a pore woman that hath but ij. hemeys, ye must haue the paynes that belong to such parsons as yow be. Heare what Amighty (rol sayth minto yow my lordys, which wil be parsons and pators, Ezechiel .xxxiij : " If I say vnto the wicken, thou shalt dye the death, and thou speake not rnto hym, to kepe the wicked from his way, the wicked his own sfle shaldye in his wickednes, but his home shall I requyre of thy hand." Mark The blood of the well, lord ${ }^{\text {namsonn }}$, for this is sayd to all them that are wirked with your parsons, and take wages and linyng of the pephe, as tythes and oftryngs, for feting of them with Gols worl; or els by what tytle canst thow chalenge the tythes? Loke well ylon this matter, and byld thy conscyence Look well to this. rpon Gohlds word.

## Of lordes which are shepardes.

## The .xy. Chapter.

WHan the sprytualty was in prosperyte \&
 hant the viper hand in the reame, thei did farre excede the temporal lordes in couctosnes; but after thei lhad a falle, \& the lordes hanyng their spoyles, the same pock that was in the clargys wye and clothes, hath so infected the gentylmen of the temporaltye that thei can not be
thes were inferted with the s.the disease.

Th se gentiemen s.y we kec! no -ilel ; hat wint orler do they kue) :
[*leaf : $; 2$, back] 1msteal of being lurds they becume parsons and shepherts.
content with the sufirerent lyuelules that their fathers leit them ; lat thei wil inhance, not only the rentes of their londes yearly (which thei nele not to do) but alln, to get richer, thei wil become parsons, vicars, myllers, masons, and shepardes; so that no man that was wont to lyue hy his shepe, can now hate any pasther for them, by the reasm that lordes flockes eate rp the corne, melows, heathes, and all together. Thes gentymen wil say that we wil kepe no ordre, whan we broke a ceremony of the popes making. ${ }^{1}$ But I pray yow. ${ }^{2}$ what oudre kepe thei, that nener toke ordre in their life, and inorlynately take the liuyng of the ministers of the church, \& thurst themselues in to other meninys rocacyons? And where as thei shuld be lordes and rulars, thei lecome parsons \& shepardes and marchautes, so that no man can hane any linyng for them. It were necessari that this were aniended, and that no lurd had mon shepe than be alle to serue his honse; ant he that ${ }^{3}$ doth excele, to forfet his whole flocke, half to the kyig and half to the complayner.

## Of first frutes, both of benifyees and lordes landes. The .xri. Chapt[er].

Aswe have denied the Pore,
we should deny papistry.
*leafs:3] these first frutes shmhl neyther "be genem to blynd nor

[^32]lume, but to limself, to mayntayne lis pryde. This condicyon of the pope is now confirned in Inglamd with an act of the prlament, wherly not only bisshops must py the first frutes of their bisshoprickes lat also euery pusm and ricar of his benyfyec, and custy lord the first frotes of his lamlys. In which act the poges condicyon is not put away, lat it is.ij. prates gretter than ener it was. For where the lisshops only did pay the first frutes than, now the parsons pay, the vians pay, it is al pay, mas. the lorles pay, and in conclusyon all men must so often pay. pay, that a man if he tuke not good hele wold thenk, that the Latyn papa were translated in to "Papa" is transEnglishli here is so moch payng on eucly syde: leut my."
I iudge that the kynss grace was neuce the catse of thys payng, but thei whom the bengeance of God both hath \& wil ponissh. Wherfor I thinek if the parlament, which granted the kyng the first frutes, wold restore them to the gool sheparles agayne, the kyngs grace could be as wel content to serape out this vncharytable pay, pay, as he was to put out of his ${ }^{1}$ reame that Romysh papa. Sperially seing it is cleane contrary to the word of Gol, and play rolbry, if men durst so call it Heare what the Scripture sayth of the lyuyg of prechers. "Thou shal not mosel the month of the oxe that trelyth wint the corne ;" that is to say, The Scriptures forbid mets to muzzle the ox. he that taketh paynes to expound the scripture, onght not to be defrauked of his liming for his labor. Ame seing that (rod forboul that no day the oxe shuld be moselled from his meate, he that shuld .ij. dayes mosel a laboring oxe shuld heoke (rods commandment manifestly. And the that shuld mosel him rp .xij. dayes, helar; and allowe him no mente at all, shold be womlerd at of all men. And enery man wohl say that he had done the Jaboring oxe wrong, an l contrary to nature also, and that, fynally, he had hroken the commant-
awd shall not a (thritian break the eommand if he muzzle the preacher ?
[* leaf 3k]

It is no excuse to say it was done by Act of Parliament.

A minister is either :able or he is mable.
ment of Gorl. And shal not he than do a Christen meacher wrong, and breake Gods commamment, that moselyth hym for the space of whole ${ }^{1}$ xij. monthes, thongh he neuter so diligently treade out the come of Gols 'worl, that the peple may eate and digest it ? les, surely, though .x. M. general councels, and as many parlamentes, had determyned the contrary! Let not men byh their conseyences so moch upon the actes of the parlament. For whan God shal say at the day of indgement, "why hast thon taken away my ministers linings from them the first reare that thei fed my Hock?" Thinck ye, that God wil allow this exense, "I dyd it by the grant of the parlam nt," whan as that act of parlament is cleane contrary to forls word? Say, verely, he will not allow it ; for eyther the minister is abyl and doth his duty (amel so is worthy his meate the first yeare) or els he is vable, ame so neyther worthi to hane wages the first, nor yet the secont or thirl. It were therfor well done that it were inarterl, that he that preachod not shmhl hame no wares, acorling to the word of Gox: "qui non laborat, nom manducet: he that laboryth not, let him not eate ;" \& that the first, second, thyrd, and all other frutes of benifyees afterward, ${ }^{2}$ shild be genen to the precher
[* leaf 34 , back] that "haboryth in the Loris ryneyard. And as touching the first frutes of yong lortes lamles, enery man can se,

The mischief which comes of depriving young lords of
what harme may come therof. The lord hath oft ${ }^{3}$ tymes whan he dyeth .iij. score seruantes. Now if his somne want the first frutes of his landes, wherwith shal he fyud his fatleers ofd seruantes? He must hey them shift for them selues, anl so thei must take staming in Shoters Hill, in Newmarket Iteath, and in Stangate Hole. And so this payng of their first frutes is the canse of great theft, rolbry, ${ }^{4}$ murder. For comonly the

[^33]great thenes and robbers are the masterles and cast- their frit year's away courtyers, or pompos bisshops seruantes, that hate ineme no wages of their masters.

## Of particular tachementes, $\& \in c$.

The. xvij. chapter.

ANother thing very nedefull to be loked vpon is this, that whan any marchant or other, by losse of gookes, by fortune of the see, encl semantrs, euyl detters, by fyre, or other wree, come to an after deale, and not able to pay his crelyte at his tue tyme, but by force of pouretye When a meerchinnt is not able to pay is constrayned to demand longar tyme,-than ye hane a pareyall lawe in making of tachmentrs, first come, first "first emme," seruyd ; so one or ij. shall be all payd, and the rest is the rule. shal hane nothyng. And comonly eller the rych shal hate the foredeale therof by this tachement, to the gret dammage and oppressyon of the pore. For lyghtly the rich haue the first knoulege of soch things. Wherfor, in that ease it were a godly way to make it in Ingland, as it is in dyuerse contryes, whan any such chance falleth, that than the most in nomber of the credytors In such cassos mast in somme, shat hynde the rest to doo and the majority and most in somme, shal lynde the rest to doo and rule; gyue lyke tyme as tho the most of the credytors. And if it be duly found that the man be so farre at after deale, that he be not able to pay his whole credite in reasonable tyme, that than the lawe may bynd them that euery man may hane pound an['l] pound alyke, as ann all share farre as his goollys will goo, leauyng him some whan ${ }^{1}$ as the lawe shall thynck good. And this lawe shal be ["iea. 35, baci] both neyhborly and godly.

[^34]
# That the rulars of the erth owght to sytt in the gatys, \&ce. The .xriij. chapter. 

Consider low long men liare to wait before they can get near their rulers.

In scripture we real Judzes and Kings always sat in the gates. [* leat 36 ]

Kings should let their doors be open at all times to all men.

Thiger shond fear Gud,

Nuther thing mete for all rulers, euyn from the lowest mito the hyghest, to consydre and redresse is this :-Alas! how long shal men wayte and seue attendance rpon rulers, before thei can come to the specti of them: And how many porters be there also, to stope men from commyng to their spech. Whan he is past one he shal le pat back at the second ; or if he passe the secoml, he shal be returnyd at the thyril, onlesse he be rych or haue great frymlys. Oh ye kyngs and rulars, for the lone of Gou that ye shuld ${ }^{2}$ haue to him that both made us of nonght, and, whan we were lost ly our symys, redemyd us with the blode of his ${ }^{3}$ Some, study the Scripturys and there shal ye see, that inders \& rulers, yea, engn the lyngs, sate in iudgement in the open gatys, as apperyth in the second of the kyngs the .xix. chapter, "Denteronomy the .xri. the second of Esiras the thyrd chapter. And why sate thei in the gatys, but that the prile, yea, enyn the porest, might come aim open vato the kyng his own canse? Than were there not so many rych lawyers, which be the poyson of the lawe. For the renerence of God, ye kynges and rulers, eyther sytte in the opyn gatys agayne, or else let your gatys, yea, enyu all your dorys, enya to your pryuy chanber, be wyde open, for certen howrys, and that enery day in the yeare, enyn on Ester Day and all other dayes, if nede requyre, as thow mayst perceyne, Exudi the .xviij. "Inlge the peple at all seasons," \&ce. And consyder what qualytes a iudge or a ruler should hane: thei must be men that feare Gol, and that are

[^35]true, and hate conetosnesse, as is descrybed in the same and take no . $\left.x_{L} v\right]$ iij. chapter. How many such rulers be in Ingland? Yea, thei shuld ako indge the peple rightnosly. Thei shmle not wrest the lawe, nor linowe any jarson, ${ }^{\text {b }}$ nor yet take any ${ }^{2}$ rewarl; "for gyftys hynd the wyse, and pernert the wordys of the rightnous," as "it foloweth [* leaf 56 , back] in the text. Ilcare ye may se that it is nedeful (as I hate tonchyd hefore) that indges and all other pleaters in contys, hane stypendys of the kyng, and there vpon to lyue. For here ye se that the Scripture sayth:"gyftes pernert the worlys of the ryghthos;" that is to say, for the gyitys sake thei wil not se the right of the pore; and so thei turne right in to wrong, wherly the pore be often opressyd. In dymers cyteys of Germany (as namely in Argentyne) the indgys and lurdes syt opynly euery day in the yeare in their towne howse, sane only on the Sunday, and than also if nede requyre. And there thei eate contymually their dynars and suppars, so long as thei be in offyce, bycause thei may alway be present to heare the complaynt of the pore: yea enyn the porest man in the eytye or contry may boldly come into their hall or stome, thei being at In Germany the julzes sit
They should receive a stipemal. every day, even on sundays, dynar, \& no man so hardy as to take then hy the the poor. slene, to lette them from the presence of the rulars. And there may he open his matter hymself withowt his chargeable man of lawe. And he shal be haarl, [* leaf 37] and shal not be answeryd, "Tary, syr knane, tyl my lordys hame dyned!" O noble Gemanys, God hath made yow a lyght vinto all rulers in the worll, to mule after the Cospell.

[^36]A golly admonycyon for the abolysshment of dyuerse abuses, that Gods glory only may be sowght. The .xix. Chapter.

No Council which has wicked prisileges can seek a godly reformation.

One privile:ge which is wioked, [*leaf 37, back]
is the privilege of Parliament.

This is omly a mathtalain: of wickelness.

Another evil is retaining servants without paying them.


Ow can that councel seke ${ }^{2}$ godly reformacyon of things misused, whan the comeel itself hath wickyd pryuylegys? Wherfore acorting to Christes commandment (Mathew the .rij.) "plucke owt the beame of your owne eyes first, \& than ye shal the playnlyer se the mote in your neyhbors eres." Se that ye breake first soch merhborly, vnbrotherly, yea, anl vagolly priuylegys, as ye yourselnys do eniny agaynst right and conscience, $d$ than shal ye the hetter se to seke the common welth. le hane a preuylege which is this:-That if a lord, a knyght, or a burgesse of the parla*ment howse, or any of their seruantys, owe vnto any of the kings subiectys any somme of mony (be the detter nener so rich, and the erellytor neuer so poore) he shal, by the prenylege of the parlament, not pay one peny so long as the parlanent enduryth, be it mener so lung. Or if any of them or their seruantys haue done to any man any trespas or iniury, he may not also troble them. What is this but a mayntenance of wyckednesse? And how can whekyhnesse abolysh wyckednesse, but rather increase it? For the lordys sake loke rpon these thynges, and folow the councel of .S. Austen :- " Let custome gyue place to the truth, so that the truth may rule all things." Also ther is another thing worthy to he laked rpon, which is this:-Many moble men $\mathbb{N}$ gentylmen retayue seruantys, \& neuer gyne them peny wages, and scant a cote; for some be fayne to pay for their owne cotys, and semel all that thei hane of their owne ${ }^{-2}$ and ot other mentrs also, hely'ng ypon some reward: and whan he seyth that all is spent, than

[^37]he whll depart and dare not. And "gay he must goo lyke his felows ; ant now his fryudes fayle hym, what remedy? Forsoth shortly enyn to wat[c]h for a howget. Another sort there is, ant thei he lyght ryding men all realy ; and thei will lyue lyke gentylmen. And for his buclar or shylh, he wil seke to be retayning to some nobleman or gentylman that bearyth rule in the court or contry, though he pay for his own lymery. And the noblemen and gentylmen, which shuld be the ponysshers of theft, be the chefe maynteyners of robry; bi this meanys often thei robbe \& be not taken ; but in case he be taken, eyther he shal have fanor for his masters sake, or chs bragg it owt with a carde of $x$; ye enyn face it owt, that neyther the playntyne nor the xij men dare cast a thefe. Or if all this wyll not helpe, than proeure thei the kinges pardon. Oh noble rulars, ye that be Christen in decle, take hede, that ye abuse not your auctoryte receyuyd of cood! For if ye Take heed that you abuse not your authority. hang one that hath offemdyd the lawe, and pardon another, be ye not than parcyall? And no dowt if ye pardon a thefe or a "morderer, and thei commyt that offence agayn, so ye be partakers of their wiekyolnesse. For why? If yo had done instyce afore, that offence It you pardon a murderer, and [* leaf :im, lack] he commit the crime agran, yon are partakers of his wickedness. had not bene commytted. Well, make a prouyso, that no noble nor vmoble man shall retayne any of the kyngs subiectys withowt lanful wagys and sett a penalty ther von.

Moreoner, in as moch as it is open vonto all the world that we hate long walked in a false religyon, and hate hat confydence in vayne thynges (as in the
tradycyons of mens imagynacyons) soke to reforme these thynges and to set forth Christys religyon ; that

Seek to reform matters of Religion. we may honor one Ciod only, as the Seripture teacheth us. And to leaue worshipping and calling vpon any creaturys in heanyn or in erth, for he is a geluos Locl, \& wil hane no other in his sight, Exodi .xx. Se ther-

[* leaf B -]

There is a sont of men who will become the retainer of some noble man or other.

The centlemen who should punish theft, are the mantainers of robbery.

See that the pople are taught to beliave in one Mediator only.
[* leaf 39]
Away with your idols and imatges !
for that the peple may be tanght that ${ }^{1}$ thei haue bat one Melyator, lyke as thei hate but one God \& one Redemer. And away with yowr superthos holy dayes, for in one holy day is more itlenesse, whordome, and glotony rsel than in .x. workyng dayes! Also away with all your idolls and imarys, both cret and small! For if no whore ouglit to be suffryd in the congregacyon of Cool (as it is wryten in Denterono. the .xxiij.) than ought not the great whorys to be hanyshed only, but the small also. Wherfore seing the Seripiture callyth imagys whorys, Icremy the .iij., and that ye hane rightfully put downe the gret imagys, with whom the pelle hatue commytted sprytual fornycacyon, all the rest, enyn the least also, are rtterly to be abolysshen, if ye will take away the occasyon of sprytuall furneatyon or illolatry from the people. How can ye, for shame, suffer your seluys \& the peple to crele to a crosse which will rott, seyng the Scripture for byideth, sayng :--" non adorahis ea neque coles:" that is to say, "thow shalt gyue them neyther inward nur owtwand worshipping." Is not this an owtward worshyping of an idnl, to crepe to the crosse and to kysse it ? What is it else? Furthemore, hanysh whordom and other ahomymalde ryces, not to be namyl, from your prystes; and let them that 'will, haue their wyues, as thei hand in the promatyue church; as hall.S. Peter, as appearyth Mathew the .viij., and .S. Paul, Philipp, the iiij. ${ }^{2}$ For to forbyd it as our bysshops doo, S. Pauk calleth it the denyls doctryne ; the first to Tymot. the .iiij. chapter. Now therfore, if ye wil byleue the Moly Goost, speaking in Paul, as ye be bownd to doo, if ye wyl bylene in Gon, than shal ye playnly se that the

Those who forbid marriage are devils.
[* leaf 59, hack] Let the priests marry if they will.

Peter and Piul
were married.

Itols must be abolished, if you will take away the occasion of spiritual fornication. bisshops which forlyd that, and such other lyke, contrary to the Scrypture, be deuyls. Thyrdly condemne that auryculare confessyon, which is the preuy chamber

[^38]of treason of the bisshops, and let the peple be tanght condemn to confesse them seluys to the Lord with a repentant aumientar hart, who only furgeuyth syn : and to confesse aml reconcyle them seluys to their neyhbors, whom thei have offender, which have the key of lowng in that case. But as it is now reed (namely in axing of vayne questyons) it doth not mynysh synne, but increaseth
it. Pronyde also, that prayer \& fastyng may be set forth, acording to the Seripture. And that the sacribmentys may be mynistred in the mother tung. Aml

Presid that mayer and fasting may be set furith.
[* leal40] that all the seruyce in the church may le taken owt of the Seripture, the Oll Testament and the Newe, all inuented seruyce set a-parte. And let it be sayd and song all in the mother tong, that all may laude and prayse ' (rand together; and so shal we knowe how to prayse' the Lord. Iff ye doo this, as ye be bownl, than valowtydly shal the geol workys appoynted in the Scripture florisoh among the peple; as, namely, to belene in one God only, to help the sayntys in this world, to decke and fele the image of Givl. These, aml such other, shal we than doo of lone, and not seke nor thynk to be iustifyer ly them. But now thorow Gorls help, to bryog these godly actes and such other to a good and golly purpose, ye must fyrst towne with all your vayne chantrys, all your prowd colledgys of with all chantries, with all chantries,
ail colleges, and canons, ant specyally your forkyit woltrys the bysshopes; leaue them no temporal possessyons, ${ }^{2}$ but only a competent lyayng. An humlreth pownd for a byshop, his wife, ant chyllem, is mowgh. If he be an "honest man, and preach C'lnist sincercly, he cam not lacke besyde; if he do not, it is to moch. And let there be and let there no more degreys among them, but prystes and liyshops, be only two as it was the priests and as it was in the prymatyue chureh. Now for the gooklys bishops. of these chantrys, collegys, and bisshops, for the Lordes sake take no example at the distrybueron of the abbay

[^39]good works will fourish among the people.
1)o as the Germans did:
put church property to the use of the commonwealth.

A priest ought to have lut one [* leaf 41 ] venefice.

Ministers should not possess gold and silver.

A farmer should have only one fatm, say of 20 a year.
goodys and landys ; but loke rather for your erudyeyor to the godly and polytycke order of the Christen Germanys in this case. Which dyuyded not suck gootys and landys among the pryncys, lordes, and rych men, that had no neede theroff; but thei put it to the vse of the comon welth, and wato the ${ }^{2}$ pronysyon for the pore, acordyng to the doctryne of the serypture.

That one prest ought to haue but one benyfyce and one fermer, one ferme.

## The .x.x. Chapter.

THis thyng is also to be loked tpon, that enyn as one man may haue but one wife, so let a pry:t latue but one benefyce; for if he thane more flockys than one to keje, he wil nener feete them both well. And if that be not a lyuyng for a man, his wife, and his chylderne, as some be not, than iryne hym to the next paryssh, wherly the poore may be at lesse charge with the pryst. The popissh prestys will make a mocke at this, which hipoerytes I send to the .x. chapter of Mathew, where Chryst sayth to his Apostyls ant mynysters of his congregacyon, that thei shal not possesse goll, syluer, nor brasse, fe. : how moch lesse then shuh thei enioy their inordynate possessyons: And euyn as a pryst shuld haue but one benefyee, so make that one man, of what degree so ener he be, shal hold and kepe in his own handys or eccupyeng no more than one ferme, maner, or lomkhyp, beyng a competent lyuyns, as of .xx. pownd yerely rent. So that it may be laufal fir one man to kepe ij., if thei both tyeiler be not aboue $x \mathrm{x}$. pownd; but no man to kepe ahoue ${ }^{3}$.iij., he thei neuer so smal rent. This were By the estortions a brotherly ant godly act. For by your oppressors and of farmers,

[^40]extoreyners, how he the townys and rillagys decayed? Where as were .xiij., x.. xij., yea, xvi. howsollys and more, is now but a shope howse and .ij. or iij. shepardys. Ant one man sha! hane .ij. or iij. such thyngs, or more, in his handys, that a pore mon ${ }^{1}$ scareely hame an hole to fout in hys heal for these gret extorcymars. So if ye seke this godly retresse, where as ye hame a fewe in a contry, which be imorlynate rych extorctomars. and a great multytude of poore pephe, than shal ye hane but a fewe poore and a gret nowmher of a meane and reasonable substance, and fewe poore. \& lesse extoreyonars; which woll be no smal ease to the common welth. Here shal all inchosars, grossers yp of fermys, extoreyonars, and appressers of the common welth, be offemlyd at me and call me heretreke and traytor. Bat all such I send wnto the fyft chapter of the prophete Eway, where he sayth:--" W'o be rato yow which ingne one howse to another, and loyng one land so nye rato another, tyl ye can get no more grownl; wil ye dwell yon the erth alone," ice ! Ye extoregonars! leme to ffar" Gorl, and make what, and how vehemently the 1hdy Gost speakyth here in the prophete, "wil ye dwell ron the erth alone!" Here is a fearful sentence for yow :

## Of the inhansyng of the custome, which is agarnst the common welth, \&c. <br> The .xxi. chapter.

 Nother gremons burden, sprong rp of fewe yurys fast, is the inhansurg of the custome a burien of warys inward, which was grantel for certen yearys to helpe the kyng towarl his warres; and yet but yon a condyeyon, that the kyng shuld be a shyld and defense of the marchantys goolys

[^41]BlIINKLOW.

Now they seem permanent, and no conditions are kept.
[* leaf 42, back]

The prices of wares are much raised.

Fullow the
Flemish custom.
agaynst all prates and robbers rpon the see, and to make them grond such goorlys as shuld be taken. And now it is not hollen for certen yerys, but as it were for ener, and from a subsylye, to a custome. And yet the merchantys not defendyel acorlyng to the comnant neyther, wherby many an honest marchant hath bene molone. This burden is not preiudyeyal to the marchantrs only, but it is to the great dammage of the whole reame also. For why? All warys be raysed therby .v. in enory hunireth, and somme moch more; so that the comons bye all things so moeh the derer. I thynke if the kynges grace kneve what a burden it is to the comons, \& with what euyl wyll his marchantys pay it, he wokl, I dowt not, be content with the old subsyly, that is to say, a certen of enery fardel, chest, mawnd, hale, or what so ener it be, as was in old tyme; and as it is in Flandres, and our all the Emperors lanlys at this daye. Oh that men, which he abowt a kyng, wold be as rearly to gyue councel to do rightnosnesse, \& to seke discharge of their pryness eonseyence, and the welth of his sowle, as thei be to enuegle hym to yoeke his comons, sekyng the only profyght of the
body; as though there were no world after this, or as thongh the King of all kynges sawe no furder than a mortal prynce!

A godly aduysement how to bestowe the goodys and landys of the lisshops, \&ce. The .xxij. Chapter.

There are many who know how to dispose of the


Lthough there be many godly mynded, I trust, in the Parlament howse, which can dyuyse wayes ynowe to employe the goodys and landys of bysshopes, deanys, canons, and
chantreys, to Gods glory, to the common welth, \& to the lelp of the pore (as there are wayes ful many, whoso lysteth to study them) ; yet I thynk my selfe bound partly to wryte myne aduyse in some things which be most nedeful. First, part of them may be distributed to the poore, as well to poore ${ }^{1}$ maydens mariages and poore house holders, as to the blynd, siek, and lame ; onlesse it be the one halfe of ${ }^{2}$ the plate ${ }^{2}$ to come to the kings grace, for this purpose, that it be king. turned into the coyne of the reame. And of their temporals, let.viij. or .x. pound and not abone of euery humbreth be granted to the kyng, that he therof may haue 'homage, as chefe lord and king, as reason is. And to ease the comons of subsidys, whan nede shal be, that the pore it myddel sort of the peple may be easyd therby, the rest to be employed rpon poore cyties and townys, and to the pronysyon of the poore; as, part of it to be lent to ${ }^{3}$ poore occupyers, to enery citie acording to the nomber of the oceupyers in the same. And let enery occupyer haue acording to his necle; and euery one to be boumd brotherly for another ioyntly to the kyng. That is to say, the whole town, as many as hane any part of the mony ; and the first yere to pay no entres, but enery yeare after .iij. pomed of enery hundreth pound, that the somme may encreace and not decay. And make a pronyso, that no cloth be made but in cyteys and great townys, and the town seale to be rpon euery cloth, which town shal make cloth to be made good all such fawtys as shal be fownd in their clothys. only in eities and Anl agayne also, that the elothyers shal kepe no fermys in the contry, except it be one for his own prouysyon. And thus shal ye hate true cloth made, and euery ho shall pay three per cent. for the use of the money.
The rest to be used upon the poor ol cities and towns, neyhbor lyue by other. The lordys and gentylmen by

[^42]their londys ; the marchant only by lis marchandyse; the clothyer by making his cloth; the fermer by tylling his land and bredyng, \&cete.

Item, part of these forsayd goodys may be employed to this rse, that in enery hondreth, gool towne, or cyty, certen howsys be maynteynyd to lodge and kepe poore men in, such as be not able to habor, sycls, sore,
keep houses to lolge and maintann the sick and poor in.

Let plysicians and surgeons be provided in every town to look after the poor.
[* leaf 44, back]

Certain schools shuld be iree.

Money is retter bestowed thus than in feeding monks. blynd, and lame. And enery one of them to have wherwith tolyue, and to have poore whole women to mynystre vinto them. And for Christes sake, ye rulers, loke rpon your hospytals, whether the poore have their right there, or no. I heare that the masters of your hospytals be so fatt that the poore be kept leane and bare inough: the crye of the peple is heard vnto the Lord, though ye wyll not heare. Now to our former purpose agayne. Let phisicyans and surgens be found in euery such town or cyte, where such houses be, to loke rpon the pore in that towne and in all other ioyuing rnto it ; and thei to lyue ypon their stipend only, without taking any peny of there pore, vpon payne of losing both his earys and his stypend also.

Item, in lyuers head cyties and gool townes, let scholes be mainteyned and lectures to be had in them of the .iij. tongys,-Hebrew, Greke \& Latyne ; and the reuders to haue an honest stipend. Item, in euery such eyty and town to hate a certen nomber of pore mens chyldern found of free cost, tyl thei be of good age and wel lernyd. Item, the encrease of the mony, that is to say .iij. pownd of enery hundreth, to be bestowyd rpon poore copyls at their maryages to beginne the world withall. These wayes and such lyke, may thos goolys and lamlys be bestowed, of another sort than to fynd such a sort of belly goddys, and idle stout and strong lorels as ye haue done, yea, a sort of dronken bussarlys. And thas haue the Germanys (where as the Gospel is receyned) bestowed the goodys
and landys of soch abbeys as thei hane suppressyd.
And I thinck no godly hart ean be agranst this dynyse.
Now therfore 'I exhort the higher powers, in the name of the eucrlyuing Gorl, that if thei wyl not loke vpon these ${ }^{1}$ spyrytual extorcyonars ( $\left[\right.$ meane ${ }^{2}$ bysshops, canonys, and chanterers) for the zeale which thei onght to beare to the congregateyon of Gorl, neyther for the lone that thei onght to hate to the common welth and to the poore ; yet let them remember it for their own welthys sake. And let the kyngs grace eonsyder how tyrannosly, by the vertu of their wicked mammon, thei vsed part of his progenytors, kynges of Ingland; as Wyllm Rufus, Hemry the second, and Kyng Iohan. Rede the storyes, aml ye shal se part of their knanery; yet is the best made to cloke their wickednesse. It were hard to say whether thei were the anctors of the commocyon in the north or no. I thynck it is as well possyble for the ocyane se to be without water, as it is for them to cease musyng of mysehefe.

## A lamentacyon for that the body and tayle of the pope is not bamisshed with his name. ${ }^{3}$

## The .xxiij. Chapter.

0H mereyful Father of heauyn, I can never lament inough to leare the Gospel thas blasphemyd ; to be namyel a thyng cansyng sedicyon, whan it is the only cause of concorl and
[* leaf 45, lack]

The gospel blas. phemed and called a cause of sedition.

I A the, for these $\quad$ A say, for meane
${ }^{3}$ This chapter was printed as a Broalside in the 17 th century, with the heading, "The true Coppy of the Complaint of Roderyck Mors, some time a Cimy Fryer, unto the larliament House of England, about an humbed yeares agoe, when the Bishop of lome being Banish'd out of the Realme, the Bishops of England acted his part ly power of the old Romish Canon, newly translated into Euglish Law." Following this is a short prologue, in which it is said that the book was "printed in Anno 1545." The sheet ends with these words,-" Printed
[* leaf 45] Look upon these extortioners, the Bishops.
peace in conscyence vito the faythful. Yet these bysshops, deanys, and canons of collegys, with other i the popys shauelings, acording to their old wont, shame

The Pope's shavelings klaspheme the Bible. not to blaspheme this Holy Word by all the sotle meanys that can be dyuysed. How besy were thei to stey the luttyng forth of the Great Bylle, and to have They tried tostop had the Byble of Thomas Mathy called in: But the Mathew's Bible. Lord strengthnyd the hart of the prynce to set it forth agaynst their willys. Yet how shamefully have thei and their membres, in many placys of England, dreuyn

How they have driven men from reading the Bible: men from readyng the Byble: Yea \& Boner, bysshop of Lonlon, shamyd not in the yere a thowsand fyue humdreth and forty, to preson one Porter and other for readyng in the Byble; which, if it be not heresy to God, than what is heresy? And if it be not treason
[* leaf 46]

In the last Parliament they said to the kyng to deface his iniunccyons, than what is treason? And agayne, if it be not theft to the comon welth to steale from them their sprytual fode, than what is robry and theft? And euyn in the begynnong of the last Parlament, in the yere a thousand fyue hundreth ant .xli., how dyd thei blaspheme, rage, \& belye the the Bible was not Holy Goost, saing it is not ryghtly translated, and that rightly translated.

Their object was to wait fur the death of the King.
it is ful of heresys, and that thei wold correck it, and set out one ryghtly. Soner can thei fynd fawtys than amend it. Who perceyueth not your wyckel intentys, that, in the meane tyme, ye loke for the death of the kyng, whom God preserue to his plesure! O ye blynd Phylistyans, the Scripture is ful of sentencys which teach men to knowe you, and to beware of you. I cannot blame you, though ye fyght thus ${ }^{2}$ agaynst God and his Word, to shutt it pp from the peple. For why ?
in time and place of pullique observation of the English Prelats, so contrary handling the matter with the peace-seeking Protestant Suljects of Scotland and the blood-sucking Popish Rebells of Ireland." The copy of this Broadside in the British Museum (Press Mark 669 f. 4, leaf 4i) has in a contemporary hand the date 15 Jan. 1641.

[^43]Who so ener realyth or hearyth the contentys of that boke, and bylucth the Holy Goost, shal playnly se that ye be the very enemyes of Goel ; and so shal cast you unt of their conscyence, where ye hate long sytten God. in the place of Gul. Wherly also ye shuld lose your gret ryches and auctorite, which makyth you to roare lyke lyons, to teare lyke bearys, and to lyte lyke cruel woluys, and to styng lyke adders. No duat one bisshop, one deane, one college or howse of eanoms, hath euter done more mischeife agaynst Guts Word, and sought more the lynderance of the same, than .x. howsys of monkys, fryers, chanons, or numnys ener dyd. The kyngs grace begran wel to wede the garden of Ingland, but yet hath he left stonding (the more pytye !) the most fowlest and stynkyng wedys, which had most nede to be first pluekyl v1 by the rootys ; that is to say, the prycking thistels and stingyng nettels; which, styll stondyng, what helpyth the depusyng of the pety membres of the Pope, and to leane his whole body behynd, which be the pompos bisshops, cimons of collegys, deanys, and such other? Surely it helpyth as moch as to say, I wyl go kyll all the foxes in .S. Iohims Wodle, because I would hane no more foses bred in all England! We say we haue cast the "Pope out of Ingland: -how so, I aske ye? seyng he came nener in Ingland, how can he be cast out thereof '? Some wil say yes, his tributys, and other pollagys, be taken from lim. Wel, thankys be to Gol, we be somewhat eased of our temporal and bodyly bunden. Bat there be gretter things in this matter than that; which, wel² ponderyl, we may say, and lye not, that the Pope remayneth wholly styll in Inglam, saue only that his name is banisshed. For why? his body (which we the bisshops and other shauelings) doth not only remayne, but also his tayle, which he his filthy tra-
[* leaf 47]
We say we have cast out the
Pope:-how? tail remain,

[^44]Canou law still remains.
[* leaf 47, back] So long as we walk in his laws
we shall never banish the Pope.

The bishops never defended the Pope as they have done of late.

Fryth, Bylney, Garret, Jerom, and others felt their blessing.
[* leat 4 "]

These are they who lie unter the altar, till the number of their
dicyons, wieked lawys, and beggarly ceremonyes (as S. Panl called them) yea and the whole body of his pestiferos canon lawe, acorling to the which iutgenent is genen thorow the reame, and men condemnyd to death after the prescrypt of it. So that we be styll in Egypt and remayne in captynyte, most gremosly laden loy obsernyng and walking in his most tilthy drosse aforsayd, which is a mysty aml endles maze. And so long as ye walke in those wicked la*wys of Antichrist the Pope, and maynteyne his knyghtes the bisshops in soch inorlynate riches and vulanful auctoryte, so long say I, ye shal neuer banyssh that monstruos least the Pope out of Ingland. Iea, and it shal be a meane, in processe of tyme, to bryng us into a temporal bondage also agayn, and to hane him reygne, as he hath done, lyke a God. And that know our forkyd eappys ryght well; which thing makyth them so boldly and shamelesly to fyght in their gols quarel, agaynst Christ and his Word. The bysshns of England nener toke so gret paynes to defend the Pupe and his kyngrlome, as they haue done syns the kings grace toke rightfilly from him his accustomyd pollagys, which vismperly he hat out of this reame. To prone this to be true, what blood hane thei shed, syns that tyme, of the belonyl sernantes of the ${ }^{1}$ enerlyning Gorl, for preching, teaching, writing, and walking in the truth: as Tewkysbery, Baynam, Fryth, Byhney, Barnys, Garet, Ierom, with dinerse other in Kent, Salysbery, and dynerse other placys. And Wyllm Tyndal, the apostle of Ingland (although he were burnt in Brabance) yet he felt the bisshops blessing of Inglam, which procured him that death which he loked for at their handes. Nenertheles, I dowt not, but that all these be of the nomber of them that S. Yohan spekyth of in the Apocalipse, which lye vnder the altar till the nomber of their brethern be ${ }^{1}$ A the, added.
fulfilled, which shal be slayne for the Gospels sake. brothen we fulI reherse not their namys for anye prayse to be geuyn to them ; hat that the comgregaryon of Christ may latude and prayse the emerliuyg God, for gening them grace to stamel so faythful in the Lord to the end, leanyg vs the victory, which is part of your spyrytual comfort. For hod promyseth the preachers if mynysters of his word no other reward in this life. And elee in this life. thorow the praching of these pore wretchys (hut outcastes in the sight of the word, as S. Pand sayth ${ }^{1}$ ) he hath wrought this, that where as the kyg was before but a shandow of a kyng, ${ }^{2}$ or at the most but halfe a king, now he doth wholly rayge thorow their preaching, wryting, and sumbug. But now to the tyramy of the byshops onys agayne; which, besyles the murleryng of these sayntes, how have thei bewitched the Parlament howse in making such ryperos actrs as the beast of Pome nener made him selfe! For the Pope neucr made the mariage of prystes to the ${ }^{3}$ death, and such other. Thus by your sotiltes and most crafty wrles, ge make the prple to abhore the name of the Popee for a dace, and compel them to walk in all his wickel lawys. Ant the word of God, which we say we hate recernỵ, is not, nor can not le sufferyd to be preached and tanght purely and sincerely, withont mixyng it with your innented tradyeyons and seruyce. Fur who so ener toth (stonding faythfully vato it) he shal dye for it: Thus ye may se, that the thing which we say that we hane cast of, we receyne, cherissh, maynteyne, and wallse therein. And agayn, that thing which we suy we hane receyned, by the craft and tyramy of the byshops, is abhorred, desprsed, taken for a selycyos thing,s "called newe lemyng; and men be drenyin from it for feare of losse

Fou make the
ye ple alloror the Popefor a fare, and compel the perple to walk in his laws.

[^45]By these fruits men may know the bishops are kind to their father the Pope.
[* leaf 49, back] Gol give war King grace to destroy all the false prophets in England.
of goodys, of ponyshment of bouly, and danger of death : so weake and frayle is our flessh. What a lamentable thing is this, that men shuld be dryuyn from the Gospel of Christ, the glad tydings that bringeth peace in conscyence to the faythful ; that is forgeuenesse of symes in Christes blode. by these frutys all men may knowe, that thei be more natural to their wicked father the Pope, than any child can be to his natural father. And that shal the reame fele at the change of a prynce, or at such tyme as thei loke fur, onlesse God of his mere ${ }^{1}$ mercy breake the wickel comncels of them. What is the cause, that the bisshops be
The Six Articles. so dilygent to sytt so often rpon the .xi. wycked Artycles, but only that thei be a stablysshing of the Popys auctorite, be thow sure. Now therfore, that same God wich gaue grace to Achab to harken vinto the voyce of Elyah, the .iij. of the kings the .xviij., to the confounding of the false prophetys, gyue our nuble king that same grace, if it be his godly wil "and pleasure, to harken to the godly lemyd, to confound and destroy all the false prophetys in Ingland! And than I am sure there shal not be remaynyng one pompos bysshop in the reame. Wherfore, to open the conclusyon of this lytle If you min banish lamentacyon, if ye wil banysh for euer the Antychrist, the Pope,
rou must abolishall the Pope's laws and ceremonies.

Then make no laws but such as are agreeable to the Bible.
the Pope, out of this reame, ye must fell down to the ground those rotten postys, the bisshops, which be clondys without moyster; and rtterly abolyseh all and euery his rugodly lawys, decreys, tradycyons, anl ceremonyes, withowt signifycacyons; for thei wayte but for a tyme to rohbe some noble man of his witt, as thei wold haue done with the Marques of Exetor. This is as sure as $W$ ynchester recerued a letter from the Pope at lis being at Regenspurg. Well, these filthy dreggs onys abolisshed, ${ }^{2}$ than make no lawys but such as shal be agreabyl to Gods Word. And so shal

[^46]ye dryue out Antychryst and his membres, or els neuer; and thus we shal not only anoyde our temporal bondage, but also our sprytual captynyte, which thing is must to be desyred. And surely seing there is no pour tpon erth aboue the temporal, to redresse cyuyle matters, comon welthys, and to change wycked lawys and euyl customys, and in as moch as the hygher pours be fully certifyed by the Scripture, that as the Pope is enemy to the Gospel, so be his chyllern the bisshops (which thing is open and manyfest, to as many as wil not wilfully be blynd) ; therfore, I say, I camot se how thei can suffer them thus to raygne, persecutyng the setters forth of the Gospel, but that thei be par- to reign? takers of their iniquyte, and sprynckled with them in the blote of the rightnos.

A comparyson betwene the doctryne of the Scripture and of the bysshops of England. The .xxiiij. chapter.

NOw wil I speake no further against the partycular pope, forasmoch as ettery bysshop is now a pope. the may see the bishops are Antichrists, And that ye may the playnlyer se, that the promd prelatys, the bisshops, be very Antichrystes, as is their father "of Rome, I wyl recyte certen doctrynes of the Scrypture, manifestly taught by the Holy Goost, the prophetys, apostyls, and by Chryst Iesus hymselfe. And compare them with the toctrines of the hysshops, and thou shalt manyfestly se, that their doctryne is as directly agaynst the Holy Goost, as is lyght agaynst darckues. First the Scripture teacheth one Gorl only thorout the Byble, and the apostels refused to be is but one God. worshipped, as the .xiiij. chapter of the Actes of the Apostels doth manifestly declare, where Pawl and limabas rent their clothys, cryeng vato the peple,

[^47]Images are forbidden,
[*leaf51] and we are commandel not to bow down to them.

But the bishops teach us to worship many gods.

The eves of Saints' days are fasts.

A wroman calls more upon the Virgin than she does upon Gioul. [* leaf 51, back]
"Why do ye thys? We be mortal men lyke rnto yow; turne from thase ranytes rnto the linyng God, \&c." Lyke wyse the angel refused to be worshipped of man, Apocalypse the .xxij., with dyuerse other testymonyes, as the .xx. of Exody, the Psal. Lxvi., ${ }^{1}$ and .lxxxri. ${ }^{1}$ And agayne, imagys are forbythen thorow the Scripiture, \& hated of God, which commandeth ns that we shum not ones bowe rato them, Exoli. the .iiij. ${ }^{2}$ and .xx., Leuiticus .xxvi. And Salomon eurseth both the imace "and the maker theroff, sayng the selyng of them to lee the begrnnyng of whoredome, in the .xiiij. chapter of the Booke of Wystom. Further more reale the .xliiij. chapter of Esay, and I dowt not but, if thon beleayst in God, thow wylt not worship nor knele afore an image for all the goodys in the worll. But now contrary to thys doctryne, our forkyd Chananytes, the pompos bisshops, teach us to worship many goddys. If any man aske me how I prone that, I answer:what a multytude of Holy Dayes hane thei made rnto sayntes, as to the Tirgyn Mary, Pawl, Peier, Iamys, Iohan, Corpus Christi, \&cet.! For what purpose do the hold those Inoly Dayes, but only to honore them as goldes? Do thei not make men to fast their euyns as though thei were golles? Do thei not teach us to pray to them, ${ }^{3}$ and to crye to them for helpe? Come to the labor of a woman that is a Pharysy, and thow shalt heare hir crye $\mathbb{\&}$ call for help, more rpon the Virgyn Mary than she ${ }^{4}$ will ypon the encrlyuyng God, who is the only Creator and Sanyor of the Virgrn: yea and that most blasphemosly, sayng, "Our Lady, haue merey vpon me!" Ant lyke wyse rpon other of ${ }^{5}$ Gollys creaturys. Now in these dayes thei wil say, haply, we teach not to worship them as godles, but as

[^48]meliators. I tel the, that is also a false and a denelyssh
It is a devilish doctline; doctryne. For the Scripture sayth, there is lont one mediator ${ }^{1}$ betwene Gol and man, Iesus Chryst; the i. to Tymothy the .ij. chap. ; Hebruys the iiij ; the . $\mathrm{ij}{ }^{2}{ }^{2}$ of Iohan. the .ij. chal.; the Ephesyans the .iij. ${ }^{3}$ S. Paul dyd wel to name Christ, that we may know who it is, though the byshops wil not for their offering; sake ; and therfore thei wohl hate many meliators. It is eughent also that thei teach men to worship imagrs, for enery church is ful. and slecyally s. Nary Ouerys in Sothwarke for gylled imagys. And although ly the vertu of the kyngs imiuncerons, dynerse idnlys be inery church is tht of images, e-pecially st Mary Oreries in taken away, ret Bonar, Bishop of London, by the cowncel of Cole his traytems popysh chanceler, one of Poolys ryght scolars. although he cane from hym voler a pretence to be his depute as his frutys declare, if thei imblterently were loked upon, ly his denelyssh comeel; I say hys master shamed not, contrary to the same iniuneerons, to set p other in their p hacys ; as in the body of Powlys Clumelh, where as stode an idol of the Virgen Mary, of his fernent charyte towarl the mayntenance of Itolatry, that it shol not vtterly decay; and of hys cold lone and fanor toward the kyngys inimecerons, set rp in the same place another ilul of S. Ioham Dalityst. Amd W'ynchester, at his beyng a[t] Ratyspone, caused an image to be gyldyd, and payd for the gylling of an idol named the Schone Mary, that men of all nacyons being there, might se what fator he bare toward hys Pryneys iniunceyons. Do thei not by these, and such ${ }^{f}$ actys, comdemne the kyngs deposyng of ikols as moch as in them lyeth? Oh pryy traytors, and olen idmators, ye wyl say, thei be bokys for the rnlemed and therfor necessary. But how ean that be neeessary, whych the Holy Gost so

[^49]diligently forbyddeth, vtterly as before is sayl? ${ }^{1}$
[* leaf 5S, back]
Gol appointed the seventh diny as the saboath,
instead of which our fathers ordanined the Sunday.

Thes were not to keep it idly, but after hearing the Buble might do any profitable business.

Paul rebukes those who keep holy days.
[* leaf 53]

How do our bishops hallow them?

The church is left destitute of all spiritual food. Answere me Cole, wyth thy ${ }^{2}$ popyssh canon lawe! Agayne, God in the old lawe appoynted the semyth day to be kept holy, called the Sabbate day, for the which we hold the Sunday ; whych our forefathers ordeyned in the stearle of the ${ }^{3}$ Satterday, that the peple shuld come together ${ }^{4}$ to the tempyl, to heare Goldys Worl preached in their mother tong, wherby thei were ellifyed to walke in the amendment of lyfe, and to bryng forth the frutys of our fayth, that is, good workys, appoynted in the scrypture only to Goddys honor and the profyght of our neyhbore; but yet not to kepe it so illylly, that after we haue heard Gods word, but that we myght doo any nedeful busynesse rpon the Sunday, as wel as other dayes. And as for our Holy Dayes of our own inkenting, in which we worship the creaturys of Gorl, the Lord hatyth them, as apperyth playnly in the first of Esay. Yea God hatyth and ${ }^{5}$ abhoryth them, sayth the prophete Amos in the v. chap. And Panl rebuketh them that kepe soch holy dayes, Galathyans the iiij, sayng, "Ie obserue dayes, \&ce., I am afrayd, lest I hane be"stowed labor vpon yow in vayne." But our Ille bisshops, contrary to the Scripturys before cyted, "hane brought us in bondage, that in maner the forth day in the yere thei haue marle holy day, and not to God only, as all men knowe, but to his creaturys. And how do the peple hallowe them? In commyng to church to a sort of domme ceremonyes, $\mathbb{\&}$ to here moch inuented seruyce, in a strange tong which they rnderstond not, nor yet x . among an humdreth of them seluys. And thus the peple depart the church as empty of all sprytual knowlege as thei came thether. And the rest of the day

[^50]thei spend in all wanton and vnlawful gamys, as dyse, cardys, dalyeng with wemen, clansing, and such lyke. But if any man do any bodyly worke, thongh very nede for the mayntenance of his lyuyng compel hym ar is spent in wanton games, dice, cards, dancing, and there vnto, he shal be punysshed, and called heretycke 1o. But ${ }^{1}$ not withstondyng this, thei are content with (thankys he to (God:) that if such an heretyck worke enery Sumlay in the yeare, thongh it be on Easter Day, for the kyngs grace, or by his com*missyon, it is no of fence lout lanful; as though it were lanful for the kyng to breake Gods commandment ! But for all that, if thei fearyd not more the kyng than thei loo God, thei wohl ponyssh them also. Oh most sutty] and wyly thenys! what ligng or emperor, yee, what bisshop or A postle, can Ayspense with Gorlls Worl, which he eyther biddeth or forbiduth ? Where as Chryst saieth, "Thow shalt not put away thy wyfe, but only for aulultery," can all the whole world, ye ${ }^{2}$ Antychrystes, dispense with me to put away my wyfe, but for that cause only? If ye belenyd ryghtly in God, and lyued in his feare, ye shuld dispense therwith for no nother canse. Nore oner the

Scripture teacheth us "mariage to be institute of God," Genesis the .ij., and honoryd of Chryst with his presence and first myracle, turnyng water into wyne, lohan the .ij. And.S. Pawl sayth: "Let eucry man hane his wife, to anoyde fornycaeyon," i. to the Coryn. the .vij. ; marke, lue sayth enery man ; here is no man except. For it is honorable, sayth Paul to the Hebruys, and "the bedt thereot undefyled. And in the primatyue church it apperyth that the $A$ postels had wines, as Peter ant Paul as is ${ }^{3}$ before rehersel. And Paul ealleth it a deuelyssh doctryne to forbyd mariage to them that haue not the gyft of chastyte. And yet, notwit $[\mathrm{h}]$ stonding, our lecheros lisshops, or rather sodomytes, as chast as a sawt bytch, take it for a vyle

[^51]The scriptures say marriage was instituted by God.

St Paul advises
all men to marry,

And yet the bishols take it
[* leaf 51]
and it appears the Apostles had wives.

Christ forbad divorce, except for adultery. -
for a vile and unholy thing.
\& an vnholy thyng ! For thei forbyd them seluys, and all that heare the marke of the beast Antichrist, to mary, and haue procured death to them that seke rather to mary than to burne ; but to kepe whorys their own lawe permytteth! Stemyn Garlner, which was the chefe canser of that wicked act, is it not maniStephen Gardiner is known to keep other men's wives.

Those of you who put your wires [*leaf 54, back] away when the Act was passed, look to it.

Stand fast in Gol's worl, even in the face of princes;
and, remember, that he who denies Christ will be deniec.

The Bible teaches us to confess one sins to God only, and to letok fior absolution only from Him.
[*leaf 55] fest $\mathbb{\&}$ openly known that he keperth other mennys wyues, which I couhl name, and wil doo hereafter, if he leane not his shameles whordom. If all the hysshops of Ingland were hanged which kepe harlots and whorys, we shuld hane fewer pompos byshops than we hane. Well, yow byshops, which had your maryd wyes at the making of that wicked act, and put "them away for feare, loke well rpon it; for ye had bene better to hane suffed death, than so cowardly to denye the lawe of the Lord. Wherfore I aduyse yow, in the name of the Lord, bytterly to repent with Peter, takyng better hold and receyuing your owne maryed ${ }^{1}$ wyys agayne ; yea though ye shnld gine oner and forsake all your pompos anctoryte and rayne ryehes. And stand fast to Gorls word, enen in the face of princys, as did the Apostels, the Christen bisshop, S. Ambrose, with all the faythful sort from the begynyng. Remember what Christ sayth: "He that denyeth me lofore men, him shal I denye agayn before my henynly father." And agayne:"He that holdeth the plongh, and lokyth back, is not mete for me," \& such other. For if ye stop your mowthes, your talent shal be taken from yow, and geuen to him that hath x .

Agarne, the Scripture teacheth us to confesse our symes only ronto Gol with a repentant hart, and to loke for absoheron of them thorow Christ, Daniel the .ix. Danyd confes"syl hym to the lord, Psalm xxxij. and li. Mamasses marle a ryght eonfessyon, as apperyth in his prayer. If we so confesse oursclues, we shat

[^52]gladly ${ }^{1}$ forgeue cuyn our enemyes. And in thus confessing our symnes to the Lord with a contryte hart, repentyng and turning frome our symes, all that we haue done before shal no more be thought vpon, but seperat from us so farre as is the east from the west, as sayth the prophet. And whan we offend our when we mfend neyhbers and brethern, we may not only confesse vs vanto the Lord, but also vinto them whom we hane onr neighours we must comless unto thein, as well ans unto liud. offended, and be reconciled one to another, as Christ teacheth vs in the .v. of Mathew, and Iames also in the .r. chapter of his Epistle. This confessyon taught us the Holy Gost long before Antyehryst had fownd out that fylthy amicular confessyon to his gresy shanelings, which was not from the begimyng, neyther shal be to the end. Thei teach men to poure their symmes in to the earys of their generacyon, that thei may sytt in the conseyence of men, wher as God alone shuld sytt. And agayne, thei heare glally the confessyon of harlottes, that thei may knowe where to spede. And the synnes being pouryd ${ }^{2}$ in to their eares by month, not regardyng the repentance of the hart, yet thei take ypon them to forgene such symnys; where as it is the offyce of God only to forgyue symne. And thei do

Auricular confession. many tymes, and that for small matters, not withstonding their confessyon. As for the key of byndyng and losyng, the grettest part of them knowe no more what it meanyth than a bussard. Oh ye blasphemers!

As for the key of binding and loosing, they know nut its meaning. what grownd hane ye to stablyssh your aurycular eonfessyon? Haply ye wyl alledge that place where as Chryst sent the lepers mato the pryst, Luke the .xvij ; Clrist sent the which maketh as moch for that purpose, as to lay an priest

[^53]vayon to my lytel fyngar for the tothe ache. For

L* leaf 56$]$
that they might fulal the Law.

Christ teaches us how to pray; not with much babbling (get it
ought to be continual;
[* leaf 56, back]
but with our heart and spirit.

But the bishops teach us to number our prayers. Christ sent them to the prystes, only to ofer "an oblaejon after the lawe, and that the prystes myght se that thei were whole; and so after certen dayes to be kept in for a tryal, which exspred, and than thei being fownd whole, the prystes myght admytte them to come into the company of the whole peple agayne. Recle the xiij. and .xiiij. of Leuiticus, and thow shalt perceyne the same. Christ healyd the peple of dyuerse other diseasys, as of the palsy, blody flyxe, possessed with deuyls, and such other; yet he nener sent none to the prystes, but the lepers only: which he dyd, bycause it was so appoynted of God in Moises lawe.

Item. Chrerst teacheth us how we shuld pray, not with moch bablyng, as the hethyn doo, thinkyng to be hearl for their moch bablyng sake, Mathew. the .vi. (yet ought the prayer of a Christyane to be contynuall, as he shewyth by an example of the lendyng of iij. loanys, Luke the .xi., ${ }^{1} \&$ agayne by the parable of the imge, Luke the .xviij.) ; but we must pray in lyfting Vp our mindes vinto God, 2 *and we must regard that our mouth, spyryt, and hart be elenated to gether mymdfully in fayth; for "God is a spyryte, and wyl he worshypped in spyryt and truth," Iohan the .iiij. This teacheth the ${ }^{3}$ Scripture. But our forked hypucrites teach us to nomber our prayers, to say so many Larlys Psalters, with long mattens \& euynsonges; and that all in Latyne, which the lay peple vnderstond not. How can we pray or worship God aryght, whan our hartes knowe not whether ${ }^{4}$ our mouth landytli ${ }^{5}$ God for his benefightes allready recerued, or els that we demawnd ${ }^{5}$ any peticyon? Agaynst soch kynd of prayng

[^54].S. Patul fyghtyth with the sword of the spyryt in the .xiiij. to the Corynth. And also the Prophete Esay in the .xxix. chapt., sayng:-"In vayne doth this people approch vato me with their lyppes, their hart beyng farre awaye from me," \& Eete. But our shanelyngs teach, yea and command their shauelyngs, that thei be bownd to ouer rome their seruyce, from the begynnyng to the end, and than good inowgh, wherso ener the "hart

Our priests tearh men to run over the service from beginming to end. be; but if there lacke but one verse rnsayd, thei have a ${ }^{1}$ grudge of conseyence and meane that all their labor is lost; for the which eause, I myselfe, in my dayes, haue sayd many tymes .ij. hundreth and fifty Aues to one Ladys Psalter, because I wold be sure to say inowe. Forsoth it may well be called lyplabor!

Item. The Seripture teacheth what true fast is, and how to fast, in the .lviij. of Esay, that is to say; To ${ }^{2}$

The Scripture
teaches us what a true fast is ; lett them out of bondage which be in danger; to breake the oth of wicked bergans; to let the oppressed goo fre; to deale thy bread to the hungry; to bring the poore fatherles to thy house ; to couer the naked, \&ce. For soch fast Christ offeryth us the kingdome of his father, Mathew xxy ; which teacheth us also, that whan we fast, we shuld not fast to lee sene of men, but vnto the father, Nathew the v.[i]. But our belly but our Bishops goddes teach, yea command us, a contrary fast, appoynt- contrany fast. ing us dayes to absteyne from flessh. To the which fast, not only the strong, husty, and helthy parson is bownd, but also the sycke, poore, and nedy, which hath scant nature to beare the body. And though he "hath not eatyn a good meale in .riij. dayes before, yet must he fast their appoynted dayes. And that not only to the honor of Gol, but also for the honor of the sayntes, his creaturys; yea, and some also for the honor of the Pope, as the Imbryng Dayes: so loth be the lysshops that their fathers, Antichrystes, rememberance shuld

[^55]Fasting in honour of the Pope.

Where Christ teaches us to fast not to be seen of men, the Bishops will have all the world to know.

If a poor man eat a morsel of flesh on a fast day he must do penance for it.
[* leaf 58] Fasting is useful,
not on Fridays only, but every day when it is found neressary.

This is the fast St Paul speaks of when writing to the Colossians.
decay or be forgoten! And where as Christ techyth not to fast to be sene of men, thei wyl have all the world to knowe whan thei fast, for thei proclayme it openly alweys in the church the Sunday before, sayng:-"Such a day ye shal fast in the worshyp of this or that saynt." And yet, though he eate ${ }^{1}$ abiandance of fyssh, so that he be surfet, or drynck tyl he be dronken, thei passe not, nor their lawe repronyth hym not. But as before is sayd, ${ }^{2}$ though very necessyte constrayne a poore man to eate a morsel of flessh ypon their appoynted clayes, he is an lieretyck and must do penance. And if he wil styke to it that he may so doo by Gods lawe (as he may in dede) he shal dye therfor. Is not this a miserable thing ? No man denyeth this, that if any man fele his flessh prone and ready to *wickylnes, it is neeessary for hym to abstayne from meates, not only flessh, but all outher meates that may prouoke him to any concupicence, vatyl he hath mortifyed his flessh, and made it ${ }^{3}$ subiect and obedyent vinto the spiryte. But this must not be done onely on the Fryday or ${ }^{4}$ vpon certen appoynted dayes, but euery day thoront his life, whan so euer he shal fele his flessh so enclyned and bent. And this fast shal be a remedy to swage the ragyng of his flessh. And it is good to be vsed of syugle parsons, and of such as be absent from their yockfelows, \& prycked to fylthynes. And this is the fast, which .S. Paul speaketh of vato the Colossyans:-"Mortyfye your membres vpon erth, \&c." ; but to teach that ${ }^{5}$ men are bownd to forbeare or absteyne from meatys, more one partycular day than another, or more from one kynd of meate than from another (seing God hath ereated all to be receyued with thanckysgening of them which bylene and know

```
\({ }^{1}\) A have. for eate
    \({ }^{3} \mathrm{~A}\) it, alded.
    2 A as before is sayd, added.
4 A on-or, added.
that ; B as alooce.
\({ }^{5}\) A the, for that; B as abore.
```

the truth ${ }^{1}$ ) it is a deuyllissh doctryne, as .S. Paul witnesseth, i. Tymot. iiij.

Item. Christ sayd ruto his Apostels, which were bisshops of his church, that thei shum be seruantes and mynisters, and not idols as ours be; saing:-"The

Christ told His Apostles that they [* leaf 58, back] should be servanls to His church. kinges and lordes of the gentyles raygne oner them, and thei are called gracios lordes, but ye shal not be so; but he that wil be grettest among yow, shal be your mynister, and he that wil be chefe, shal be seruant ruto all. For the son of man came not to be ministred vuto, lut to minister ruto other." And agayne, Christ sayth ;--" That foses have holes, and the birdes of the ayer hane nestys, bat the son of man hath not where to rest lis head." Such possessionars were the bysshops of the prymatyue chureh! Now ye may openly se, that our lordly apostateys from Clrist be nothing lesse than ministers or euangelical bisshops. For thei be masters, gouernors, rulers, lordes, yea and most greatest lordes. And thei wil be commyssyonars in maner in enery temporal matter. And thei lee also of pryuces and kynges councels, and embassytors fur ${ }^{2}$ minces. But woo is ruto that cyte, town, contry, or reame, where thei rule in councel! And comenly it spedeth vihappyly to that reame, where thei be embassytors, shortly after. ${ }^{3}$ For some mischefe foloweth more or 'lesse, or els ${ }^{4}$ thei fayle of their purpose, as some dyd with in these .ij. yerys, thanckys lee rnto God only therfor: And whereas Christ hal not where in to hyde his heade, how contrary be thei vito hym and to his Apostels also, whose successors thei wil be called, whan thei be nothing lesse. What lordes haue more gorgyos houses than thei haue ? ${ }^{5}$ Yea, fewe lordes lyke them. What a cockatryse syght was it to se such an abhomy-
out our Bishops
belong to Kings Councils, and are Ambassadors.
[* leaf 5! ]

What lords have more gorgeous houses than Bishops have?

[^56]4 A or els, added here, tud in B. ${ }^{5}$ A have, addrd.

Where such vipers are, what Reformation can be hoped for?

Everyboly can see how molike [* leaf 59, back] they are to st Paul's bishop.
"Honestly apparelled," l'aul siys,
" harbourers,"
"apt to teach." And they teach nothing.
"Not giren to lucre:" and none are such covetous wretches as they.
nable sort of pompos bisshops in lordly parlament robys, as went before the king at Westmyster the .xvi. ${ }^{1}$ day of January in the yere .1541 . euyn to the nomber of xviij. whereas .iij. were inowe to poyson an whole world. What godly redresse to set forth the Christen relygyon, or reformacyon of thinges for the comon welth, can there be hoped for, where such a sort of vypers be? And specially where thei beare such a swynge as W ynchester doth, to whom the grettest nomber of the bisshops do leane. How blynd be the temporal rulars styll to suftur such a kyngdome to raygne amongst them! Enery man may se how vnlyke thei be vato Pawls mynul, i. to Tymo. the .iij., who sayth, that a bisshop must be the husbond of one wyfe. Now it is euydent thei wil no wynes, but whores as many as thei lyst. And if any of Christes bisshops take a wife, after the second warnyng, thei will burne hym. "Honestly alnarell," sayth Paul ; and how pyedly ${ }^{2}$ goo thei lyke mommers, disgysed from the common peple. Paul sayth, "harberos;" of whom? of the poore? No ; of whom than? Of lorlys, knyghtes, and men of lawe, that thei may defend their popissh kyngdom. Pand sayth: "Apte to teach ;" but thei beate, ${ }^{3}$ \& teach nothing. And if thei teach anything, what teach thei? Euen that Paul writeth of vito Tymothe, the doctryne of the dyuel ; " makyng the word of God of none effiect thorow their tralycyons." Paul sayth: "Not genen to fylthy lucre." But where be ${ }^{4}$ so conetos wretches in the world, as our shanelings are? He that denyeth them but one grote of that which they do but say to be their right, how will thei tosse hym in the lawe. Yea, and if he stand agaynst them, ${ }^{5}$ thei wil serue hym as thei seruyd Master Home, or els bring hym to the fyer.

[^57]Now all men may se, that their qualiteys agree with [* leaf60] Pauls descripeyon, as ranck poysm doth with holsom remedy. Item. The scripture teacheth us to beare The Seripture the crosse of Chryst, saing :-" Let euery man take his the cross, crosse, and folow me, sce.;" and it teacheth us that crosse to be all maner of aduersyte and tribulacyon, which we shuld heare for the Cospels sake, after Christ all the dayes of our lyfie ; as Christ saieth in the ix. of Luke; "Who so ener beareth not lis crosse dayly, can not be my disciple." And for this cause S. Paul reioyseth so oft ${ }^{1}$ in his pistels of that crosse which he receyuyd for the Gospels sake, in the second to the Corynthyans, the .xi. chapt., Galat. the .vi., and in dyuerse other places. But our forked and open idolators teach no such crosse ; luat becanse Clurist suffired death
and S . Panl rejoiced in thecross which he received;
but our bishops teach no such eross. rpon a crosse (which is rotten many yeares agoo) thei wil haue men to worship all crossys, which be but symylytules of the crosse that is rotten. And how forse thei all men to crepe vito that ${ }^{2}$ crosse at ${ }^{2}$ Easter? And if thei crepe and gene no mony nor mony worth, thei shal be cowntel ${ }^{3}$ heretyekes. Thus for lukers sake the greasy canonistes nosel the peple in "ilolatry. Oh Lorl, how hast thow plaged the world for idolatry ${ }^{4}$ and adultery ! which our bisshops cannot se, because thei How are we placrued for cur camnot sprytually prreeyue aryght the benefyte that we receyued only in Christes blode thorow his passyon. But thei must have a crosse of syluer and gold bome lefore them, which thei worship; for thei must se with their corporal eye that which thei worship. But what sayth the Seripture? "Who hath sene the symylytude of God at any tyme?" Thei wyll not beare that ${ }^{5}$ crosse of Christ that Paul speaketh of, the .vi. to the Galathy:ms, hut thei wil crucifye vito death all those

Our bishops will erucify all who

[^58]would bear the true cross.

## Thus have I

briefly touched-
(1) How and what Scripture teaches.
whieh wold beare that crosse. Now most deare Christyans, and specyally ye burgessys of the Parlament, here I haue brefely tonched certen thinges, how and what the Holy Seripture teacheth thorow the Holy Gost, spoken and wrytten by his Prophetys, Euangelistes and Apostels, yea, and by his cleare Son also, our only and ful Redemer, Jesus Chryst. Also I hane touehed, as brefely
(2) How and what the bishops teach. whose doctryne is as directly agaynst the Scripture of *God, as Antichrist may be agaynst Christ. And, as thei agree in these fewe things, so do thei in all other. Serch the scripture, and thou shalt as easely knowe the enemies therof, as thou maist know a foxe by his furrel tayle.

How can God and Mammon agree?

Bishops lave the same pity on a right teacher as a wolf has on a lamb.

Which are more like wolves, they who persecute or they who are persecuted?
[* leaf 61, back] How ean God and mammon agre? No more surely can the pompos hisshops agree with the Seripturys, because it bewrayth them. It calleth them raneniug wolues in shepys clothyng, Mathew the .vij., ${ }^{1}$ Eze .xxij., Zophoni, iij. And do not their qualytyes in all poyntes agree with wolues? For as lytle pytye haue the bisshops vpon a right preacher, writer, or professor of the Gospel, as hath a wolfe rpon a lambe in his hongar. There be example[s] inowe in our dayes how thei hane constrayned certen men to recant. And where as the Holy Gost sayth ${ }^{2}$ that thei shal come in shepys elothing, do not thei come vnder the color of Gods Word, to confoumd both the Word $\mathbb{\&}^{3}$ Christ therto as moch as lythe in them? I wold fayne axe a questyon; whether those that persecute, or those which are persecuted, be more lyke wolues? Thow seist that those which be persecuted, are very pore men in the sight of the world (although thei be riche in God) and neyther they nor none of their doetryne newer persecuted man vnto death. Thei hane no rule, no pour, no toth, no horne, no sword, no lawe, as bisshops haue. But thee

[^59]forkyd persecutors hane vmreasonable riches, \& pour of the sword, dee, in their handys. The pore sort ${ }^{1}$ seke the blode of no man, but are content to spend ${ }^{2}$ their own blode, to call ${ }^{3}$ all men vnto Christ by his word, with the losse of their lyues. Wherfor if thou be not wilfully blynd, and a membre of Antychrist, thou maist easyly se and ${ }^{4}$ perceyue whych be wohes $\mathbb{\&}$ which ${ }^{5}$ lammes. The Scripture eallyth them also dragons, lyons, beares, \& such other names, as in the .vij. of Daniel, Prouer. xxviij., Ezech. xxij., and in dyuerse other places, and all for their cruelnes, and other correspondent qualyteys, which I wil no further prosecute at this tyme, hecause the matter is euydent inowgh with out any further deelar[a]eyon.

A brefe rehersal, conteynyng the somme of all that is hetherto spoken. The .xxv. Chapt[er].

NOw to touch the conelusyon of this my comphante ; the effect (as ye may perceyne ${ }^{6}$ ) is this, that the body of this reame, I meane the comynaltye, is so oppressed and oueryocked, as fewe reamys voder the somne be, by wicked lawes, cruel ${ }^{7}$ tyrawnes, ${ }^{8}$ which The commonalty of this realm are oppressed by
wicked laws and be extorcionars, and oppresors ${ }^{9}$ of the common welth. For all men are genen to seke their own pryuate welth only, \& the pore are nothing pronyded for. We remayne also, and contynue styl, in a perpetual bondage and spiritual captiutye; for as moch as we walke in all we are still in the ${ }^{10}$ wicked lawes, most filthy tradicyons, and beggarly bondage and siticeremonyes of Babylon, Rome I meane, which the bisshops of the reame (the deare childern of their father of Rome ${ }^{11}$ ) constrayne men, vuder the paynes of death,

[^60]All these abuses, and many more which I cannot remember,
[* leaf 62 , back] seek to redress. Let all things be reformed.

Where every man has sought his own, let him now seek his neighbour's good.

Thus you shall please God, and cause Him to withdraw His anger from us.

If you will not so do,
[* leaf 6.3$]$
then look for
some of the plagues of Egrpt.

England leserves to be pinished, and that shortly.
to obserue, by force of their inordinate riches $\mathbb{\&}$ vnlauful auctorite. All which abuses herein mencroned \& imumerable other, which ${ }^{1}$ I can not, neyther is it possible ${ }^{1}$ for me to remember, for the lone that ye ought to hane vnto God, and for the hope that ye ought to haue is the merytes of Christes blode, all ye lortes, limightes, and burgessys seke, seke ${ }^{2}$ to re dresse them. And let all things be reformed, and set forth by the toch stone, which is Golds word. So that from henseforth the glory of Gol may be sought in all thinges, as ye hane in tyme past sought the glory of men. And where as ye haue sought euery man his own pryuate or partycular welth, now seke your neyhbors welth as your own. And where as ye hane bestowed moch ryches rpon the deal, $\&$ clothed stockes ant stones, now bestow it rpon the lyuyng poore sayntes, which be the image of God as the Scripture teacheth. And let all thinges be done of zeale only for Gouls truthes sake. And thus ye shal please God, $\&$ canse him, of his mere mercy, to withdrawe his wrath, yea, rather his instyce, from us, that is to say innumerable plages hangyng ouer our headys \& bent agaynst us, which we haue rightfully deserued, for castyng a syde Guds word and folowyng our own imagynacyons. But in case ye wil not so don, nor harken to reforme the premysses, ${ }^{3}$ seingt Gol hath so many wayes warned yow (as by his mynisters, preachers, and wiytars) ; but wyl styll phaye the Cananytes \& tyrannys, no dowt, euen as God is God, so loke for some of the plagys of Egypt, which he wil sodenly send rpon yow, whan ye thinck least rpon them! Yea, all the examples of the Bible declare, that without diligent reformacyon \& profound repentance, the reame of England, aboue all otler reamys voler the some, hath most rightfully deseruyd to be plagen, and that very ${ }^{1-1}$ A be impossille. for I cannot-posible ${ }^{2}$ A seke, added. ${ }^{3}$ B hor-premyses, added.
shortly. For why? At this day the extoreyon and eruehes of the temporal rulars is so come to pas, that in meaner euery one of them is become a very Nero. And the yokes of the lave be so henry, that no faythful Christen man is able to beare them. As for adultery and idolatry, which eur stance in the sight of God, I thinck there was neuter reams vader the sone, might so well be compared to the land of Sodome and Gomor as the reame of England. And further to declare the

Every ruler is become a Nero.



The country is like Sodom and Iykelyhocle of your ponysshnent, how lathe the Void of Goal bone preehyel and set fourth by wrytars? No syneerely, and so abowndantly, as newer was more in any reame. And the mynisters of God in that office hate bene so suttylly persecuted, $\&$ so cruelly mos-- deed as was never more in city nor reams, no not<super>1 in Jerusalem, which is reproved in the Scripture for killyng of the prophetys. And all the examples of the Bible declare, that where the Word of God goth before, $\mathbb{A}$ is not receyued, nor no amendment of lye folowyng theyupon, the plages of God followed enter inore.

Agayne. Another lykelyhode that ye shat not escape your rightful ponisshment, is this:-Many yeares past what tranquillyte hath this reame bend in, and what robles of late hath God so fatherly pacifyed. that we might euydently se that it was his worke, and no mannys. And all to lane brought vs unto repentane. Agayne, what plenty of come and aboundance of other thinges hame we had these fere yeares past; had! so that all thinges had bene at a wonders lowe price, as I think was newer sene in Ingland, but only for that that rentys be so enliansed. Mark this, \& ye shad perecyue, how ioyntly this ${ }^{2}$ agreith with the . vij. fat oxen, This agrees with which betokened a tyme ${ }^{3}$ of plenty; but hoke, what oxen and the folowed:-vij. leane oxen, Genesis .xii. Wherfor, as seven lean.

For many years
we have had great tramuility; but of late what troubles has God pacified.

[^61][* leaf 64] These troubles must surely come unless God turn justice intomercy.

O Encland, awake from your sleep!
is sayd, these things be surely bent agaynst us, and must of necessity come pon the reame, onlesse God turn lis justyce into mercy. But I aduyse the, O Ingland, presume not thow there rpon, and say not but thow art warned! Wherfor a wake from thy slepe, that thy blode come not rpon thyne oune head. The everliuyng God, who, of his iustyce, most rightuosly plaged Hierusalem, and, of his most fauorable and aboundant grace, shewyd mercy vnto the cyty of Bethula, that most mercyful God, grant vonto the peple of Ingland such lyke repentance as had the Ninyuytes, and to bring forth the frutes of the same, turning from their wicked wayes as the Niniuytes lyd. If thow so wilt, oh mercyful Lord God, so be it! The grace of our Lord Jesus Christ, the lone of God, and the felowship of the Holy Goost be with yow all: wherby ye may turne from all your abhomynacyons, to the eutiAnsen. liuyng God. So be it, so be it !

> Imprinted at Sauoy per Franciscum de Turona.

## 

 tacyon of a Christen Agaynst the Cytye of London, for some certayne greate ryces rsed therin.Psal. lxx.

Let them be abasshed and a shamed, that scke after my sowle, let them be put to flyght and shame that wyll me euyll.


In the yeare of our Lorde M.1). XLV.


## IT $\mathbb{T}$ la lamen

 tarian of a Certisten Agaunst tye equtie of zon= bom, Nre.0II Lorte God, Father of merey, and God of all consolacion, what herte can not lamente to se the Testament of thy onely Some, oure full and onely Redemer, Tesus Christ, thens refused \& troden vnder fote! yea, all though God hathe genen ${ }^{\mathbf{I}}$ oure most Soueraygne Lorte Kyuge Henry the Eyght, ${ }^{1}$ suche an hert to set yt forth with his most Gracyouse ${ }^{2}$ preuyledge, yet the greate purte of these inordinate riche styfnecked Cytezens will not haue in their howses that lyuely worde of our hot haves, in their soules, nor suffre their seruantes to hane it; neyther yet gladly reade it, or heare it redle; but abhorreth and dysdayneth all those which wolde lyue accordynge to the Gospell. And in steale thereof they sett up and mayntayne idolatrye, and other innumerable vices ant ${ }^{3}$
they abhor it, and instead maintain itlolatry. wickednesses of mans inuencyon, dayly committed in the Cytie of London ; no ${ }^{4}$ reformacion or ${ }^{4}$ redresse ones ${ }^{4}$ studied for, wherby to expulse vice, and encreace vertu; nor no pol'litique inuencion for the commen [* leaf 2 , back] welth. No, no! therir heatles are so genen to seke their owne particular welthes onely, that they passe ${ }^{5}$
N.B. 'A 'means the edition of 1542 ; ' B ' the edition of 1548 .
${ }^{1-1}$ A has our kyng, for oureEyght
${ }^{2}$ A most Graeyouse, added in this edition.
[leaf 2]
Who does not lament to see the Testament refused?
$\qquad$
The Citizens will houses,

They make no provision for the poor.

Christ saith, "I was hungry and ye gave me not to eat."

Read the text, and see what shall be laid against you.

How can the City put away vice!
[* leaf 3]
As the Jews took part with the High Priest,
so the rich take part with the Bishops,
to persecute all who preach the word.
not of ${ }^{1}$ no honest ${ }^{1}$ prouysyon for the poore, which thinge abone all other infidelityes, shall be our dampnacion. As apereth Math. xxv. where Christ sayth: "I was hungrye \& ye gaue me not to eate; I was thurstie and ye gaue me not to dryncke ; I was sicke, and in preson, and ye visited me not," \&c. For not doynge these thinges shall Christe saye, "Go ye cursed childerne in to enerlastynge fyere, prepared for the denell and his angels." Reade the text, and there ye shall se what shalbe layed agaynst you at the greate daye of the Lorle. And there ye shall also se, that ye shall not be enquired of many vayne, folishe, \& supersticiouse thinges of your owne invencions, and of your popishe prestes of Baal, whether ye haue dune them or not. No, no! they shalbe greatly to your dampnacion.

Oh Lorde God, how is it possible for this Cytie to expulse vice and seke after vertue, seynge they will not receaue thy Gospell, which is the worde of enerlastynge life, and that onely thinge that leadeth is in to all truth. No, Lorde, they can not be contented, not onely to denye the receyte therof, but also the greatest parte of the seuiours or ahlermen, with the multitude of the inordinate riche, enen as the ${ }^{2}$ Tewes cried ont agaynst Christ, takynge parte with the highe prestes, sainge, Mat. xxvij, "Crucifie hym !" euen so doth the riche of ${ }^{3}$ the Cytie of London take parte, and be fully bent with the false prophetes, the lishoppes, and other stronge, stoute, and sturdye prestes of Baall, to persecute vato dethe all and enery godly person, which eyther preacheth the worle or setteth it forth in writinge (yf thou deliuer them not from their wicked• snares) euen as ded their forefathers the ${ }^{4}$ Pharisees, by

[^62]thy seruauntes the prophetes, and also thapostels: Matth. xxiij.

O Lorde God, how blynd be these Cytizens, which take so great care to prouyde for the deade ; which thinge for the dead. is not commaunded them, nor a vayleth the deade, no more then the pissinge of a wreme helpeth to cause the see to flowe at an extreme ebbe ; but is the worke of mans owne inuencion \& ymagynacion, accordynge to the saynge of the Prophete, rehersed ${ }^{1}$ in Math. xiij., "In vayne worshyppe \& serue they me with the in-
uencions and imaginacions of men." Thus follow they their owne imaginacions, prouidinge for the deade vncommaunded, \& leaue prouidinge for the poore lyninge which the Scripture most ernestly teacheth \& comaundeth; as apereth in the Prophete Esay. lviij.; Rom. xiij., ${ }^{2}$ xv. ; Luke. xiiij. ; Deute. xv. ; ij. Cor. ix. ;
Prou. xxi. And that which shalbe layde to your charges, as is afore sayde, for not doinge; and the rewarde of euerlastinge life to them which, to their Everlasting life is for those who propower, ${ }^{3}$ hane prouyded to do for the wylowe \& father-

In this they follow their own imaginations, and negleet the living. vide for the poor. lesse ; whiche is to be rulderstonde of all ponertie, as presoner, and ${ }^{4}$ those that be abrode.

Oh Lorde God, how is yt possible for this penple to prayse the aryght, or to seke thy glurie, which, when they be in troble or plaged rightfullye of the, eyther be drught, moysture, or pestilence, or anye suche like; whiche ${ }^{5}$ do not as the children of Israed ded when they who do not sawe their owne iniquitye, repented \& forsoke their inolatry? idolatrye with all their false ${ }^{6}$ godles, $\mathbb{A}$ onely called to the Lorde God of hostes, \& so obtayned? as ${ }^{7}$ apereth in Iudicum. ${ }^{8}$ iij., iiij., vi., x., xi., \&c., \& in many other

[^63]places of the Bible. And seinge Christ our ${ }^{1}$ Redemer teacheth rs in the ri. of Math., where he saith, "When

Christ teaches us how to pray.

How mad we are to call upon any other.
[* leaf 4]

When these Citizens feel themselves plagued, ye praye, saye ' $\mathrm{O}^{2}$ Father which arte in heauen,'" and so forth. ${ }^{3}$ And, further, he ${ }^{4}$ sayth also, Mat. xi., "Come rnto me all ye that laboure and are loden (meaninge with sinne) and I will refreshe you." $O$ what a mercyfull promes is this, made to vs wretches, by liym that is all holy, all mighty, ${ }^{5}$ all mereyfull, and will fulfill all his promises, euen as he is God alone! How madle, yea how wicked be we then, to go, to seke, to call, 'or to crye, to any other then to hym alone! Seinge he forbildeth vs in so many places of his Holy Testament, saynge, " I will haue non other godles in my sight. I am a iealouse God:" Exo. xx.

But alas! these styfnecked cytizens will not come to this onelye Mediatoure, both God \& man; but when they feale themselues worthylye plaged, which commeth of them onely, then will they ronne agaddynge, yea a whore hountinge after their false prophetes through the streates ones or twise in the ${ }^{6}$ weke, crienge $\mathbb{E}$ callinge to creatures \& not ${ }^{7}$ the Creator, ${ }^{\text {S }}$ wyth "Ora pro nolis," \& that in a tonge which the greatest parte miderstondeth not ; vnto Peter, Paule, Iames and Iohan, Marye, \& Martha, et c. Anl I thinke within fewe years they will (wythout thy greate mercy) call ypon Thomas Wolsey late Cardinale, \& vpon the rnholy ( $\mathrm{I}^{9}$ shuld saye) Holy Mayde of Kent. Why not as well as ypon Thomas Becket? What he was I neale not to ${ }^{10}$ wryte, it is meately well knowen. The sainge of the Prophete, Esaye. xxix., recited by Math. ${ }^{11}$ in the $x v$. chapter, is verifiel in this people:

[^64]${ }^{8}$ A off the created, for \& not the Creator
${ }^{9}$ A and, for I
${ }^{10} \mathrm{~B}$ omits to
11 A Mathew the Euangelist, for Math.
"Wy th their lippes they honoure me, but their hertes are farre from me." Yea, they bete their brethe agaynst the ayre, as S. Paul saith, i. Co. xiiij, and that in vaine. Oh Lorle Gol, confounde them with all their false prophetes \& su"persticiousnes; for they minishe [* leaf 4, back] thy glorie as moch as in them lyeth. What is their ${ }^{1}$ gaddinge with " ora pro nobis" vnto creatures, of them "rhis gadding to which shuld onely praye vnto the? Is it ought elles an anoomination. but abhominacion? No, surely! And the Cytie neuer speadeth so euell, as when they so rome a whore hountinge. Anl no mervell, for they seke a wronge waye.

Oh wicked people! do not ye se that both thapos- The apostes and telles and angels gave alt the wo me glory to God. bat wold haue all the glorye geuen to God? as apereth in the .iij. of the Actes, ${ }^{2}$ also in the .xiiij. of the Actes, when the prestes with the ${ }^{3}$ people of Listra wold hano done sacrifice to Barnabas \& Paule. But when thapostles $\&^{4}$ Barnabas and Paule harde that, they rent their clothes, and rame in amonge the people, crienge and saynge, "Syrs, why do ye this? We are mortall men like vito you, \& preache unto you that ye shuld turne from these vanitees vnto the liuinge God." These be thapostles wordes; reade the ehapter, and ye shall see. Also S. Iohan fel downe at the fete of the Angle which opened vnto hym the secretes of God, and wold haue worshipped the Angle ; but the Angle forbade and the angel him, sainge, "Se thou do it not, for I am they fellow which appeared seruaunt;" Apoc. xix. ${ }^{5}$ Here ye se that both the Apostles \& Aungles refused to be worshiped, but woll haine all the glorye genen vito Gol, when they ware [*eaf 5] here vpon earth. Whether they do not likewyse nowe seke all the glorie to Gol \& not to them selues, iudge

[^65]thow gentle reader. And thinke ye not that if the

If the Virgin
could see her Son robbed, she would tear her clothes. Blessed Virgine Marie were nowe vpon earth, and sawe her Sonne and onely' Redemer thus ${ }^{1}$ robbed of his glorie (which glorie, ye blinde Citezens geue vato hyr) wolde not she teare ${ }^{2}$ her clothes, like as ded the Apostles? Let the godly learned iudge it. ${ }^{3}$

Hear what befell the Jews
${ }^{4}$ Now shall ye heare what happened rnto the people of Iuda, as appereth in the .xliiij. of Ieremye, for sek-
for offering oblations to the Queen of Hearen :-
their cities were made desolate,
because of their blasphemies against God.
[* leaf 5, back]

And destruction followed in the end.

You call the Virgin the Queen of Heaven. inge their owne inuencions, and for offringe oblacions with their forcfathers, kinges \& heades, rnto the Quene of Heanen, which was the mone, temptinge the Lorde so farre, that the Lorde might no longre suffre the wickednes of their inuencions. Thus saith the Prophete: " Ye haue sene the miserie that I haue brought ypon Ierusalem and rpon all the cyties of Iuda, so that this daye they are desolate, \& no man dwellinge there in ; and that because of the greate blasphemyes which they committed to prouoke me vito angre, ${ }^{5}$ in that they weat backe to do sacrifice and worshippe vato straunge Goddes, \&e." And further more the saide Prophete saith in the same .lxiiij. cha., "Purposely haue ye set [ leaf f, back] yp your good "meaninge, and hastely haue ye fulfyllecl your owne intent." What followed in the ende? verely destruccion. Reade the ende of the same chapter, and thon shalt se.

O most dere brethern, for Christes sake geue credence into the Prophete, and not to the Prophete onely, but also vito the Holy Ghoste, which spake in the Prophete! and then loke rpon your selues, how iointly ye agre with the saide people of Inda! They called the mone the Quene of Heauen, and ye call the Virgine Marie the ${ }^{6}$ Quene of Heauen; euen as the one is Quene of Heauen, so is the other. Yet be ye worse then the

[^66]people of Iuda. For their fautes ware written for your example. And where as they called rpon one quene of The Jews had one heauen, ye call ypon many. Howe many queanes of Quen of Heaven many have heauen haue ye in the Letany? Oh deare brethern, be you? no longer deceyued with the false prophetes, your bissoppes and theyr membres! Oh ye Cytezens, be ye so blynde, that ye se not that this is a blasphemy to It is blasphemy. God, and a minishinge of the honor dew to Christes bloule, to call ypon the creatures of God created ? To
patche and peace them with hym, as to patche the potte with the potter? And as though he ware a mereylesse

Topatch and piece God and Christ, is to patch the pot with the potter. God, and wold not heare but for theyr sakes. Yea \& yet knowe not you whether they heare you or not, as the likelyhode is they do not. For ye hane no promes of them, but of Christe ye haue. As apereth Iohan, xiiij; Mat. xvij., ${ }^{1}$ where he saith, "Aske and ye shall haue, seke and ye shall fynde, knock \& it shalbe opened vnto yow, de." Thus leane ye the waye certayne for the vncertayne ; ye patche him with hys creatures, because ye beleue not in hym, nor haue that faith in hym, which is of raloure before (God. Yea, ye thynke he seeth not the secretes of your hertes. Oh nuwise peple, shall not he that made the hert knowe the secretes thereof? Psal. xciiij. Well, I exhorte yow, in the name of the lynynge God, to repent be tyme, fall from your acenstomel ydolatry, and leaue cryenge to your queane and ${ }^{2}$ queanes of heauen, and call onely vpon the name of the Lorde which made all, the God of Abraham, Isaae, \& Iacob; and serche the Seripture, and ye shall se how often he hath plaged the children of Israell for their ${ }^{3}$ ydolatrye and whoredome, and all for our ensample. Repent, I saye ones againe, leste the Lorde geue you wholy yp to your owne lustes, lest He gire you as he dede the heithen, Rom. i., and visite you with lusts.

[^67]the ${ }^{1}$ plages of Egipte, which ye have already rightfully deserued. He is a mercifull God and suffreth longe, but when he striketh, he ${ }^{2}$ felleth to the grounde.

## Your prorision

 for the dead is [* leaf 6 , back] more than blindness.Now to lament your blyude pronision for the deade. Alas, it is more then blyndnes it self ; fur manifestly ye ${ }^{3}$ cast Christes meretes asyde, in sekynge health for the soules of your frendes departed, by prorydinge an ydle lyfe for an vnlearned prest or two of Baall ; trustinge in their praier, as though these ${ }^{4}$ prestes had onerplus of You say you trust ryghtnonsnesse more ${ }^{5}$ then serued them selues. Ye will to be saved by Christ-1 deny it. saye, "No, we trust to be saned by Christes passion." I vtterly denye your truste ; it is vaine and false, and without hope ; or elles ye wold not seke so many supersticious waies. For Christ is the onelye waye to the Father, and is alone sufficient for all, ${ }^{6} \mathrm{Heb}$. ix. Yea, ${ }^{7}$ although Christe be suffycyent, yet ye will hane a prest to singe for you also, as it ware for a waretack.

Oh ye dispisers of the bottomlesse mercy of God, yea, whore hounters and robbers of Goddes gloric? Is
Ischristapatched Christ a peced God, or a patched Redeamer? Doth not Redeemer ? the Scripture saye, "Ther is none other name vnder heauen wherin we maye be saued?" Act iiij. ; xiij. Howe madle be ye then to seke or call vpon any other!

Money for olits, \&c., you give for three reasons.

1. You will have God's service maintained,
[*leaf 7] The greate substance which ye bestowe vpon chauntries, obbettes, and such other like dregges of that abhominable whore of Rome, which most commenly ye geue for iij. causes (as ye saye) is all loste. ${ }^{8}$

Fyrst, that ye will hane the seruice of God mayntayned in the churche to Godles honoure ; and yet by the same seruice is "God dishonored, for the Supper of the Lorde is peruerted and not vsed after Christes institucion : Math. xxvi. ; Marc. xiiij. ; Luc. xxij. ; i. Cor.

[^68]${ }^{5}$ A in them, more, for more
${ }^{6}$ A for all, added.
${ }^{7}$ A Yee, say ye, for Yea
${ }^{8}$ A is all loste, added.
xi. ; and so is that holy instytucyon ${ }^{1}$ turned into a vayne supersticious cerimoniall Masse (as they call it) which Masse is become an abhominable idoll, and of all idolles the moste greatest ; and neuer shall ydolatrye be quenched, where that ydoll ys vsed after Antichristes institucion : Daniel ix. ; Math. xxiiij. ; whiche no doubt shalbe reformed, when the tyme is come that God hath apointed, enen as it is vsed already in dinerse cyties of Cermanie. ${ }^{2}$ Yea, although all the Antichristes in the hole worlde wolde saye the contrarye, and all their disciples with them ; yea, althongh they studie to set all the princes of the earth to gether by the eares, to let that and soche lyke godly redresse, as it is their olde cast; yet he sitteth in heanen that langheth them to and God shan - langh you to scorne, and he shall make thelr wisdome folyshmes: scom.

## i. Cor. i.

The seconde cause is for redeamynge your soules and
the Mass is
become an idot,
and of all idols the greatest,

2 It is for redeeming souls; this also is abominable. euer will seke redempeion, iustificacion, saluacion, or to be made righteouse by the lawe, he is gone quite from Christ, and hys merites profyte hym not. Reade the thirde chaptre to the Romaynes, and the iiij. to the Hehrenes, the iij. to the Galath., and also Fsaye. liij., *i. Cor. i., and there ye shall see. Perehannce ye wyll ["leaf 7, back] saye, ye seke no soche thynge thereby? Oh ye vnwyse, and open dissemblers, wherfore then do ye it? Ye saye lyke as the idolatoure nowe alaies doth, yf he set a
s.y, 'If I set a candie before an image, I don't worship it.' candle before an image and idoll, he sayth he doth not worshippe the image, but Cod whone it representeth! For (saye they) who is so folysh as to worshippe an image? As who shulle saye, none. I answere, wher- why does God fore doth God in so manye places of the Seripture, forbid the worship forbidle vs to worshippe idulls or images, as Exo. xx. ; Deut. v. ; Sapi. xiij., xiiij. ; and throughont all the

[^69]Prophetes, but that he knewe that' ye wolde worshyppe

He knew you would follow your forefathers.
3. You intend the profits of your goods to come to your priests. them with your forefathers? Euen so ye, bycause ye haue not full trust in Christes meretes, ye grope after vayne waretackes. If thou wylt set a candle before the image of Goul, thou must be diligent daylye to helpe thyne neyghbour acordinge to thyne estate; which thinge I haue towehed before.

The iij. canse of your grood intent is, that the profites of your goodes maye come to the prestes, as though they ware the peculyar people of God, and onely beloned; as in dede to those whiche preache the Gospell, be the people bounde to geve $\mathrm{a}^{2}$ sufficient lyuynge. For the workman is worthye of his rewarde, Math. x. ; Their prayer can't i. Tim. v. But not that their prayer can helpe the help the dead. "deade, no more then a mans brethe, blowynge in the sayle, can cause a greate shippe for to ${ }^{3}$ sayle. So is this also become abhominacion, for those be not Christes mynysters, but the mynysters of a rable of vncommannded ${ }^{4}$ tradicions and popisheceremonyes. And ${ }^{5}$ thus

You maintain lusty tubbers'(who could get their own living)
and leave the blind and lame without help. ye be the maynteyners of ${ }^{5}$ a sorte of lusty lubbars, which be well able to laboure for their lyurnge, and stronge ynoughe ${ }^{6}$ to gett it with the swete of their faces, as the Scripture teacheth them: Genesis iij. ; i. Thesa. iiij. And thus be ye mayntayners of their ydlenes, \& leaue ${ }^{7}$ the blynde, the lame, \& the presoned ruholpen, whiche the Scripture commaundeth you to helpe ; except it be on the Sondayes with a fewe halppens, or by peany meale, which helpeth lytle or no thynge. But ruto ${ }^{9}$ those blynde gnydes ye will gene, ri., vij., viij. ; yea xij., poundes yearly to one of them, to synge in a chauntrye, to robbe the lyngnge God of his honoure.

Ye will saye unto me, "What arte thou that callest

[^70][^71]these thinges vncommaunderl ${ }^{1}$ tradicions and popishe ceremonics, seynge the Kynges Grace forbidleth them not, and vseth parte of them hym selfe?" I answere that ye rse manye thinges contrary to the kyngs iniunccions. And yf it be so ${ }^{2}$ that God, through the kynge, hath caste "out the deuell out of this realme, and yet both he and we soppe of the broth in which the deuell was soden, and that God hath yet not opened the eyes of the kinge to set all thinges in right frame, and vtterly to breake downe the serpent, as Ezechias the kynge dyd, iiij. lieg. ix.; and as kinge Aza dyd, ij. Chro. xiiij.; take it thus, that enen your inyquitye with callynge von vaine goldes, \& selinge saluacion by a wronge waye, is the very cause that God closeth vp the eyes of the kynge, as of one that ${ }^{3}$ heareth and vinderstandeth not, and seeth and ${ }^{4}$ perceyueth not.

But for the reuerence of Christes meretes, ${ }^{5}$ where as ye hate walked some in verye symple ignoraunce, and some in obstinate or wilfull ignoramee, and groped in tymes paste after a wronge waye, derke, croked, harde, and endles; now seke the ryght, trew, \& onely waye which is light, streyght, and easy to fynde, that is to say, Christ the onely Messias, and redresse these thinges, easy to be done. Turne your chamtries and your Turn your chariobbetes from the profite of these berewolues whelpes, whiche can neyther helpe the soules of your frendes departed, nor yet yours, after God lath taken you from thys lyfe ; \& scripture ye hate none to encorage you but only your owne inuencyons; \& against you are places innumerable, and specyally, "Rom. xiiij., where the Apostle sayth, "Whatsoeuer is not of fayth is sinne." Your chauntries and ceremonies are withont Godes worde, and so must they be without fayth ; ergo they

[^72]and bestow them upon the poor and the sick.
be simne. Bestowe them therfore from hence forwarde rppon the trew image of Christe, which is vppon the poore, the syeke, the blynde, the lame, the presoner et c. Oh ye Cytezens, yf ye wolde turne but euen the profytes of your chauntries and your obbettes to the findyuge of the poore with a pollitique and golly pro-

London has many poor, they beg in the streets.
o London! redress these things and weep for the poor! uision ! where as now London, beyng one of the flowers of the worlde as touchinge worldye riches, lath so manye, yea imnumerable of poore people forced to go from dore to dore, and to syt openly in the stretes a beggynge, and many not able to do for ${ }^{1}$ other, but lye in their howses in most grenous paynes, and dye for lacke of ayde of the riche, to the greate shame of the, oh London! I saye, $\mathrm{yf}^{2}$ ye wolde redresse these thinges, as ye be boumle, and sorowe ${ }^{3}$ for the poore, so shukle ye be without the clamor of them, which also crieth vinto God agraynst you, and which he well heareth; and then, where as now ye hane an homdreth extreme poore people, shall not be one; and in so doinge your owne goodes shall not be a witnesse agaynst you at the greate day of the Lorde, as it wilbe against [* leaf 9 , back] your forefa*thers for not prouydinge for the poore. Besydes that, what a ioye shall it be, to se your bretherne well pronided for:

Ie abvse your riches, specially you that come to

You abuse your riches, and spend immoderately, thoffice of the Cytie, for ye spende vmeasurably. Tppon whome? Euen vppon them that ${ }^{4}$ have no neade ; as vppon the nobles and ientlemen of the courte ; vppon the ahlermen and other riche commoners, whiche haue as greate neade of your ${ }^{5}$ feastes as hath the see at the lighest of the springe tyule, of the pissynge of the While the poor are wrenne; [and] the pore forgotten, except it be with a few forgotten. serappes $\mathbb{\&}$ bones, sent to Newgate for a face! Alasse,

[^73]alasse ! how lytle it is, the Lorde knoweth! I thinke in my iulgement, vnder heauen is not so lytle prouision made for the pore as in London, of so riche a Cytie. Well, the poore well feleth the bournynge of Doctor Dr Barnes urged Barnes and his fellowes, which laboured in the ryne- the poor. yarde ${ }^{1}$ of the Lorde. For accordynge to there office, they barked vppon you to loke vppon the poore, so that then some relefe they had; but now, alasse, ye be colde ; yea, euen those whiche saye they be the favorers of the Gospell! It is a token that your foundacion was buylded rpon the sande, for that God hath suffred your prophetes to be brente. ${ }^{2}$ Though they be gone, considre it was not their commandemente, ${ }^{\dagger}$ but ${ }^{3}$ Goddes, whose Testament ye haue in ${ }^{4}$ your very mother tonge,
$\dagger$ Orig. commnademente.
[* leaf 10$]$ thankes be to the Lorde therfore! In the same ye may perceyue that their absence shulde not quenehe nor mollifye your loue towardes your ${ }^{5}$ brethern. And doubt not but God shall rayse other that shall speake Donbt not God with the same sprete that they dede, \& with no lesse win orise wip witha like lone \& rehemency ; if your ${ }^{6}$ ymiquytie be not cause to the contrarye. There is a custome in the Cytie, ones a yeare to have a quest called the warmall queste, to redresse viees, but alasse, to what purpose cometh it, as it is rsed. If a pore man kepe a whore besides his if a poor man wife \& a pore keep a whore he's wife, \& a pore mans wyfe play the harlot, they are punished. punisshed as well worthye. But let an Alderman, a ientleman, or a riche man kepe whore or whores, what punishment is there? Alasse, this matter is to bad! I saye some of your Aldermen kepe whores to the greate shame of all the rest. Yt weare no shame to name them. Wherfore repent \& amende, or surely I It were no shame will, yf God lende me lyfe, in an other worke name you, to name the whe alder-

[^74]and other of your affynyte, ${ }^{1}$ which be openly knowen to This is a disgrace be common aluouterers ; which is no lytle shame to the
to the City heades, and other rulers of the Cytie, to suffre such abhominacion. But no maruell thougll ye suffire bodely aduontrers, seinge ye your selfes are spyrituall aduoutrers, callyng vpon vayne godes. Ye will saye I sclaundre [* leaf 10 , back] you and brynge ${ }^{2}$ vp false lies vpon you. ${ }^{3}$ Some of you knowe whether I sclaundre yon or not. ${ }^{4}$ I woll it ware a sclandre. But I sclandre you so that, except ye repent and amende your lyuynge, as well ye that be

Except ye repent, the vengeance of God will come upon you.

Choose better otficers, and better judges-
their partiality against the poor sufferers of such vices, as the committers; except ye amende, I saye, and seke redresse of this and such lyke, the vengeannce of God will lyght vppon the cytye for your synnes. For howe can ye do iustice vpon a nother and ye offende in the same your selfe? Yea, and how parciall be ye that punishe the pore, and leave vnpunished those heales that ${ }^{5}$ shuld gene goode example to the rest? Awake, awake! for the Lorde slepeth not, althonghe ye thynke that ${ }^{6}$ he wincketh at this gere. I exhorte you in Godes name, loke better in ${ }^{7}$ chosinge of your heade officers. Let not riches only cause men to rule ; and specially loke better to the ${ }^{8}$ chosinge ${ }^{9}$ your officers of the lawe. Howe can dronkarles, whoremongers, \& conetouse persons gene ryght iudgment? Do briers bringe forth figges, and thoms grapes? And, I saye vito you, the parcialyte of iudges, suppressynge the pore, $\&^{10}$ aidynge the riche for lucre, and in condempnynge the imnocentes, and lettinge the wicked go brings Gon's ran- fre, bryngeth the vengeannce of God rppon all places; geance upon all places. as appereth in Esay. iij. Here I coulde saye sumwhat

[^75]more then I nowe will, I meane in ${ }^{1}$ condempnynge the ${ }^{2}$ innocentes.
"Thinke ye that God hath not as moche to laye to
[* leaf 11] the eharges of London for killynge hys seruantes, as he had against Ierusalem for killinge the ${ }^{3}$ prophetes? Yes, yes. For Godes sake, ye that be elders, repent and geue your selfes to readinge the lawe of the Lorde, that ye maye be an example to the commons (sic) in Golly conuersacion! And in the Scripture ye shall lerne what to do, and what to leaue vndone, and howe to knowe false prophetes, \& howe ${ }^{4}$ to cast them out of your consciens, where they hane sytten $a^{5}$ longe tyme, euen in the stede of Gol. I meane not the Bisshope of Rome alone, but he and all his marke with hym, and specially his owne generacion, which are all in ${ }^{6}$ forked cappes.

What a plage is this, that in no mans tyme aliue, was ever any Christen bisshoppe rainynge ouer the in Loudon; Cytie of London, but enery one worsse then other. I thinke their ean now come no worsse, except the same Lucifer that fell from heauen, come hym selfe, there could be no whiche is the very father of all popishe bisshoppes! wucifer ercept himself. Considre thys is for your iniquitye. Yet let the litle flocke reyoice, and gene God onely tharkes, that he hath raised other meaner membres in the syght of the worlde then bisshoppes to preach the Gospell, and to set it forth in wrytinge.

Now to all you, though ye he fewe in 'nombre, which fonoure Godes Holy Worde vifaynedly, and not in Yonwho favour worde onely, but in workes also, ${ }^{7}$ shewynge the frutes of your faithe, say I thus,-exhortinge you for Christes houde sake to le dilygent in prayer, onely to the euer- be dilisent in linynge God, that he, of his owne mere mercy, geue

[^76][^77]grace to the rulers of this Cytie, that from henceforth they maye seke Godes glorye onely, the common welth,
then God will bless our noble King,
so that he shall banish both the whore and her traditions also.

The papists wil despise my lamentation,
[* leaf 12]
but I wish them repentance, and pronisyon for the poore. And then, doubt ye not, but God shall geue our noble Kynge suche an harte that he shall knowe, and soche eyes that he shall plainly see, and soche eares that he shall vnderstonde in deade. For why, it is the Lorde that hath the hert of all princes in his hande: Pro. xxi. So that, I saye, where as he hath now bannisshed out of hys realme but the very bearewolfe the whore of Balilon onely, ${ }^{1}$ shall now also bannish with her all her folishe ${ }^{2}$ tradicions, \& beggerly ceremonies, agaynst whiche S. Pau. wrote ad Galata. iiij, and in many other places mo. Now shall your ${ }^{3}$ papisticall sorte dispyse this my lamentacion, and laugh me to seorne. Although I knowe there is no Christen herte in this realme, no nor in the whole worlle, whiche knoweth the vices vsed in the ${ }^{4}$ Cytie, \& how lytle Godes glorye is sought, how lytle the eommone welth is sett by, howe baerlye the poore are prouyded for, but he wyll lament with me. And as for the contrary par"te, ${ }^{5}$ I wysh with all my hert repentance, \& will continuallye, my lyfe duringe, praye vato the euerlyuinge Gorl, to drawe them to the Gospell of his somne Iesus Christe, and that they maye come to the Father, and will pray God by the onely waye $\mathbb{\&}$ dore, Christe $; \mathbb{\&}$ that they may also ${ }^{6}$ forsake their bydores, \& clyminge in at the windowes, wherby they shall neuer atayne to any sauinge helth. ${ }^{7}$ O Lorde God, I beseche the, ${ }^{7}$ call them from that nombre whome the Almightie syttinge in heauen langheth to scome: Psal. xxi. The only eause that I wryte
' A and yet gnaweth vppon her dyriye tradicyons with vayne and folish ceremonies made by the whore and her abhominable predecessoures, after onely
${ }^{2}$ A fylthy, for folishe
${ }^{3}$ A the, for your
${ }^{4}$ A this, for the
${ }^{5} \mathrm{~A}$ to be auendged apon them, after. parte
${ }^{6}$ A also, added.
${ }^{7-7}$ A nether by the Masse of Scala coeli, of the 5 woundes, ner by no other soche lyke tromperye, and I praye God, for O -the
this, is to exhorte all men, as well readers as hearers, I write to exhort to repent betymes, and to fall diligently to prayer ; all to res.
askynge mercy, that we maye anoyde the plages which we rightfully hane deserued, \& no doubt we shall not escape them all, onles we repent the soner. Temembre how he warned the cytie of Ierusalem, xl. yeares longe ;
and becanse they repented not, but slewe the prophetes by whom God warned them, he kept promes with them and scourged them accordynge to their deseruinges.

Jerusalem was scourged according to its descryings. And he that spake the same to Ierusalem speaketh it to yow $\mathbb{\&}$ to all eyties that committe like iniquite as ye do. ${ }^{1}$ And whether ye haue serued the disciples of the Lorde, like as dede the eytezens of Ierusalem her ${ }^{2}$ prophetes, indge your selues, \& ye shall se that ye haue shed more bloud then euer dede that moste synfull ${ }^{3}$ Ierusalem, "euen of them that taught you Godes truth.

London has shed more blood than Jerusalem.
[* leaf 12, back] Well, I can no more ; but beseche the Lorde God, that he will geue suche grace to some, that in the tyme of his wrath he maye finde $x$. righteous persons in this Cytie, whereby the wrath and vengeannce of God maye

Moy God find ten righteous men in it !
be turned from it ; which is lyke to come shortly vppon vs, or vppon our childern, for our simnes and our forefathers. For we hate deserued it thousand tymes more We deserve more plages then ewer dede Tire and Sidon, or Sodoma and Sidon.
Gomorra. Ware it not for the greate merey of God, I thinke we had founde it so or this time. For we have an example of these cyties, and they be written for our learninge to avoyde suche vices. Yea, no doubt the vices committed in the, oh London, are as euell as ener ware in any of the foure cyties afore named. And surely I thynke, yf they harl herd the preching that if they had heard hath bene in London this xiiij. or xvi. yeares past, that the preaching

[^78]they had repented.

The Holy Ghost speaks to us,
[ ${ }^{*}$ leaf 1is]
but we hear not.

You have slain the Lord's servants.

Now it is treason to uphold the
Pope's power

Yet here are preachers still who shall die.

Will you never read the scriptures?
[* leaf 13, back]
they had repented and forsaken their inyquitye. For I saye vinto you that the Gospell was neuer more sincerelye preached in the tyme of the Apostles then it hath bene of late in London; nor neuer more godlye exposicions vppon the Seripture, and that a greate nombre, whereby to drawe vs to Christ Iesus. For why, the same Sprete, euen the very Holye Ghoste, which spake in the Apostles, hath spoken "in men now to rs.

But alas, as the Prophete sayth, Isay. xxix., "We have eares and heare not, eyes \& see not."

See ye not, nor yet pereeyue ye, how the blynde prophetes haue led you, euen now in our tyme? Haue ye not slayne the seruauntes of the Lorde, onely for speakynge agaynst the authoritye of the false Bysshoppes of Rome, that monstruouse best, whom now ye your selues do, or shuld, abhorre? I meane all his lawes, beynge contrary to Christ, and not his body; and yet ye se that a fewe yeares past ye brent them for heretiques abhominable, which preched or wrote against his vsurped power ; and now it is treason to vpholde or mayntayne any parte of his vsurped power ; \& he shall dye as a traytoure that so doth, $\mathbb{E}$ well worthy. So saye I vito you, there shalbe yet thinges preehed vito you, and ye shall be instructed by wryters of thinges which ye be not yet able to beare, and whosoener preacheth or writeth it (if the Lorde defend him not out of your handes) he shall ${ }^{2}$ lye for it. And yet out it will at the lenght, though all the deuelles in hell saye naye to it ; and so shalbe reformed. And enen this followynge is one of the chefest thinges.

Oh ye Cytezens, will ye neuer geue your selfes to the readynge of the seripture, whereby ye maye knowe the lawe of the Lorle, to aroyde the enerlastinge damp-
nacion, which is ordayned for the denell and his angles? Wyll ye euer be ignorant of Gorles commandement, Will you ever be Exodi. xx., saynge ;-" I will haue nom other Gods in commandment? my syght, and that ye neyther bowe your selfe, nor serue any thinge as Gol, that is in earth benethe, or in heanen aboue, or in the water romer the earth?" And do ye not yet se how this whore of Dabylon hath altered the Supper of the Lorde which was instituted to haue the b[l]essed Passion in continaall rememhrauce, $\mathbb{E}$ for ${ }^{1}$ a perpetuall memorye of thankes geuinge! which we shuld receyue with all renerence and meaknes of hert, geuinge thankes vito ${ }^{2}$ Got onely
which we should receive in all meekness. for that benefyte which we have receyued, and olstayned through Christes dethe, which this Super sygnifyeth ; and that we belene, as verely as we eate the breate of drinke the wyne, which norisheth the boly \& is seane with our corporall eye, and spiritually representeth the rery body of Christ ; euen so, verely, as we hate taster, eaten, and seen this Holy Supper or Sacrament of thankes geuynge ; euen so verelye to belene that Christ dyed for our sinnes, and that his bloul onely hath pacyfied the Fathers wrathe, ${ }^{3}$ and so hath sett vs at preace with Goot. For he hath payed that which laye not in 'me nor in no man, but onely in hym that was bothe Gonl \& man; and by none other meanes might man le redemed; and so to acknowelelge that he is dede, \& hath shed his bloude for our symnes, and is rysen for our rightwysnesse.

Thus I, seinge my synnes buried in Christes woundes, must euer more be thankfull to the enerlinynge Gout onely. And thus to eate his blessed body and to dryuke
 Math. xxvi. ; Mare, xiiij. ; Luc. xxij. ; i. Corinth. xi., stive is is biml's inwhere he sayth, "As ofte as ye shall eate of this hreate

[^79]and dryncke of this cuppe (sic), ye shall shew the Lortes dethe till he come."
s. Austin says, believe, and thou luast taten,

And saynte Austyn sayth, "What preparest thow they tethe anl thy belly ? beleue and thow hast eaten." Which agreeth with the wordes of our Sauiour Christ, saynge: "The fleshe profiteth nothynge, it is the spryte that quyckeneth :" Iohan in the vi. chapter. But the institucion of Antichriste is cleane contrary to this. For by his institucion thow muste fall downe rppon thy knees, holdinge op thy handes as to God. In dede it is the Brsshoppe of Romes ${ }^{1}$ God which they must see with their corporall eye, because they haue no hope in the lyuynge God, through the spyrituall eye.

And thus hath he chaunged the holy memory of Christes death in to the worshippynge of his God made of fyne flower; and all to bringe him selfe and his membres alofte, and in the reputacion of the worlde, aboue all degrees of men, yea, aboue Kinge and Emperour ; and therby to sitt in the consciences of men, aboue God and his worde, eucn in the rery temple of God, where God alone shulle sitt. And by his institucion of this his God, is he crept rp in to this his vsurped power.

Oh Antichrist, the begynner of this idoll, which is the ${ }^{2}$ heede of all idolles, after thyne institucyon, doth

God says, Thou shalt not Torship the likeness of anything.
[* leaf 14, back] and the memory of Christ's death is changed into the worshipping
of bread.
but the Church of Rome is contrary to this,

The greatest illol under hearen is used in the Masa, and a gol of Autichrist's making. not God saye, as afore is sayde, Exo. xx., "Thou shalt not worshippe any similytude that is in heauen, erth, or in the waters miler the earth ?" And thon, contrary to the euerlyuinge Goddes commandement, hast seduced the people to honore thy god. I tell the, gentle reader, ones agayne, it is the greatest idoll rnder heauen as it is reed in his Masse, and a God of the makynge of Antichrist, as is sayde; whiche Masse is, ${ }^{3}$ after his institucyon, an heape of ${ }^{3}$ folishe ceremonies without signi-

[^80][^81]ficacyons, to avannce and sett out his Gol, to the hbarynge of the eyes of the simple. And thou shalt see, if thon wilt reale the xviij. chapter of the Apocal., callynge to God onely to open thyne eyes, all the trishtrashe that Antichrist hath solle vs, whiche ${ }^{1}$ be the onlye ${ }^{2}$ implementes of the Masse of Antichrist ; I meane not the Antichrist of Rome onely, but also of all other popysshe By[s]hoppes, ${ }^{3}$ with all their brethern in Antichrist. And in the sayde xviij. chaptre thon shatt see the fall, not onely of the whore alone, but also of her merchaunlyse, the same tryshtrash with her. For euen as the whore is fallen in Englond alrealy, thankes onely be genen to God therfore, and yet her trishtrash remaynynge for our inipuities sake, euen so, I saye, in the sayde xriij. chaptre thon shalt see that her marchaundyse must followe, when the tyme is come that God hath appoynted. No doubt our vathankfulnesse sake, $\&$ the geuynge of glorye vnto men, which shulde be genen onely rnto God, is the cause of the longe remaynynge of the premisses. The wordes of the xviij. chaptre ${ }^{5}$ be these :--" Alas, alas, the greate cytye Babilon, that myghtie cytie, for at one houre is her iulgement come. And the merchantes of the earth shall wepe and wayle in them selues, for no man will bye their ware any more ; the ware of golde, and silner, and precions stones; nether of pearles, and raynes, and paple, and skarlet, and all thyme worles, and ${ }^{6}$ brasse, and yron, and sinamom, \& odours, and oyntmentes, and frakencense, and wyne, and oyle, and fyne flower, and sowles of men. This fyne flower have they made the [* leaf 15, hack] chefeste of all their trishtrashe, and a cloke or a cloude

[^82]Pardons have been sold
to shadow all the reste. Rede the chapter and thow shalt perceyue more.

I praye the ientle realer, iudge ; ware not the pardoners merchantes to them? Yea, it is well knowen that their pardons, and other of their tromperye, hath bene bought and solle in Lombaid Strete, and in other
in Lombardstreet as horses are in smithfichu.
places, as thow wilt bye and sell an horsse in Smithfelde. Yea, and at Easter, when thow shuldest come to the Supper of the Lorde to receyne the sacrament of thankes genynge, there muste thow receyue the God of Antichrist without significacion or godly instruction.

You must pay for Antichrist's Gud. Yea, and thon must liye it, and paye for it, as men somtyme bought ${ }^{1}$ pyes in Soper Lane. Yea, and thou must paye for his God or thon lane it. Yea, I haue harde of pore men, for lacke of two pens, been ${ }^{2}$ put from receynynge of their God ; and, for lack of paynge the parson or vicare his dewtie, many haue been pout from it.

Christ's body cannot le eaten.

That which has beginning or emting cannot be God.
[* leaf 1G]

And more I tell the reader, that the bodye of our Saniour Iesus Christ, can not be eaten with teth, it must be eaten with faythe, as is a fore sayde.

And further, marke this well, ${ }^{3}$ that thinge that ${ }^{4}$ hath begynnynge or endinge can not be God, nor onght to lee worshypued as God. ${ }^{5}$ So ean this Sacrament no more be Good then was the paschall lambe. For God is without begyminge and endynge ; and so is not the Gol of Autichriste; for he is made manye tymes be a synefull ipoeryte.

Well then, it lathe a begynnynge, and maye perishe A mouse may eat and moulle awaye; and the litle monse will eate it, if he the hreat; the wine may stink. maye come hy it. Aml the wyne wyll wave sower and stincke, as suth their loly water in the founte by longe kepinge ; whiche hath bene the destruction and deth of

[^83]innumerable childern ; where as two or thre droppes Death in the funt. of water taken out of it by the prestes handes, and cast yppon the childe ware sufficient, and the chille nener neade to be taken cut of his clowtes. Now to my purpose agayue.

Oh thom blyde man, can the body of Christ perishe by any maner of meanes, as to waxe sower, or that chrits thondeanany maner of bestes maye eate the holye of Christe? not become sour. No surely, God forbille: ' For he (as concernynge his Gortheade) was from the bogrmnynge, and shall be with out endynge. As manyestlye it appeareth in Iohan the first chapter:-" The worde was in the begymurue with Gorl, \&e." ${ }^{1}$ lut this marke well, ${ }^{2}$ that etuen as the passeoucr lambe was a sygne, a token, and As the Passorer a remembraunce, to put the chillern of Istath in memorye of their corporallye, ${ }^{3}$ or bolelye idylyerance, ant wasa sign also that Messias shuld come to be slayne for their simnes, paynge their ramsome, amd delyueryuge them of deliverane to from enerlastinge dethe; which moned the faythinull of them to be thankefull to God, for that they belened, as rerely as they dele eate of the lambe which they hard slayne; enen so verely had God delyuered their forefathers from the plages whiche fell uppon the wicked rubeleners; and also that a lichmer shulde come, whiche God the Father hat Promised, by the mouth of his Prophetes. And thus dete they bothe eate Christes bodye and drynke Christes houde, in fayth spyitually, many yeares afore Christ was borne. Euen so the so the sarament Sacrament of thankes genynge is to vs a sygne, a token, is asimn of cur a spirituall memorye of our sprituall delyueraunce. For the faythful beleneth ${ }^{4}$ euen as verelye as they ${ }^{5}$ and the fiththin see and eate it, so do they acknowledge the benefytte $\begin{gathered}\text { anchuew } \\ \text { verefit, }\end{gathered}$

[^84]which they receive in the holy Sacrament.

The same faith which saves us [* leaf 17] saved the old fathers,
who ate the body of Christ spiritually in one faith.
which they receane in and throughe the immortall God, and which the same holy Sacrament representeth ; $\&$ no doute the very body of Iesus Christ is spyritually in and with vs in the receyuynge of the Sacrament, if it be resayued with the fayth afore sayde; euen lyke as he is amonge two or thre which be gathered together in his name, as it is his godlye promes, Math. xviij. Thus ye maye se that the same fayth which saueth vs, sauel the olde "fathers; for they belened, through that outwarde sygne, that a Redeamer shulde come, and we, through the memory of thys holy Sacrament of thankes genynge, belene that he is come, and hath fullfylled all that was of hym prophesied. And thus bothe they and we eate the holy body of Christ spyrituallye in one fayth.

And farther, wnlerstonde, reader, that vnto all beleuers the ceremonye of eatinge the paschalle lambe ceassed immediatly whea Christ had chaunged it in to a maurdaye of thankesgeuinge. For why the next daye was fullfilled, by the death of Christ, that thynge whiche the paschall lambe to them dede represent.

Thou sayest it is a Sacrament, which I bothe graunt and write. If it be a Sacrament, as it is in dede, then it is a sygne of some lolier thinge then it selfe is. And beynge a sygne of a holier thinge then it selfe is, so can it not be Goll ; for what sygne or token wilt thou hane holier then Gol? None. Ergo, then it is not God him selfe, but some sygne, token, or remembranee of some lenefytte whiche we hane through him ; and this holy sygne putteth vs in remembrance of the same ${ }^{1}$ to be thankfull to the Lorle.

Thou wilt saye it is God hym selfe, enen flesh, bloude, anl bones, yea and senewes therto; as ${ }^{2}$ Master Standish,
[* leaf 15, back]

If it is a Sacra-
ment, it is a sign of some holier thing than itself.

What sign or token cin you have holier than God? one of your wyse false prophetes, preached of late amonge you; but yet denye I that, for all his rugodly

[^85]learninge. For how can it be a sacrament of God and It cannot be a God him selfe also, seinge there can be nothinge holier san t (ioul limestl. then God! And agayne if it be God that is present, thou foole, what neadeth the of anye sacrament or signe of that thinge which is present it selfe?

As touchinge this matter, Iohon Fryth, the seruaunt of the Lorde, whom ye $\mathbb{E}$ your false prophetes hane burned, whose bloude with others cryeth vengeance againste your bysshoppes:-Ile, I saye, hath writen invyncibly in this matter; whose worke I exhorte all those whiche fououre the free passage of the Gospell wnfaynedly, to reade and to stulye. For it is agreynge to ${ }^{1}$ the toich stone, Gorles Worde, and to the olde auncyant doctours, as appereth by the same boke of his. And I exhorte you, in Godes name, yf there be anye Christyan printer in London, to prynte moo of those workes, ${ }^{2}$ for there can neuer be to many of them.

Feare not man although death fullowe, seinge Christ sayeth, "he that loseth his lyfe for my wordes sake shall saue it :" Mathewe in the xx. chapter. ${ }^{3}$ And considre that neyther Winchester, nor London, nor the rest of the bysshorpes, ${ }^{4}$ the resselles of Gudes iustice, without repentannce, thate no power to destroye but the
writ ten
want has
1 exhort you to
read his work, written
on this matter
1 exhort you to
read his work,



$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$ and to print more such.

Fryth, that it is no pointe of our dampnacion nor saluacyon. If ${ }^{1}$ I belene it not, it dampneth me not. But to

Frith's opition.

If you believe God is present in the Sacrament,
it is against (iod's command.

「* leaf 13, back]

Bishops and priests dixhonour God in the Mass. nony. hate the absence of the benefyttes of his deathe and passion in my hert, maye be canse of my dampnacion ; and in belenyige of the sayde benefytes, of and through his dethe, shalbe my saluacion, beinge repentaunt for my symues.

But one thynge I will tell the, and marke it well, for it is trewe. Though thou belene he is there like as Antichryste and his petye membre Standishe saythe, and so worshippe it as God, I tell the that it is dampmahle. For thou arte commanded in the fyrste Table of the commaundementes, that thow shalt not worshippe anye thynge that is made after ${ }^{2}$ anye symylytude or lykenes ${ }^{3}$ that is in heauen or earth, as I haue afore sayde. God is a sprete, and wilbe honored in sprete and reryte. I saye your blynde and bloudy bysshoppes, or rather butchers, dishonour not onely the Sacrament, lut the God of all godles also, in mynistrynge the same. Aud so do all prestes, that other synge or saye the popishe Masse, which they call a sacryfyce, \& therly wold hane Christes bolye daylye crucyfyed ${ }^{4}$; where as he offred rp his holy body rppon the crosse for our symes ones for ener, and netuer shalle offred agayn, while the worlde endureth ; hut hath instytuted the Holye supper, or Satrament of thankesgeuynge, as afore is sayde, to put is in contynuall memory of that ablygation and sacrifice, that we shuld beleue our symnes to be furgeuen onely for Christes sake, through his death, and so to be thankfull: which holye thynge, as ye se, is turned in to a 11 is a dumbere- popishe Masse, and is to the people a clomme, yea, a deade ceremonye.
${ }^{1}$ A If I beleve he is there flesh and bloudd and boanes etc. it satueth me not nether if, for If

[^86]Wherfore I will exhorte all prestes that wylle of Iexhort all priests Christes congregracion, to fle and geue ouer that ablom- ing mass, inable massynge, which is a blasphemy to Christes bloude, in that they make of it a sacryfice. What saerifice tan that be where no bloude is shedde? Wherfore in Christes name, all yow, I saye, that wolde be of Christes churche, forsake thys whore with all her abhominable ralbles, and rather begge with Christ, then welthelye to lyue with the prestes of her god Beell ; and feare not, but God shall pronyle both elothynge and foole suffycient for the bodye.

Considre the lylye dothe not spynne, yet was Salomon neuer so gorgyouslye apparelled: Mat. vi. Who clothed the lylye, dede not our heanenly Father elothe it? Ant be not ye worth manye sparowes? Well, then, we see that our ${ }^{1}$ heanenly Father both elothed ${ }^{2}$ \& fedle ${ }^{2}$ all creatures; and shall not he also clothe and feade yow, which seke his glorye, \& trust onely in hym?
[* leaf 19 ] and rather ber with Christ than live wealthily with the priests of Baal. Yes, yes, doubt not. And surely ye can not remayne as ye do, but ye muste be I rartakers of ther idolatrye.

Perchannee thou wilt saye, 'I could be contented to iyue prely to follow Christe, but I feare the byshopes blessyng, which is a fayre fyre.' Set afore the the deth of Christe for 1 rechinge his Fathers will, and before hym the Prophetes, and after hym his $A_{p}$ postles, and at thys daye hys chosen scruauntes, and consilre, as afure is sayde, that the denyllyshe byshoppes, ${ }^{3}$ the vesselles of Goles iustyce, can but destroye the bodye onelye, and that God will rayse it T agayne at the greate daye of

But you may fear the lishops' blessing. the Lorde, euen as surely as he ${ }^{4}$ is rysen. And considre, that alwayes it was the bisshoppes and the highe prestes that put 'Christ and ${ }^{5}$ his thostles and his high priests put chosen seruauntes to deatle. And by their deuellyshe [* leaf 19, back] chosen seruauntes to deathe. And by their deuellyshe

They can only destroy the body.

[^87][^88]sedusynge, euer blynded the prynces and other heade rulars to geue their consent ther vnto: Math. in the xxi. and in the xxvi. chapter.

0 ye generation of ripers, where does your authority come from?

Bishops put men to death because they should not preach Cbrist.

Why can't a man set forth Christ?

O ye Babylonyshe bysshoppes, and ${ }^{1}$ generacion of vypars, where haue ye your auctorytye, or how dare ye be so bolde to kyll a man for his fayth; which Christ neuer ded, nor hys Apostelles? For it is a gyfte which no man can eyther geue an other or yet hym selfe. No, no, it is the gyft of God onely. ${ }^{2}$ And that must be geuen a man before he can eyther do or thynke goode. For all that is done without fayth is synne: Roma. in the xiiij. ${ }^{3}$ and Hebre. xi.

No, nor ye put no man to death for Christes sake, but for that that no man shulde eyther preache, teache, or wrytte Chryst aryght; whiche he can not do, ${ }^{4}$ but he shall by force be constrayned of the Holye Ghost to wryte agaynst your pompe, pryde, vyle lyurnge, and agaynst your ahhomynable sedusynge of the people, leadynge them in an endlesse mase of dyrtye tradicyons and folyshe ceremonyes.

And why can not a man set forthe Christ but he must wryte agaynst yow? Euen bycause ye be the [* leaf 20] verye Antichry"stes. No, I saye it is not possible for anye man, sent of God, eyther to preache or wryte, ${ }^{5}$ but he must open his mouthe agaynst ${ }^{6}$ Antichniste, as agaynste ${ }^{7}$ the cucmye of Christ, whiche be you false bysshoppes, false prophetes, that beare the false sygne of the new lawe \& the olde lawe ${ }^{8}$ with stoute, stronge, \& sturdye archedeacons, deanes, and chanons of cathedrall churches, and other your pyty membres, prestes of Baall. And he that openeth not his mouthe agaynst

It is hecause lie must speak against your false bishops.
${ }^{6} \mathrm{~B}$ that moost wycked abomynable and detesiable Antychryste of Rome,
write for Antichriste
${ }^{7}$ A which is, for agaynste
${ }^{8}$ A lawe, added.
-

[^89]you, can not truly set out Christ ; and that is the eause why ye seke their deathes.

Ye bewitche kinges and other rulers, and turne You bewiteh their laboures, I meane the laboures of the servauntes of God, whiche crye agaynst your iniquyte, saynge they teache sedycyon, \& cause rebellyon agaynst the hygher powers.

Oh ye childerne of Satan, all that reade their workes maye beare reeorde with them agaynst your lyes. Who teacheth so moche the obedyence towardes the hygher powers, as God onely in them doth, which preache or wryte the Gospell? Yea, hath not God through their preaehynges, ${ }^{1}$ brought your ${ }^{2}$ kyngedome

God has brought you under the vnder the temporalle powers, which many yeares hath vsurped ouer them ? ${ }^{3}$ Anl, bycause ye wolde not be vnder the obedyence whiche the Scrypture teacheth, hath coste manye a thousande mens lyues, and some prestes amonge. And this poynte I wyshe wito all kynges, that will not willfully be blynde, to beware of yow crafty and wylye bysshoppes. Although they wyll not considre the iniuryes that they hane done to Christes ehurche or congregacion, in persecutynge them monto dethe for truly preachinge and writynge Godes glorye, and mynishynge the glorye of Antichrist; although, I say, that the kynges of the earth and other high powers wyll not consydre Christes cause, yet let them consydre theyr owne, what \& howe tyramonsly the bisshopjes kyngedome hath vsed their progeniInare them remember how tyramously they have betours, Kynges of Englonde? Agaynst whome they ware euer the heades and the begymers, the ${ }^{4}$ foundacion and the very orygynall of all mischene. Reade the Read how Henry storye of Wyllyam Rufus, and of Kynge Henry the ne wecket nsed by Secounde, howe he was rsed by Thomas Becket ; Kynge

[^90]and how the good Iohon, howe he was vsed of and by Sthephen Lanckton,
King (!) Jomu was King (!) John was used by Langton.

Bysshoppe of Cantorbury, whiche wyll pytye any Christen herte to heare, as well for the wyeked vsynge of the goode Kynge, anoynted of God, as of the bondage and thrauldome ${ }^{1}$ that he brought the whole realme in. But suche is the charytye of the ${ }^{2}$ bysshoppes as well in all other realmes where they maye beare rule, as in Englond.
[* leaf 21$]$ Some of the kings' troubles came from Abbots,
but most came from Bishops,
who are the
"wolves" spoken of by Christ.

They come with a pretence of holiness,
and of the true learning,

- And though it appere that some of the trobles which chaunsed to the Kynges of Englond, in tymes past, came by Abbotes of these fylthye monasteryes, ryghtfully deposed nowe of late, ${ }^{3}$ yet came the grounde from the ${ }^{4}$ forked marchauntes. For be thou sure, nemer came any displeasure to anye Prynce in Englonde or elles where for sekynge any godly redresse and ${ }^{5}$ Goddes glorye; but the orygynall and mayntayners of the same ware these forked cappes. Abone all the membres of Antichrist, I saye, beware of them, all you that wyll not wyllfully be blynde. They be the verye ryght and chefe wolnes that Chryst speaketh of, Math. vij, callynge them "wolues in shepres clothynge." What is that sheppes clothynge? No donbt the Worde of God, vnder the pretence of the which worde they come to confounde the ${ }^{6}$ worde as moche as lyeth in them. Their actes appere to them that will not willfullye be blynded. Full well knowe they, yf they shulde not come vuler a pretence of holynes, and speciallye with $a^{7}$ pretence of the Worde of God, of the churche of Gorl, of the doctryne of Christ, of the olde true learnynge, of seauen or eyghts hondreth yeares olde $\mathbb{\&}$ e. ; that no man wolle belene them. Yet for all their outwarde meakenes and holynes, they be within

[^91]ranenynge wolues, accordinge to Christes sa"ynge in the place aboue rehersed, as their actes and charytye hath apperel, of late ${ }^{1}$ yeares, rppon the sermauntes of God. And Christ here sheweth vs howe we shulde knowe them. Reade the places, and ye shall see them deserybed, as appereth i. Timot. i. and ij. and ij. Timot. iij. and i. Iohan. ij. and iiij. And, yf ye will geue no eredyte to it, your owne bloude vppon your heales, accordinge to the sayenge of of the Prophete Ezechiell
[* leaf 21, back] but they are only ravening wolves.

If you will not believe it, your blood be upon your own heads. in the iij. chapter.

How is this to be lamented, seynge the kynges grace hath set out iniunceions, that all vyears, persons, and curates, shall purely, and syneerely preache the Cospell, and leane their owne dreames; and yet, not with stondynge these iniunceions, whoso ener preacheth the Gospell aryght, but euen the verye text whiche the Holye Ghost wrote, and cryeth agaynste the callynge vppon any sauynge helth through the wayes and worekes of mans inuencions, agaynst the which all the Prophetes crye, as is afore sayde ; he, I saye, that so truly laboureth in the rineyarde of the Lorle, ye byshoppes wyll eyther hange hym, or bourne him, or pryulye muther hym. And rppon ${ }^{2}$ the contrarye larte, let them neuer so openly preche there owne dreames, yet maye no man troble them, nor saye black is there eye. And no mar*uell, for Christ hath promysed them no troble or crosse in thys worlde, ${ }^{3}$ which preache not, but persecute hys worde.

Thus be ye thenes and robbers of all Chrystyanytye, stealynge from vs the spyrituall foode of our soules. Yea, a thousande tymes worse be ye then the thefe that
our areall thieves and rolbers, stealing from 11 s our soul's spiritual fool. roblethe vppon the hygh waye for neade. And yet so bewytche you the hygher powers and the riche of the worlde, that they can not escape ${ }^{4}$ your robberye ; \&

[^92]Tou have so hewitched the parliament by your inventions,
that it has made it death for a priest to marry.
no maruell, for the worlde wyll loue hys owne, as Christ sayth: Iohan. xv.

O ye deuelles, ye blynde guydes and seducers of the people, howe of late ${ }^{1}$ berrytched you the Parlament house? Euen by your innencions and deuelyshe studye, hane ye caused actes and decrees to be made, so cleane contrarye to the lawes of the lyuynge God, that I saye vnto you, the ${ }^{2}$ verye bearewolfe, that abhomynable whore of Rome, neuer made so cruell actes. He neuer made it dethe for a preste to marye a wyfe. But ye shame not onelye to seperate them that be maried, so contrarye to Godes Worde, whiche saythe, "Let no man seperate that whiche God hath coupled," Math. xix, but ${ }^{3}$ haue also ${ }^{3}$ made it deathe.

Oh generacyon, worse then the vypar. Dothe not Saynte Panl saye, "Let euerye man that hath not the gyfte of chastytye "take his wife," i. Cor. vij. Here is no parson excepted. And that the Apostles had wyues the Scripture is playne. As saynt Peter wyth other, ${ }^{4}$ Math viij. ${ }^{5}$ Ye wyll saye, ' ye haue the gyfte of chastytye.' Well the chastytie of the moste parte of you, that ${ }^{6}$ procured those wicked actes is meately well knowen, and therfore make ye it no abhominacion to kepe whores. Ye abhorre the remedy ordayned of God, and mayntayne the remedy of sathan, as appereth by $W$ ynchesters gardyn. Well ye bysshoppes, and ye chanons of the churche of Beell, ${ }^{7}$ ye shutters rp of Godes Worde, accordynge to his owne prophesye, Math. xxiij. Luc. xi., to you I can saye no more, but, though the worlle or worldlye people laugh rppon you, yet wyll the vengeaunce of God lyght yppon your forked cappes and ${ }^{8}$ cathedrall churches of Beel one daye ; \& that

1 A alate, for of late
${ }^{2}$ A that, for the
${ }^{3}$ A yet, ye, for but, also
4 A wyth other, added.
${ }^{5}$ B viiij., for viij.

[^93]shortelye, excepte ye amende ${ }^{1}$ betymes. Is not your Auricular conaurycular confessyon also abhomynable? Yes, and that fession is abominone of the moste fylthyest thynges vsed vppon earth, as hath playnlye appered by the feates of your chaplaynes in diuerse places of Englonde of late, ${ }^{2}$ and some within thys two yeares. ${ }^{3}$ I coulde name the prestes and the ${ }^{4}$ places also ; but I will passe it oner with sylence, trustinge in the Lord, the hygher powers shall ones se the mischefe that commeth therof and redres"se it. What an abhomynacyon is it that I shulle go poure out my ryces in ${ }^{5}$ the eare of an vilearned buzarde, and specyally for a woman, whereby Syr Iohan knoweth where to be sped. Yea, if ${ }^{6}$ she will not graunt to hym, he will not shame to threaten her to open her vice, and so for feare she must arree to his abhomynable desire.

What a blyndnes is it to thynke my sinnes for- It is blindness to geuen me, when a prest of Antychrist (as the most parte be) hath wagged two or thre fyngers oner my head? Dauid sayth, "I confessed my symme vnto" the Lorde, and he harde me and forgane me," Psal. xxxij. ${ }^{8}$ The Israclites, when they had offended the Lorde God, and after ernestlye repented, callynge to the Lorde and was forgiven. onelye for mercye, brynginge forth the ${ }^{9}$ frutes of repentaunce, ware in contynent deliuered from their aduersaries; as appereth, Indicum .viij. ix., and in manye other places of the Byble.

Thys was before anye auriculare confession was knowne. For that no dout was the inuencion of Antichrist of Rome. And one chefe cause was to betraye Confessionwasinprinces, and other greate men. For what noble man vented to betray was it in Christendome that spake agaynst forked cappes

[^94]think when a priest has wagge his fingers over
but I will pass
over it in silence.
[* leaf 23$]$
Why should 1 pour my vices into the ears of the ignorant? my head my sins are forgiven.

All this is manifest enough in England.

Confession can't be well used while priests live as they now do.

If I repent and intend to avoid my old sins,
[* leaf 2t]
[* leaf 23 , back] bewitche the prynce of the ${ }^{2}$ *realme, and forlge some matter agaynst hym, and so of force he shulle be made
manye yeares longe, but the bysshoppe of Tome had his confession with all speade, and sodenlye they wolde ${ }^{1}$ a traytoure, and so suffre dethe. I thynke thys matter be manyfest ynough to manye men, as well in Englond as elles where. Well, this ryle thinge was not from the begymnynge, neyther shall it contynewe to the eude. Euen as your inordinate possessions ware not of your ${ }^{3}$ heauenlye Fathers plantynge, and therfor muste be plucked vp by the rotes, with youre companyons and bretherne in Antichryste, Abbottes, as is afore sayle.

Some wyll saye it maye be well rsed, whiche I vtterlye denye. It shall nor can nemer be well vsed, so longe as prestes maye kepe whores without danuger of dethe, whiche burthen maye rightfullye be layde vppon them, seynge they abhorre matrymonye instytutede of God ; agaynste whyche synne was no remedye but dethe in the olde lawe, where as thefte was but rembrynge double. For this and soche lyke thynges, "Be ye lerned ye rulers, lest the Lorde be angrye:" Psal. secundo.

Agayne I saye it shall neuer be well vsed of all prestes, as ${ }^{4}$ longe as they shall grope our partyculare symnes, whiche is not necessarye. For why, yf I be repentaunt, and ernestelye mynded ne wer to fall to myne accustomed symnes agayne, I doubte not but I am forgenen, without the preste, for Chrystes sake onelye. And yf I hane not that repentaunce, euen from the bottome of my herte, and belene not that I am forgeuen for Christes sake, as is ${ }^{5}$ afore sayde, all the prestes in Englond, saye I, nor yet the beare wolfe of liome, can forgeue me. Thus ye maye se

[^95]wherein consystethe confessyon for the offence to Godwarde.

And as touchynge thy neyghboure, thou must reconsyle thy selfe to hym whome thon hast offended, ciled to my neighbour. and make restytucion to thy power; and yf thou be not able to make recompence with gooles, thou oughteste to offre hym thy bodye. And enen as thou arte bounde so to do, so is he bounde to shewe the mercy. But do ${ }^{1}$ thou thy dewtye, and thus energe neyghboure to reconsyle eche to other, is the right confessyon ${ }^{2}$ chaunsynge betwene brethern or neyghbors, as apereth in Lohan the vij. chapter, ${ }^{3}$ and in Mathwe. the vij. ${ }^{4}$ chapter.

Thon lysshoppe, and ${ }^{5}$ thou false prophete, wilt say that it is ordayned of God, and wilt brynge in chefely for the, that Christe sent the tene lepers to the prestes. Whiche seruetl asmoche for ${ }^{6}$ confession, whiche we make to a preste, ${ }^{7}$ as to "laye an ynyon to my lytle fynger for the tothe ache. To you blynde guydes, that be ignorantly blynde, speke I, and not to these that be willfully blynde. Let them be still hlynte; yet I exhorte all Christians to praye for them that they maye sce. But wilt thon knowe the trewe canses why Christ sent those lepers a bone all other which he healed, and none other to the prestes, reade the .xiij. and the ${ }^{8}$ xiiij. chapter of Leui. : and there shalt thou see that it was appoynted of God, that no parson, ones hauinge the leperge, shull come amonge the congregacion of the whole, till he was elensed. And for a certainte that he shulde be first whole, the prest had the ouersight, and kept hym certayne dayes for a tryall, to be sure that
 tion and do your duty, is true confession.

The bishop will say confession is ordatined of God, and refer to the lepers, healed by Christ.
[* leaf 21 , back]
thes were sent to the priest only to fulfil the law; he was whole, before he wolde so admitte hym. And

1 B omits do
2 A for offences, before chaunsynge
${ }^{3}$ A James 5, for Iohan-chapter

- A Matth. 5 , for Mathwe-chapter BRINKLOW.

[^96]and when he found them whole, permitted them to go among the people.
when the prestes fommle him whole in dede, then dede they admitte ${ }^{1}$ hym, after he had offred the oblacion commanded in Moyses lawe, to go abrole amonge the whole; and for bycause Christ wolle not breake the lawe, but was the fullfiller of the lawe, sent he them to the prestes, not to shewe their synnes (for they shewed none duringe the hole tyme of Moyses lawe) but for

These lepers were sent also because the priests had slandered Clarist.
[* leaf 25$]$ confess Christ confess Christ beated them, and so these lepers were a witness against their unbelief. the cause afore sayrle. An other canse that he sent them was, that the prestes sclaumlred Christe, sainge that he blasphemel: Math. ix., Luc. v., Iohan. v. Therfor Christ lad them "offre the oblacyon commaunded in Moyses lawe, ${ }^{2}$ for a wytnes rnto them; yea no doubt ${ }^{2}$ for a witnesse agaynst their infydelytie. For they of ${ }^{3}$ force must confesse that Chryst healed them. For why, they admitted them for cleane and receyued the oblacyon, and yet sclamdred they Christ, so settynge them selues without all excuse of their moste worthye and wyllfull dampnacion.

Christ dede not onely sende the tene lepres, but And He sent none also other lepres that he healed. But let them fynde but lepers to the priests.

Woe be to you, you wresters of God's word. that ener Christe sent anye other that he healed to the prestes, as the sycke of the palseye, ${ }^{4}$ the diseased of the blouddy flyxe, the possessed with denels, and soche other like, whiche notwithstondyuge ware synners as well as the lepers, and hat neale of ${ }^{5}$ remission of their synne ${ }^{6}$ as well as they, then let me dye for it.

O ye Antichristes, ye your selues maye see howe lytle this text of the lepers serneth for auryeular ${ }^{7}$ confession. Woo be to ${ }^{8}$ you, ye wresters and wrythers of Goddes holy worde; I coulde bringe in as goode authoritye agaynst the reste of your wycked decrees, but I wyll differ ${ }^{9}$ it to the makynge of an other woreke,
${ }^{1}$ admttie in orig.
${ }^{2-2}$ B omits for a-doubt
${ }^{3}$ A a, for of
4 A palsey syck, for syck of the palseye

[^97]Which slall be shortelye, ${ }^{1}$ yf the Lorde lende me lyfe. I have another
work which will If not, I doubt not but he shall rayse other that shall ac- soon be ready. complyshe that which I haue begome. For doubt not but [* leaf 25, back] Godes chosen wyll, withe the Scripture, fyght agaynste your wycked decrees, yea although their bloude be shedle therfore. Iea, ${ }^{2}$ as moche ioye have they to set furthe the glorye of God, and to brynge their brethern to the knoweladge of your llynde errours, and to teache God's chosen delight to set forth them the waye to avoyde them, callynge them to Christ; euen asmoche ioye, I saye, \& with as free a herte, as ye hane to robbe Christ of his honoure, geuynge parte to hym, parte to the creatures by hym created. Yea and moche more then ye haue in mayntaynynge of your kynglome in pompe and pryde, and in shedinge of the bloude of innocentes. For we knowe that the If a man preach Lorde hath promised vs none other rewarle in this lyfe. And ye haue mate wonderous goode prouisyon Christ aright, he is in the net of felony, treason, or for the same. For who soener shall preach Chryst or write Christ aryght, he is incontynent in the net eyther of fellonye, treason, or hearesye, or in all thre. But at the grete daye of the Lorde, at the rysynge of all fleshe, day he shand be faithus. ye generacion of rypars shall se that those shalbe founle faythfull bothe to the kynge of the bodye onelye, and also to the Kynge of bothe borlye and soule. And then ye shall be founde in deade fellons, traytours, and heretyques, both agaynst God and man; and soche wyll ye be so longe as ye posses"se your ${ }^{3}$ inordinate [* leaf 26] riches, that wycked Mammon.

Gorl gene the Kynge an hert to take that wycked May the king Mammone from you, as he maye ryghtfullye do with from your, as he he the consent of the commones by acte of Parllament; to do, good right so that it maye be disposed to Godes glorye and the commone welthe. As to take hym selfe a poreyon ${ }^{4}$ for

[^98]a knowledge of obeysaunce, and for the mayntaynynge of his estate. The rest pollytyquely to be put vato a
to he distributed among the towns according to the number of inhabitants, commone welthe. Fyrst distributed amonge all the townes in Englond in sommes accordynge to the quantyte $\mathcal{E}$ nombre of the occupyars, where moste neade is. And all the townes to be bounde to the Kynge, that his grace ${ }^{1}$ maye haue the money at his ${ }^{2}$ neade to serne
and among the poor for provisions.

Bishops are false prophets.
$(+s i c)$
[* leaf 26 , back]
They are swift to shed blood.

Their mammon must come up by the roots. hym. ${ }^{3}$ And also a pollytyque waye taken for pronysion for the pore in euerye towne, with some parte to the maryages of yonge parsons that lacke fremles. Wayes there are ynoughe, who so lusteth to studye for them.

Yet one thinge wolle I wyshe to ${ }^{4}$ all men if it ware Goles lheasure ; that is, ${ }^{4}$ that all men wolle take you, enen as ye be ${ }^{5}$ forked cappes, wherof the $A$ postels nener ware any, ye byshoppes, ye false prophetes, for enen ${ }^{5}$ as the repar aboue all other ${ }^{6}$ wormes or serpentes is most fullest of poyson for cartaynet qualytyes in hym ; euen so ye, aboue all the membres of Antichriste, be the moste fullest of poyson, swiftest to shelde bloude, the greatest persecuters of Christes congregacion, rea, $\mathbb{N}$ ye haue ener done most myschefe in shuttynge op of Godes worle from the people, aboue all other knyghtes of the Tome ${ }^{\top}$ churche. Well, your wycked Dammon, your inorlynate ryches, was not of our heaunlye Fathers plantynge ; therfore it muste rp by the rotes, with the ryches of your other brethern of the Romishe churches, ${ }^{8}$ or church malygnant, whiche of late ware reghtfully phacked rp. ${ }^{9}$

[^99]${ }^{9}$ A has, after plucked up :
I wold to God the distribucron of the same landes and goodes had bene as godly distributed, as the act of the roatyng rp was, which distribucyon, I darre saye, all Christen hertes tament. For the fatte s゙wye onely were greased. but the poare shepe to whom that llang belonged had least or nothyng at all. The faute wyl be

If thou wylt reade the storyes of the thre kynges aforesayde, thou wylt saye it is hyghe tyme to pull from them that wycker Mammon. In the same stories ye shall see what knaverye hath euer bene practyzed of the bysshoppes, abone all other impes of Antichrist, as well agaynst the ${ }^{1}$ kynges, as agaynst the preachers, teachers, and writers of Christes Cospell, moste lyke ${ }^{2}$ vato the rypar, as afore is sayde. Tuderstonde also what the propertye of the ${ }^{3}$ rypar is: she destroyeth her make or male in the concepreyon, ant the thynge conceyned (I meane the ionge in the lytterynge, or forth bryngynge) dest [r]ayeth the damme. So bysshoppes, whome kynges make Lorles of begrers, be commonly the fyrste that procure them displeasu're ; as appereth by the storyes of these kynges afore sayed. Yea, they haue put mo kynges to troble then ener came to lyght. They have given For why it must neades le trewe that Chryst sayeth of kings muel them :-" The childern of this worlde be wyser, in their generacyon, then the chillerne of lyght be in theirs."

What thynke ye of the insurreccion of ${ }^{4}$ the Northe? Surelye in my indgement (I wyll speake no farther) it I think the insurwas their ${ }^{5}$ inuencyon, \& the ${ }^{6}$ ware the ${ }^{7}$ grounde and foundacyon ${ }^{9}$ therof. It is as well possyble for the somme to be without lyght, as that this shulde le wythout truthe, that the bysshoppes wate the causes ${ }^{8}$ therof. ${ }^{9}$ Well, though ${ }^{10}$ Chryst sayethe, "ye be so wyse in yower generacion," yet makethe it not agaynst these woules,
layed to all those of the parliment house, specially to those which heare the greattest swynge. I tonche this matter here, to exhort all that loue Gods worde vafaynedly, to be diligent in prayer onely to god, to indue the lordes, knyghtes, and Lurgeses of the next parlement with his sprete, that the Landes and goodes of these Busshoppes may be put to a better vse, as to Gods glorye, the welth of the commonaltye, and prouysy on for the patie.

[^100]that your wysdome wyll proue folishnes, i. Cor. i.

May the Gospel soon be preached ! Which God grannte maye be shortlye, that the pore selye lambes maye preache $\&$ teache the Gospell, and that the rest, which yet be wythout, maye espye your dysceyte, and fle from your dyrtye tradicyons, and followe their owne Shepherd, whiche so louynglye gane hys lyfe for them.

I knowe the papystes and their flocke shall sclamn-
1 know the papists will slander me about the Sacrament,
[* leaf 27, back] $\&$ full agaynste the instytucion of the Rome "bysshoppes, as ye shall perceyne yf ye marke and pondre or else will say I my sentence aryght ; or elles they wrll saye, I am an am an Anabaptist. Anabaptyste, whiche opynyons of them that are agaynste the Scrypture (as they hane dyuerse) I vtierlye abhorre, whiche opynyons neade not here to be tonched.

Your ohle crafte is also to sclaunder rs, saynge we be causers of insurreceyon ; in whiche poynte euen as

I acknowledge that all kings have their autho ity from God. I therin nowe shall shewe my mynde, so haue all those done which ${ }^{2}$ laboured in the ryueyard, of whome ye haue bourned a greate nombre. I acknoweledge and gene to vonderstonde to all that shall eyther reade this $m y^{3}$ Lamentacion, ${ }^{4}$ or heare it redde, ${ }^{5}$ that all kynges and rulers haue their aucthoritye \& powers of God, \& whosoeuer resysteth ${ }^{6}$ them, or those whiche of them be sent, resysteth Gol, Rom. xiij., and so seaketh his owne dampmacyon. Yea, althongh a kynge be a tyraunte, we maye not resyste hym. Yea, and further,' although a kynge shulde be so wycked to make actes or lawes euen dyrectlye agaynste Goles lawes, as dede kynge Darius, Danyel vi., and also the hyghe prestes and

[^101][^102]Pharisecs furbyddinge Peter and Iohan to preache
Christ, Actu. iiij. ; yet maye we not wyth fyst and we may not resist swerde, \& ce., resyste them, nor be anenged of them, kind of weapon. no more then dede Daniell and the other childern resyste Darius ; or Iohan and Peter, the prestes and
[* leaf 28] Pharisces, or Christe Pylate: Mathe. גvi. ${ }^{1}$

But, gentle reader, marke, that euen as we maye not resyst them wyth fyste, swearde, or weapon, \& e., but to owr dampnacyon, enem lyke wyse maye we not obscrue their wyeked lawes, nor consent or agree vato laws, them with hert or mouthe, vnter payne of the selfe same dampnacyon ; but rather suffre deth, then eyther but rather to resyste them bodelye wyth ${ }^{2}$ strenght of hande, or consent and agree vnto their wycked lawes and actes in hert or mouthe, after the example of Daniell, Christ, the Apostles, Prophetes, Martires, \& ce. ; and after the
as did Daniel,
Christ, the Apostles, Prophets, and Martyrs. example of the mother wyth her seuen sonnes: ${ }^{3}$ Machabe. vi. Whyeh example is wrytten for our learnynge, with many suche lyke.

And marke this, that enen as all suloyectes be bounde to the hygher powers, and to be ruled by them in all thynges, as lawes, decrees and suche other, Thehigherpowers grounded vppon Scripture, \& not to ${ }^{4}$ resyste in ${ }^{4}$ payne scripture. of dampnacyon ; so muste the hygher powers be ruled by the Scrypture, and make no lawes contrarye to the Scrypture, in ${ }^{4}$ payne of lyke dampnacyon vito them. For that is the onclye touchstone, whych tryeth all thynges, and whych muste goneme all thynges.

Thus I ende my Lamentacyon, beseachynge God, Thus I end my through his Somne ${ }^{5}$ Itsus ${ }^{*}$ Christ, to drawe you from all $\begin{aligned} & \text { [* leaf } \text { ³, back] }\end{aligned}$

[^103]Thus I ende, beseching the Goll of
peace, that brought agayne from deeth our Lord Jesus, the greate Shepeherd of the shepe, through the bloudd of the euerlastyng testament, make you perfect in all gool worckes to do his wyll, worekyng in you that whieh is perfect in his syght, onely throughe
praying God
that you may repent and believe,
and provide for the poor.

If you do thus, God will have mercy on you.

Awake and turn to the Lord.
your olde idolatrye, fornycacyon, and aduouterye, from persecutynge Christe in his sayntes, from your inordynate couetuousnes, and from your euell suppressynge of the pore. And gene you grace, that, nowe at the laste, ye maye repent and belene the Gospell in embrasynge the same, sekynge Godes glorye onelye, and the commone welth, as in tymes paste ye have done your owne; and dylygentlye to prouyde for the pore, whyche aboue all other thynges shalbe demaunded of you at the greate daye of the Lorle, as afore is sayde.

And thus doynge, doubt not but the plages which ye haue ryghtfullye descrued, God, of his bottomelesse mercye, will turne them from you, as he dede by the Niniuites, whyche repented when they ware warned by Ionas the Prophete. If not, loke for no lesse plages then ${ }^{1}$ Ierusalem and other Cityes had for their inyquytye. ${ }^{2}$

Awake, therfore, and repent and turne to the Lorde yet in tyme, and he wyll turne to you. That gramt the Lorde of all lordes and Father of mercye. Amen.

The grace of God ${ }^{3}$ (through our Lorde Iesus Christ) be wyth you all.

ब ${ }^{4}$ Prynted at Nurenbergh in the yeare
of our Lorde .M D X L V. in the laste of Nouembre. [Bodleian Press-mark: Crynes 8 72. (2).]
${ }^{1}$ A came to, after then
${ }^{2}$ A has, after inyquytye:
And thoughe this be wrytten by a synfull man, yet take it for no lesse than a warnyng, and not to be myne Acte but Gods. For it is not a mannes act to put his lyfe in Teopardie to call his brethern to the knowllege of the gospel without a worldly profyt. as this can be none to me. Bewarre therfore I saye, and amend quyckly, For ye haue, if ye marck it well, bene
warned almost this 20 reares, and that manifestly. And they that refuse the warnyng of the Lorde, neuer eskape most greuouse pumyshment.
${ }^{3}$ A our hemenly Father, for God
${ }^{4}$ A has, instead of the above colophon, as fillions:

Made hy Folerigo Mors, and Prynt. cd at Jericho in the Land of Promes. By Thome Trouth.

B has no colophon.

## N 0 TES.

## NOTES RELATING TO THE FADILY OF BRINLLOW,

dy Col. J. L. Chester.

Robert Brynkelowe had a lease. 22 May, 35 Menry VIII (1545), of a small manor or farm called " Hanfeldis," or "Hamvilds," "Hamfelds," or " Hamuille," as it is variously spelt (probably Itanfieli or Itamfield) in the parish of Kintbury, co. Berks. II is mother was buried in Kintbury Charchyard before 5 June 1543, and his father was then evidently dead also. His will, dated 5 June, with a codicil 19 July, was proved in the Prerogative Court of Canterbury 14 Sep. 1543, and is recorded in the volume named "Spert" at folio -4. From the character of lis bequests, it is evident that he was in comfortable cireumstances, but it is equally clear that he did not rank among the gentry. He had living at his death the following children, and named in the following order in his will:

1. Henry.
2. Joane, then wife of (blank) Crouche, or Croncher.
3. Agnes, then wife of (blank) Chapperleyn, with danghters Joane and Alice.
4. John, then unmarried.
5. Alice, then wife of John Revell.
6. George, to whom was bequeathed a house and land at Engloode in Kintbury.
7. Hugh, who was one of his father's execntors.
8. William, to whom was bequeathed a tenement in Chilton, held of the Queen.
9. Anthony, who was named as one of his father's executors, but renomed the exceution of his will.

These chidren appear to have been hy a former wife, of whom mothing is known. IIe left a wife living, ealled Sibell, in the will, but whose name was evidently Isabell, and she appears to have been the widuw of . . . . Butler when he married her. From her will it is probable that she was the mother of Ehward Butler, of Rearling, whose monumental inseription is given in Ashmole's Berkshire, II. $3 \overline{5} 1$, and in Coates's IIstory of lieading, p. 174.

Of Joane, the 2ud elild, I find nothing further.
Of Agnes, the 3rd child, I find nothing further, but her daughter, Alice Chapperleyn, is mentionel in Henry Brinklow's will, as living at its date 20 June 1545 , ummarried.

Of Johm, the 4 th chikl, nothing is to be found, exeept that he was living 20 Jnne 1545 -that he married, and that both he and his wife died before 24 July 157t, when their son John made his will, and who evidently died momarried, leaving a brother, or brothers living.

Of Aliee, the 5 th child, both she and her lusband were living 24 Nov. 1502, when he was a witness to the will of her brother Ilugh, and called himself" Surveyor."

Of George, the 6th child, I find only that he was living 20 June 1545.

Hug!l, the 7th child, beeame a Citizen and Mercer of London. His will, dated 24 Nov. 1562, was proved 12 Feb, following. He left a wife Mary, and a daughter Cicely, and a son Thomas, then both minors.

William, the Eth child, was living 20 June 1545.
Anthony, the 9th child, proved his brother Hugh's will 12 Feb. 1562-3.

Henry Brincklowe, who, if the order of the will is correct, was the eldest son and child, made his will 20 June 1545 , calling limself Citizen and Mereer of London, and it was proved 24 Nov. 1546 , by his relict Margery. He left an only son, John, of whom nothing further is found. He mentions all his brothers in his will, thus perfectly identifying him as the son of Robert Brynklowe of Kintbury.

I have carefully searehed the ealendars of wills at the Principal Registry of Probate down to the year $1030,{ }^{1}$ and do not again find the name, nor am I able to learn anything more respecting any of the family, except an important fact concening Margery, the widow of Henry Brincklowe, or, at least, which I suppose eoneems her, thongh there may be a doubt. On the 27 April 1546. one Stephen Vahan [Vaughan] had a Lience, or Dispensation, from the Faculty Office of the Archbishop of Canterbury, to marry "Margery Brinclow, widow," and in his will, dated 16 Dee. 1549 , he names his wife Margery, she being lis 2nd wife. If it ean be aseertained that Menry Brinklowe died any time before 27 April 1546 , there will he little doubt as to the identity-but, if after that date, then of course this theory fails. This Stephen Vaughan was grandfather (through his 1st wife) of Sir Rowland Vanghan, of St Mary Spittle, Middx., whose sole daughter and heir married Sir Pawlet St John, and was mother of Oliver 2nd Earl of Bulingbroke.

I append hereto full abstracts of the Wills referred to.

[^104]
# ABSTRACTS OF WILLS RELATING TO TIIE BRINKLOW FAMILY, 

## IN THE PREROGATIVE COURT OF CANTERBURY

(Now Her Majesty's Court of Probate).
(2t Spert) Robert Bymhlowe of Manfeldis, co. Berks - dated 5 June 1543 , to be buried in the Churchyard of Kyuthury beside the body of my mother, if I die in those parts-to Sibell my wife 4 keen and a bull, 2 oxen, 2 geldings, a mare, 3 barrow hogs, 2 sows, a boar, 5 quarters of wheat, 5 quarters of barley, 2 goblets of silver, a salt of silver with a cover, a pot of silver, 8 silver spoons which were hers before I marmed her, 20 sheep, 3 feather beds, the cupboard in the parlonr, 2 folding tables, and such pewter vessels as were hers before I married her, provided that she make no further claim to my estate-to my son Henry Brankloue my great brass pot, my great water chaffer, a brason morter, a salt of silver with a cover, and 40 sheep-to my danghter Johane Crowcher 20 sheep-" to INemry his Son John Brymbloue" all my silver spoons-to my danghter Agnes Chapperleyn a feather bed and bolster and 20 sheep, and to her danghters Joane and Alice Chapperleyn each 2 ewes-to my son John Bryuklowe the lease of my form of Ilamvilds, on condition that he do not give or sell same, but suffer it to remain to his wife and children; but if he die before marriage, then the lease to remain to my executors-also to said John 2 bullocks for his plough, a horse or mare, an iron hound cart, a plongh, my second brass pot, and all the hangings of my honse in ILamfeldsto my daughter Alice Revell a feather bed and 20 sheep-to my son George Brynklowe my estate and term in my house and land at Engloode in Kintbury aforesaid-to my Son Hugh Brynklowe $=0$ sheep, Se-to my Son Willian Brynklowe 20 sheep, a feather bed, \&e., and my tenement in Chilton that I hold of the Queen-to my Son Anthony Brynklowe 20 sheep, \&e.-residue of personalty to my said Sons Mugh and Anthony and appoint them executors.-Overseers said IIcnry Brynklowe and Steven Wias.

Codicil, 19 July 1543 , revokes bequest of 40 sheep to said IIcmy Brymbero and gives him only 20 -revokes the bequest of 20 sheep each to said Joane Cratche ant Alice Revell, and gives the whole sixty to his wife-to Julian Butler 10 sheep.

Witnesses, Elward Darell, Esri., Martin Ilollond, Vicar of Kinthury, amd others.

I'roved 14 Sep. 1543, by sail Son Ingh Brinklowe, power being. reserved to said Son Anthony.
(:8 Pyming) Sabull Brbllone, of Radyng, widow-dated 29 July 1ata-to be baricd in the Lawrence Church-to Joane my dangliter my homsemold stufl and $2=0$ that my Son Edward Buther hath in his hands.

Letters of administration granted 23 Oct. 1545 to Christopher Dutler, son of deceased.
(20 Alen) Menry Brinchlowe, Citizen and Mercer of London-dated 20 June $1545-\mathrm{I}$ appoint my wife Margery executrix-my goods into 3 parts, according to the custom of London, of which one to my said wife and one to my son John, or, if my wife be with clild, same to be divided equally between them when of full age, but if both dic before, the: their portion to be dirided into 2 parts, of which one to my wife, anl one equally among all my brethren, viz. John, George, Hugh, William, and Authony-my brothers Hugh and Anthony to have the care of my chill's or children's part till they be of lawful age-out of my 3rd part, as follows:-to my brother IIugh my second bed, bedstead, \&c., and my best furred gown-to my brother Anthony 220 -to my brother John d.t-to my brother George Et-to my brother Willian 510 -to Rose Hasarie £10 at her marriage-to Joyce Copleston $£ 10$ at her marriage -to Alice Chaperleyn $£ 10$ at marriage, bnt, if she die before, same to he given to 10 of the poorest householders in Kyubery and Kynbery parish in co. Berks-to Jeffery Dokatt my servant \& 6 13 4-to Thomas Carrell my servant 40s.-to my cousin Elizabeth Crakingthorpe a ring of $133.4 d$. value, and like rings to $m y$ cousin Margery Strong, my sister Masy, my sister Myehill and my sister Brodley [probably his wife"s sisters]-to the poor 80 [equal to $\$ 390$ or $£ 400$ at the present day, if not more]-to the godly learned men which labour in the Vineyard of the Lord \&c. and fight against Antichrist, 5 dinner for my neighbours at my burial $\ddagger 5-I$ forbid mourning gorns to be worn for me, nor no multitnde of torches and tapers \&c.-residue of personalty to Margery my wife, on condition that she wear no worldly fantastical dissembling black gown for me, \&c. "I will ney hole creditt be paide althoughe bothe $m y$ wiffe and $m y$ children be lefte very pore"-appoint my brothers Hugh and Anthony overseers. Proved 24 Nov. 1546 by the relict Margery.
(9 Chayre) Hugh Brynckelowe, Citizen and Mercer of London-dated 24 Nov. $1562-m y$ goods into 3 parts \&c.-one to Mary my wife, and one to my 2 children Cycely and Thomas equally-to said 2 children each $£ 10$, and if either die before of full age or marriage the other to have both sums-to Margett Bryncklowe my maid \&368-to Jacobe Bryukelowe my brother's servant 40 s . - to the poor of St Lanrence Jewry $40 s$ - to my brother Anthony Brynkelowe and my bither-in-law John Revell and my sister his wife each a ring of 40 s.- to the poor of Christ's Hospital 40s.-residne to my wife Mary and appoint her exccutrix-overseers my brother Authony Brynckelowe and my brother John Revell - witnesses, John Revell, Surveyor, and others. Letters of Administration grantel $12 \mathrm{Feb} .1562-3$, to Anthony Bryncklowe brother of deceased, the relict Mary renouncing.
(10 Tyrwhit) Johm Brincllowe, of London, one of the Sons of John Brincklowe while he lived of Kemberye co. Berks. dated 24 July $157-$ to my cousins Edward and Willian Penney 66 in the hands of my uncle Edward Butler-to my said mole Fdward Butler all my estate in the farm of Hanville co. Berks, the lease of which beareth date 22

May 35 IIenry VIII. (1543) and which I ought to have by virtue of the last will and testament of said John Brinckelowe my fatherresidue to my said uncle Edward Butler, and appoint him executor.

Proved 16 Feb . $1581-2$ by the executor, under a Sentence Defiuitive, after proceedings between him and Robert Brincklowe.

Joseri L. Chester, Col.

The Rising in the North, pp. 16, 53, 117. -For a reference to one ontbreak, see Notes to Four Supplications, p. 103. For the rising known as the Pilgrimage of Grace consult Froude, iii. chap. xiii. p. S6 et seq. (1858). See also Chronicle of the Grey Friars, pp. 88, 39. Molinsledes Chron. iii. fol. 941 (et. 1587) has the following: It was hruited "abroad that the king pretended to have the gold in the hands of his subjects brought into the Tower to be touched, and all their eattle umarked, the chalices, goods, and ornaments of parish churches, fines for christenings, weddings and buryings, licences to eat white meat, bread, pig, goose or capon, with many other slanderous, false and detestable tales and lies, forged of devilish purpose to encourage the people to rebellion."

On fol. 942 the Chronicle continues: "After the Lincolnshire rising Iorkshire came. These men declared by proclamation that this their rising and commotion should extend ne further, but only to the maintenance and defence of the faith of Christ and deliverance of holy charch now decayed and oppressed, and also for the furtherance as well of private as public matters in the realm, touching the wealth of all the king's poor suljects." Further on, fol. 953, we read of another rebellion begun in Yorkshire by five priests and others. Te these may be added the following :-
"And in September [1536] after was a rysynge in Lyngeulsliere of the comons for taske and talenge of ane abbe there, by the menrs of lorde Darey, lord Husey, sir Liobert Constabull, and Roberte Aske. And the vij. day of October the duke of Norffoke and the duke of Suffoke went thither and pacified then ; and then beganne Yorkechere to ryse and they pacifyed them the xxix day of October."—Grey Friar's Chron. pp. 38, 39.

Royal Purveyors, p. 19.-In Queen Elizabeth's time IIer Majesty's purveyors paid at Faversham, 6s. 8d. a quarter for wheat when the price averaged $£ 1.6 .4$ a quarter. See my paper on Some Tudor Prices in Kent, Trans. of the R. Historical Soc., vol. i.

Augmentations, Court of (p. 24) : Established 1536, to take cognizance of all matters concerning the revenue arising from the suppressed monasteries. The Court consisted of a chancellor, treasurer, attomey, and solicitor, ten auditors, seventeen receivers, a clerk, an usher, and a messenger (Rapin, i. 809, and note 2).-Thomas's Historical Notes.

Richard Rich, afterwards infanous as Lord High Chancellor of

England, was the first chancellor of the Augmentation Court. See Chron. Grey Friars, p. 39.

Abuses in the Lauc, p. 25. The following is taken from the Times of October 31, 1874.

## FOURTH COURT.

(Before Mr Commissioner Kerr.)
"For upwards of an hour after the opening of the Court, although there were four cases on the list for trial, the business was at a perfect stand-still, owing to the absence in one of the three other Courts, which were sitting simultaneonsly, of one or more of the learned counsel, who were instructed either to prosecute or defend the prisoners.
"Mr Commissioner Kerr observed that it might be thonght degrading to take a leaf out of the hook of Seotch law, but the high court of Justiciary in Edinburgh sat every Monday thronghout the year for the trial of criminal eases, and as there was consequently no accumulation or congestion of lnsiness, the Com't invariably got through its work early in the day. In London, however, there were but 12 sessions in the year, each of which as a rule, with four Courts sitting, occupied the greater part of a week. The result was that the same counsel were engaged in most of the eases, and that a number of separate juries liad to be kept kicking their heels abont day after day. Perhaps it might be as well in future for the counsel to arrange among themselves when the sessions should be held, and then to bring down the Judges and juries after they had completely made up their minds on the point. (A laugh.) He thought the disreputable practice of counsel who were instructed in cases handing their briefs orer to others who knew nothing of the facts should be discomitenanced and stopped. Sir Cresswell Cresswell, an eminent counsel and Judge, prided himself that in the whole course of his professionat career he had never handed over any brief intrusted to him, and it would be well if Sir Cresswell's highminded and honourable conduct in that respect could be generally followed. Thie system at that Court, by which a few counsel monopolized the whole of the busituess, and then handed over their briefs to juniors if it was incomenient for them personally to attend to them, was simply detestable. He should like to see every prisoner insist upon being defented by the comsel whom he had instructed and paid, and by no other, and lie for one would listen to any application by prisoners to postpone their trials until their own counsel could attend. He believed if he had his own way in that Conrt for three or four months, he should be able to put things in something like order. The learned Judge, fullowing up these observations, postponed until next Sessions a case, in which the defendant was ont on bail, where his counsel was then engaged in another eourt and conld not represent him. In another case a prisoner said his wife had instructed a barrister,
whom he named, to defend him, but he now found that the same counsel was conducting the prosecution against him. Mr Commissioner Kerr said there must be some mistake, for, bad as things moloubtedly were, he could not believe that the same counsel wonld undertake to defend and prosecute the same man. It was then explained that the learned counsel in question, finding that he was instructed for the prosecution, at once returned a brief for the defence which was placed in his hands. The prisoner inquired if the money which his wife had paid was lost to him. Dr Commissioner Kerr said he hoped not, but it all depended upon certain professional rules of etiquette, into which he conld not then enter. A barrister present said it depended, in addition, upon the common honesty of the counsel. Mr Commissioner Kerr remarked that that was a long since exploded doctrine, for the fee given to counsel was merely an honorarium. With that the business of the Court was proceeded with."

The Murder in the Bishop of Winchester's lodge (1. 29) has eluded my seareh: it may have been no more than a case of suspicion, as it was common to attribute to violence such deaths as oceurred in prison, especially if the deceased were under confinement for political or religious offences.

Hume, p. 29.-For Hunne's case, the reader is referred to Mr Furnivall's Notes to Fish's Sutplicatyon for the Beggers, p. 16.

Moore, p. 30.-I do not understand this reference : If any heretic of this name bore a faggot of rushes privately, I have failed to trace him. If it refers to any act of Sir T. Nore, during his Chancellorship, I cannot fint the particular case. Foxe brings several charges of punishment iuflicted in his garden against him, and Lord Campbell (Lives of the Lord Chancillors, i. 516, ed. 1845) mentions some other cases which More explained. I am inclined to think that some obseure individual named Moore was suljectet to this mild form of pnuishment, but that the story was not thought much of.

Shooter's Mill, Nermarlit theeth, and Stangate Hole (p. 40).-The names of Shooter's Hill and Newmarket Heath are well known. Stangate Hole probably refers to Stangate which was in Lambeth, at the foot of Westminster Bridge, a little above the Bridge and facing the Honses of Parlianent. In Latimers Third Sermon, preached befure Ehwarl VI. (Parker Soeiety, Latimer's Sermons, vol. i. p. 139), is the following. He is speaking of Isaiah reproving the magistrates.
". W'as he worthy to live in a commonwealth that wonld call princes on this wise, fellows of thieves? Had they a standing at Shuoter's Hill, or Stundyate Hole, to take a purse?" [And a foot-note to this says these well-known localities were formerly noted for robberies.] There is, or was, a Stangate Creek in the Isle of Sheppy.

Barmes, Garret, and Jcrome, pp. 31, 56.-Also this same yere [1527] doctor Barnes the Austyne freer, two Esterlynges, and two other men
shulde a stonde at Powiles crosse at the sermonde with faggottes and t:upers, but for because of rayne they stode on the hye scaffolde within the church, and the byshoppe of Rochester Fycher dyd preche; this was the xuj. day of February, and then Barnes was delyueryd home to prisone, but he brake awaye from them and went beyend see unto Luter.-Chron. Grey Friars of London, p. 33.

Also this same yere [1540] at sent Mary spettell, the iij. dayes in Ester weke, preched the vicar of Stepney one Jerome; doctor Barnes the $\mathrm{ij}^{\text {de }}$ daye; and the $\mathrm{ij}^{\mathrm{de}}$ Garrard passone of IIonylane, and there recantyd and askyd the pepulle forgefnes for that they had preched before contrary to the lawe of God. And doctor Barnes, that was the Anstyn freer, askyd there the byshoppe of Wenchester foryefnes opynly, and prayd hym yf he wolde foryeffe hym that he wohle make some tokyne and holde up hys honde.-It. p. 43. Barnes asked forgiveness of the Bishop of Winchester. Stephen Gardiner, in vain. The Bishop gave no sign of merey, and all three went to Smithfield on the 30th day of June, $15 \frac{1}{2} 0$.

On the very day that these three suffered death by burning for the Gospel, three others, Powel, Featherstone, and Abel, were hanged for popery!-Fore, Sro. v. 439. But see Frourle, iii. 526 , ed. 1858.

Translation of the Bible, p. 54.-Taverner's Bible appeared in 1539. See Notes to the Supliculions, p. 104. Matthewe's Bible appeared "about 1537," says Foxe. Tyudale and Miles Coverdale made the translation, but as the name of Tyndale was then "odious," it was thought better to father it ly a strange name of Thomas Mathew (Foxe, 8 vo. v. 410 ) ; and the same version, after revision, was reprinted in 1538 , 1539, 1540, and 1541.-Froude, Eng. Mist., iv. 289, ed. 1858.

Porter, p. 54.-For an accomnt of Porter's martyrdom in $15+1$, for reading the Bible in St Paul's, see Fout, 8vo. v. 451.

Joln Tewlistury (p. 56), leatherseller of the parish of St Michael the Quern, London, bronght up before Sir T. More, cruelly treated, and burned in Smithfield Dec. 1531. Strype's Itrmorials, vol. i. part I. p. 315 ; Fore's Acts and Momuments (ed. 1846), vol. iv. pp. 688-694.

James Buinhum (p. 5i ), gentleman and lawyer of the Middle Temple, tortured, and bumed at Smithfield 30 April, 1532. Foxe, Acts, vol. iv. pp. 697-704; Strype, Mem., vol. i. part I. 315.

John Frith, P. 56, was burnt in Smithfield in 1533 . The whole story is containcl in Fore, v. $1-16$ ( 8 vo .). The Book against the Sacrament was prohibited by the king (Ib.v. 567) and answered by Sir Thomas More. The " sum" of the book is given by Fore, v. 7.

Bilney (p. 54) was burnt at Norwich in 1331. Foxe, iv. 655. See Froude, ii. 83-85, ed. 1556.

Tymdale (p. 50) was burnt by the Ensperor's decree at the town of Filford, about 18 miles from Antwerp, in 1536. See the whole story in Foxe. Also see Froude, Mist. Eng., iii. pp. 84, 85, ed. 1858.

The Bishop of Winchester at Ratislon (pp. 58, 61).-" About the year 1538 a diet was held at Ratisbone [Latin Regenspurg], whither

King Henry sent Bishop Gardiner and Sir IIemry Knevit his joint ambassadors: where also was Contarini a legate from the Pope. This legate brought letters from the Pope to Winchester ; and going away suddenly, desired an Italian merchant, named Lodovico, to go to Winchester, and to hasten his answer to the Pope's pacquet ; for that the carrier was ready to depart in a day or two. This Lodovico soon after meeting one Wolf, steward to Sir H. Knevit, prayed him that he would tell the English ambassador what the legate desired. Wolf told him there were two ambassadors and asked him 'which?' Ite said he 'knew not that,' but he said it was a bishop, whom he styled reverendissimo. This Wolf discovered to Mr Chaloner, Sir II. Knevit's seeretary, and him Wolf carried to Lodovico, that there might be another witness besides himself; and there pumped him so in Chaloner's company, that he again spake of it. This whole matter was fully related by these two persons to Knevit, and he sent notice of it to the King. The King thought fit at that time to put it up ; and sent word to Knevit and the Bishop (who had words together abont this) that they should both unite and mimd his business."-From Strype's Memorials, vol. iii. part I. p. 456 . Lodovico seems to have been put in prison, and the Bishop referred the matter to the Emperor's minister Granvela, who was a great friend to the Pope. Dr Fulke's Defence of the English Translations of the Bible, Parker Society, p. 489, speaking of the King's title of "Supreme head," adds-
"But as Stephen Gardiner understood that title in conference with Bucer at Ratisbon, we do utterly abhor it, and so did all godly men always, that a king should have absolute power to do in religion what he will."

The Marquis of Eacter (p.58) and de la Pole, Lord Montague, were cousins to the King, who wished to condemn them for high treason on a charge of corresponding with Cartinal lole. Baron Audley presided as Iligh Steward, and, as it was the Royal wish, of course they were condemmed and executed. See Lord Cumpbell's Lires of the Lord Chancellors, i. 608, ed. 1845.

Calling on the Virgin Mary for help, p. C0.-On the 22nd of August, 1874, an attempt was made to assassinate the President of the Republic of Peru. La Patria (Lima) of the 10th of October following contained the following motice :-
"Fiestas religlosas.-Mañana se celehran las siguientes:
"En la Mereed, misa de gracias á la Vírjen por la salvacion de la vida de S. E. el presidente de la república del atentado del 22 de agosto último.
"En Santo Domingo la fiesta de nuestra Sra. del Rosario, á las once del dia, y procesion de la imágen á la plaza de armas, á las cuatro.
"Una banda de música acompañará á la procesion en su paseo."
"Religious Feasts.-To-morrow will be celebrated the following : In the (chureh of) The Mercea, a thanksgiving Mass to the Virgin for BRINKLOW.
the salvation of the life of His Excelleney the President of the Republic from the attempt of the 22 nd of August last.
"In Santo Domingo the Feast of Our Lady of the Posary at eleven o'clock in the morning, and a procession of the Image to the Plaza de Armas at four oclock. A band of music will accompany the procession on its way."

The Fcast in Santo Domingo had nothing to do with the object of the Mass at the Dercea. The Chureh of Santo Domingo is rich in the possession of a Bead which (it is said) belonged to the Posary of the Virgin.

The Charch of St Mary Orerys, p. 61.-About Christmas, 1540, the priory church of St Mary Oreries, Sonthwark, was purchased of the King by the inhabitants of the Borough, Dr Gardiner. Bishop of Winchester, lending a helping hand. It was made with the adjoining little church of Mary Magdalene into a parish chureh. Holinshet, fol. 950, ed. 1587. It is now better known as St Saviour's, Sonthwark

The Bishop of Winclester and Images (p. 61).-Gardiner was considered to be a great favourer of images, and he used arguments against their destruction, which are quoted by Latimer in his semon of the Plow. In the beginning of the reign of Hen. VIII. "the people were very forward in pulling down and defacing images, eren withont permission. This was done in Portsmouth, where divers crucifixes and Saints were plucked down and destroyed." Gardiner wrote to the Captain of Portsmonth and the Mayor, and eren went there himself to find who had done it. He said, "that such as were affected with this principle of breaking down images, were hogs, and worse than hogs, and were ever so taken in England, being called Lollards. And that the maintenance of this opinion of destroying images was utterly disliked in Gemany: and such men were counted the dregs cast out by Luther, after all his brewings of Chriets religion. And he [Bishop Gardiner himself had seen images standing in all their churehes."Stryme Memarials. vol. ii. part I. p. 54.

Cole (1pp. 61, 62).-There were several Coles of whom scattered notices are given by Strype. It is probable that Henry Cole, Warden of New College, Oxford, afterwards one of the Commissioners for the restitution of Bonner, was the man referred to; the same man appears to hare been used by Pole also. His connection with Gardiner seems obscure. But see the Works of Bishop Jewel, 1st Portion (Parker Society), p. 60. This volume contains the Controversy of Dr Henry Cole with Jewel ; a side-note to some remarks on the book De Tera Obedientic, and its approvers, says that these were "Gardiner. Bonner, Tunstall, Doctor Cole, and almost all the rest," as though they were all of one side.

Marriage Lares, p. 64.-See Tudor Ballads, p. 4i7, for the alacrity with which some of the Peformers put away their wives. Eren Crammer sent his wife with all quictness back to Germany.

Bishop's as Ambassadors, p. 69.-The Bishop of Winchester went as

Ambassador to France in October, 1535, and remained three years. Molinsted's Cheron. iii. 9:9, ed. 1587. Bomner, Bishop of Lomlon, was Ambassador resident in France in 1538. Fore. v. 150 (8vo.). The Inclect to Fronde's Eng. Iist. may be consulted by the reader, but I apprehend with little satisfaction to himself and with many mental maledictions on its compiler. Taking the first seven references under the worl "Bonner," I found them all useless. I used the copy in the Reading loom, British Museum. The Fudex to the 8vo. ed. of Foxe is not much better.

The Parliaments of 1541, p. 70. -The 16 th of Jannary, 1542 , began a parliament, says Holinshed, vol. iii. fol. 975 , but I suppose he and Brinklow refer to the same parliament.

Warmall Quest. p. 91.-It seems very probable that this is only another term for, or corruption of, Wardmote Quest. Among the articles of the charge of the Wardmote inquest were the following: "You shall truly inquire if any person keep any bawdy house, ganing house, or other house of ill fame." I'alliny on the Laus, Custom, dec., of the City and Port of Londun, p. 219, note, ed. 18t.2. See also a proeess of Inquisition, \&e., made in 1311, Mmorials of London, \&e., by H. J. Riley, M.A.. p. S6, ed. 1868.

Soner Lane, p. 100, was on the site of the present Qucen Street, Cheapside. It took its name from the Suapers or Soap-makers. In 1297 a serious riot occurred there at a market held after dinner, and the market, which liad been established by strangers, foreigners, and beggars, was abolished. The Pepperers, or Spicers, inhabited it in the reign of Edward II. ; then, some seventy years later, the Curriers and Cord-wainers had possession; and in Henry's time, as we see, the Piemakers had it. See Riley's Mrmorials of London, p. 33.

Pardons sold in Lombard Strett, 1. 100 .-L Lombard Street in Drinklow's time, as well as before and after, might ahnost have been calleal the Dlarket I'lace of London. IIe who had anything to sell, or anything on which he could borrow money, went there; and there he would be sure to encounter some one who had come thither to luy or who had money which he wished to lend. Among others would be the rendor of pardons, of relics, or of images, " and other of their tromperye," who, between Englislmen and foreigners, would probably drive a fair trade.

Musto Standish (p. 112).-There were several men of the name of Standish. Ilenry Standish, the enemy of Dean Colet, was Bishop of St Asaph from 1515 to 1536 A.D. A Dr Standish, perhaps the same man, wrote in 1554 a book against the printing of the Seriptures in English"A Discourse wherein is debated, whether it be expedient that the Seripture should be in English, for all men to read that will." Fulke's Defence, \&e. (Parker Society), Epist. Dedicatory, p. 4, note, says, John Standish was admitted a probatinner fellow of Corpus Christi, Oxford, in 15:28. In the time of Edward V1. he was a zealous reformer, made rector of Wigan, and married; but was separated from his wife when Queen Mary ascended the throne, and deprived of his preferment.

Bishop Bonner, for his affections to Popery, gave hin the rectory of Packlesham. Among other works he wrote " I Treatise against the translation of the Bible into the vulgar tongue." Wood's Ailherex, rol. i. p. 236-8.

Bale's Select Works (Parker Socicty), p. 172 (the First Examination of Mistress Anne Askew). [Anne Askew says how Dr Standish tempted her to speak as to a text of St Paul's. John Dale replies] "It is not yet half a score of years ago, since this blasphemous idiot Standish compared, in a lewd semmon of his, the dear price of our redemption, or precious blood of Christ, to the blood of a filthy swine, like himself a swine."

King John and Stephen Langton, pp. 107, 108.-I have before remarked that the church has often had the courage to protest against the oppressions of the strong, and that it has been fortunate for us as a nation that the abject submission taught by the Reformers has not been common among our religions teachers. ${ }^{-}$The following quotation will not he ont of place here. "During the Middle Ages, heresy was often extinguished in blood, lut in every Cisalpine country a principle of liberty, to a great exteut, held its own, and national life refinsed to be put down. Nay more, these precions and inestimable gifts had not infreguently for their champions a local prelacy and clergy. The Constitutions of Clarendon, cursed from the Papal throne, had the support of the English Bishops. Stephen Langton, appointed directly, through an extraordinary stretch of power, by Innocent III., to the See of Canterbury, headed the Barons of England in extorting from the Papal minion John, the worst and basest of all our Sovereigns, that Magna Charta, which the Pope at once visited with his anathemas. In the reign of Henry VII., it was Tunstal, Bishop of Durham, who first wrote against the Papal domination. Tunstal was followed by Gardiner ; and even the recognition of the Poyal Ifeadship was voted by the clergy, not under Crammer, but muder his unsuspected predecessor Warham. Strong and domincering as was the high Papal party in these centuries, the resistance was manful."-The l'atican Decrees, dec, by the Rt Mon. W. E. Gícilstone, M.P., pp. 26, 27.

Wiachester's Gardon ( 1,110 ).-Probably a reference to a bit of contemporary scandal which concems us very little to know. But see p. 64.

The Brinklow Fumily, p. 122. Mr II. E. Barnes of Mercers' Hall has most kindly examined the Books of the Mercers' Company for me. He finds that in 1541 Ingh Brinklow was an apprentice to Hemy Brinklow, and that in 1545 Anthony was an apprentice to Henry. These two apprentices seem to have been the younger brothers of Henry, mentioned by Col. Chester on p. 121. In 1582 the name of Anthony Prinklow, son of Anthony, occurs, and in 1609 Robert, the son of Anthony, is mentioned. The name does not occnr again.

[^105]
## GLOSSARIAL INDEX.

Adrouterife, p. 120, adultery.
Angles, p. 97 , angels.
Bald, a bald reason, p. 15, a useless, unprofitable reason.
Batel, batel gromd, p. 16, fruitful or fertile ground.
Bayght, p. 24, bait.
Hearewolle, pp. 110, 112, a roaring wolf, a devouring brute; probably the same as werc-wolf, a man-wolf.
Belly goddys, p. 52, people whose god is their belly.
Berewolues, p. 89, 94. See Bearewolfe.
Blearynge, p. 99, blearing the cyes, blinding the eycs, befooling.
Blessing, the Bishops', pp. 56, 10.5, a phrase applied to the punishment bestowed upon heretics.
Bowget, p. 45, a bonget, lidject, or portmantcau.
Boytrye, p. 26.
Dussarlys, p. 52. Bussad, a great drinker.
Buzarde, p. 1l1, a blockhend, a dunce--Ascham. A moth or beedte that !lies by night, "as blind as a buzzard." "(Hallivell and Mares.)
Bydores, p. 94, secret doors: or an irregular cntrance.
Bytch, bitch, p. 63. See Sawt.

Card, brag it owt with a carde of x, p. 43. Nares says, "To face it with a rard of ten; a common phrase, which we may suppose to have been derived from some game (possibly primero) wherein the standing boldly upon a ten was often successfinl. A card of ten meant a tenth card, a ten . ...

Some may be coats, as in the cards : but then
Some must be knaves, some rarlets, bawds, and ostlers,
As aces, duces, cards o' ten to face it
Out, it the game whicn all the world is.-B. Jons., Now Inn, i. 3 .

Skelton is also quoted for the expression,

First preke a quarrel, and fall out with him then,
And so out face him with a carl of ten.
I conceive the force of the phrase to have expressed originally the contidence or importance of one who, with a ten, as at brag, fuced, or ouffuced one who had really a faced card against lim."
Carl, p. 9, churl.
Carsey, p. 12, kersey.
Cast, 1. 87 , custom, device.
Chamsynge, J . 113 , chancing.
Chepe, better chepe, p. l1, better birgain, cheaper.

Contynent, in contynent, p. 111, ineontinent, wifhout delay.
Coragyng, p. 22, encouraging.
Craeker, a ioly cracker, p. 13, a boaster.
Deale, part ; "after deale and fore deale," p. 41.
Differ, p. 114, defer.
Domme, p. 104, dumb.
Eye, (phr.) black is their eye, p. 109, tint of colour : see Nares.
Face, to abhor the name of the Pope for a fuce, p. 57.
Foredeale, 41. See Deale, forepart.
Founte, p. 100, font.
Gaddinge. $A$ gaddynge, p. 82, 83. To Walsyngham a gaddyng, To Cantorbury a maddsng, As men distraught of mynde.

$$
\text { Fo.ce (Sro.), v. } 405 .
$$

Gere (matter, business), to wink at this gere, p. 92, to let an ili aet or custom pass without punishment or reproof.
Grope, p. 112 , to search into, or examine.
Grosser, p. 11, engrosser.
Grymnys, p. 31, gins, traps.
Hard, p. 7, heard.
Imbryng Dayes, p. 67. Ember days.
Impropryd, p. 32, impropriated.
Impys, p. 9, imps.
Ipocryte, p. 100, lyppocrite.
Knowledge, p. 7, acknowledge.
Leperye, p. 113, leprosy.
Lorel, p. 52. A boor, a low fellow, a elown; alj. boorisb, low, clownish. See Prompt. Parculorum.
Lulbars, lusty, p. 88, idle fellows.
Lyplabor, p. 67, talk; "my fruitlesse and worthy lip-labour:"-Taylor's Workes, 1630, in Nares.

Lytterynge, p. 117, littering, the aet of bringing fortl.
Make, p. 117, mate.
Malygnant, p. 116, the Chureh malignant.
Mase, p. 106, maze.
Massynge, p. 105, saying mass.
Mandaye, p. 102, commantment, ordinance. Lat. mandatum.
Meale, peany, p. 88. See Peany meale.
Mollifye, p. 91, mollify, soften.
Nommers, p. 70, mummers.
Moory ground, p. 17, moors.
Mynsed, p. 8, minced, affected, as in a mineed gait (the word may be a misprint for mysused: see note 1 , fout of same p .).
Nerle, p. 63, neelful or necessalry.
Nusel, to nosel the peple in itolatry, p. il, to encourage, to set them on.
Onerphns, p. 86, more than is wantel.
Onteryocked, p. 73, over yoked, over laden.
Partye, p. 27, person.
Passe, p. 79, to occupy one's self with, to heed.
Patelie, p. 85, to add to.
Peany meale, p. 88, pemy meal, by pence. See Four Supplications, under the word rarmoll.
Pistels, p. 71, epistles.
Pock in wine and clothes, p. 37, a mark, as in the small-pox: an infection.
Polligys, p. 55, pollings, taxes, plunderings.
Pricksong, p. 7, music written down, sometimes more partieularly in parts; from the points or dots with which it is noted down... . When opposed to plainsong, it
meant counterpoint as distinguished from melody.-Nares.
Pyedly, p. 70, with several colours.
Pyping, p. 8, piping, playing on wind instruments.
Pyty, p. 106, petty.
Pytye (verb), p. 108, to distress, to grieve.
Queane, p. 85. Qy. Is Brinklow puming on the word queen? Elsewhere he writes it quenc. Queane, as is well known, will bear another siguifieation.
Rabbles, p. 105, idle, silly, talk.
Raynes, p. 99, cloth of Rennes (?).
Tesayued, p. 102, received.
Reygned, p. 18, arraigned.
Rightwysnesse, p. 97, righteousness.
Sawt, a saut bytch, p. 63, salt biteh, lecherous.
Schone, Schone Mary, p. 61, sehön, beautiful (German).
Selye, p. 118, simple, imnocent.
Seniours, p. 80, seniors, elders.
Snafful, p. 27, snaftle.
$\left.\begin{array}{l}\text { Sprete, p. 104, } \\ \text { Spryte, p. } 98,\end{array}\right\}$ spirit.
Stone, touch stone, p. 74.
Storyes, p. 117, histories.
Stroke, p. T, power or influence.
Stoue, p. 43. The poorest may
come into their hall or stoue, thei being at dynar. A stove, i.e. a confined place, not open but stivedup.
Thynne wodles, p. 99 ; thyine woods, in Rev. xviii. 12, A. Vers., meaniug sweet, or sweet-seented woods.
Trishtrash, p. 99, nonsense.
Tromperye, 1. 100, trumpery.
Tryshtrash, id.
He that minds trish-trash, Him I will belishbash. 1602. How a Man may chuse a good IFife. (Wheatley.)
Valoure, p. 85, value.
Tent, p. 11, sale.
Vyperos, p. 57, eruel, having the nature or qualities of a viper.
Waretack, p. 86, 8S, a safeguard : from ware, wary, wise, and tack, hold, eonfidenee.
Warmmall quest, p. 91. Probably wardmote. See Note, p. 9, vol. of Supplications of this Series; also rurmol in the Glossary to the same volume. Also the Note on p. 131 of this volume.
Wrythers, p. 114, persons who twist or distort words from their nat ural use or sense, wresting them.
Ynyon, p. 113, phr. To lay, de., onion.
Yockyd, ouer yockyd, over yoked, p. 5, over laden.

Yockys, p. 6, yokes.

## GENERAL INDEX.

Abbey lands bestowed by the king, 34.
Abbey lands better administered by monks, 9 .
Abbey lands, why bestowed originally, 33.
Abbots, cansers of troubles as well as bishops, 108.
Absolution useless, 111.
Abundance, the, we have had, 75 .
Accusations, wrongful, 21, 22.
Aldermen imprison the poor, 28.
Ambrose, St, referred to, 64.
Anabaptist, I shall be said to be an, 118.
Antichrists, proofs that bishops are, 59.
Apostles, the, refused to be worshipped, 83.
Augmentation, the court of, 24, 125.

Austin, St, quoted on the Lord's Supper, 95.
Authority abused by those who have it, 45.
Bainham, James, Martyr, 56,128.
Barnes's case referred to, 31,56 , 127.

Barnes burnt because he advocated the cause of the poor, 91 .
Becket, Thomas, referred to, 82.

Beeket's conduct to King Henry II., 107.

Benefice, a priest ought to have one only, xx, 48.
Bible in English, we have the, 91, 128.

Bille, objections to the translation of, 54, 128.
Bible, the, blasphemed, 54.
Bible, the, refused by the citizens of Loudon, 79.
Bilney and others referred to, 56 , 128.

Bishops, a comparison between St Paul's and ours, 70, 71.
Bishops are made ambassadors, 69, 130 ; houses of bishops, 69.
Bishops and priests, two degrees in the Church, ought to be no more, 47.
Bishops and rich men in league, 80.

Bishops, butchers, 104.
Bishops can only destroy the body, 103.

Bishops, chantries and colleges, down with 'em, 47.
Bishops, character of, 116.
Bishops do not put men to death for Christ's sake, 106.
Bishops, extortions of, 53 .

Bishops have prisons; why should they? 29; how their prisoners are treated, 30.
Bishops' property, how to bestow, $\mathrm{xv}, 50,51,116$.
Bishops robbed of their pope, 35 .
Bishops, the blessing of, a fire, 56, 105.
Bishops, the, put men to death who preach, 109.
Bishops, what they teach, 72.
Bonner and Cole put up an image of John Baptist in St Paul's, 61, 130.

Book, another, by Brinklow, referred to, $91,114$.
Bribery in the courts of justice, 25.

Brinklow, banished, 6, and note.
Brinklow family, references to, 121-5, 132.
Chancery, abuses in, 25.
Chantries, 86.
Chantries condemned, 89.
Churches, how served before and after the reformation, 34 .
Cloth, English, its price and markets, 11.
Cloth to be made only in cities and towns, 51.
Cole, a scholar of Pole's, 61, 130.
Colleges and chantries to come down, 47 ; how to apply their wealth, 47, 48.
Confession, abominable, 111.
Confession, aurieular, 46.
Confession camot be well used, 112.

Confession, object of, 111 .
Courts of justice to be open at all times, 42.
Customs are too high, 49 ; prices have risen 5 per cent., 50.
Dead, provision made for, 81, 86, 88.

BRINKLOW.

Dearness of goods, 13 .
Dearth caused by lords, 12 .
Debtors' goods, how distributed, 41
Deer, punishment for killing a,
17; where they should be kept, 17.
Doctors for the sick poor, 52 .
Enclosures, miseries which come of, 16 .
English, service ought to be in, xiii, 47 .
England compared to Sodom, 75.
England exhorted to awake and amend, 76.
Exchequer, the court of, 24.
Exeter, Marquis of, 58, 129.
Farmers ejected, 9 ; better off before, 11.
Farmers to have but one farm, 48 ; extortions of, 48.
Fast, what a true, is, 67
Felons, forfeiting of goods of, 14 .
First-fruits, law of, confirmed by parliament, 39 ; much worse now i6. ; evils of, 40 .
Flemish custom to be followed, 50 . Font, death in the, 101.
Frith, Bilney, and other martyrs referred to, 56, 128.
Gardiner, S., Bp of Winchester, his immorality, 64, 132. See Winchester.
Garret's case referred to, 31,127 .
Germans, the, hold up as an example to us, 48 .
Germany arministers justice better than we do, 43 .
Germany, how heretics are treated in, 31, 32.
Germany, Mass reformed in, 87.
Gladstone, Rit IIon. W. E., quoted, xxi, l32.
Gospel, the, to be preached by the king's injunctions, 109.

Grievances to be redressed by parliament, 84.
Harlots' confessions gladly heard, ( 5.
Humue's case mentioned, 29,70 , $1: 7$.
Idulatry maintained in London, 79.

Images forbilden, 60; churches full of, 61, 130.
Images, idols, down with 'em! 46.

Jerom's case referred to, 31,127 .
John, King, 107, 108, 132.
John's, St, Wood, reference to foxes in, 55.
Julges to be incorruptible, 43.
Julges to be pail by salary, 22, 43 ; how to be punished for disobedience, 23.
King advised to plunder bishops, 115.

King, a wicked, not to be resisted, 118.

King, the, bishops desired to have for pope, 35 .
King, the, his modesty, 36.
King, the, his rents to be lowered, 10 ; are raised, 13 ; to do his duty, 15 ; his money from abbey lands, 23.

King, the, practises popish ceremonies, 89 .
King, the, to receive his portion of church property, 51.
King, the, will do better when his subjects do better, 94 .
Laity, the, as bat now as the clergy were in times past, 37.
Lands held by Chureh of Pome, 32.

Langton, Arehlp, how he treated King John, 108, 132.
Law, abuses in, 25, 126.
Lars, obedience to the, 5 .

Law suits, how prolonged, 25 .
Laws, wieked, not to be obeyed, 119.

Lawyers almost as bad as bishops and priests, 21.
Lawyers and their fees, 23.
Lepers, the ten, referred to, 65, 113.

Lombard Street, pardons sold in, 100, 131.
London, its riches, 90 .
Lombon, the bishops of, their infamous charaeter, 93.
London, the guilt of, in murdering Christ's servants, $93,95,96$.
London, worse than Sodom, 95.
Lords and commons ought to sit together, S.
Maid of Kent, the, referred to, 82.
Marriageand divorce, 63 ; marriage forbidden, 64, 130.
Marriage and those who condemn it, 46.
Marriage of priests, 110.
Marshalsea, the, to be abolished, 26.

Mary, image of the Schone, 61 .
Mary Orerys, church of, 61, 130.
Mary, prayers to the Virgin, 60, 129.

Mass, the, an idol, 98.
Mattlew's Bible called in, 54.
Monks, hospitality of the, 33 .
More and his faggot of rushes, 30, 127.

Music in churches, evils of, xiii, 7.

Nero, our rulers are all like, 75.
Newgate filled with servants, 28.
Newgate, how prisoners are relieved in, 90.
Newmarket Heath referred to, 40 , 127 .

Non-resistance, dostrine of, 118.
North, rising in the, $16,53,117$, 125.

Ofticers, better, to be chosen, 92 .
Olits, 86 .
Papa translated into pay, pay, 39.
Parliament, a, at Westminster, 70, 131.
Parliament, classes of men chosen to serve in, 13.
Parliament, privileges of, 44.
Parliament, religions exercises for, 7, S.
Parliament, the, bewitched by bishops, 57.
Parliament, what is done by, "Well done," 35.
Parsons, lord, all thieves and murderers, 36, 35 .
Patching and piecing of Christ, S5, 86.
Perjury goesumpunished and why, 25 ; how to be punished, 30.
Pole referred to, x et seq., 61.
Poor, houses for the, 52.
Poor in a worse condition than before, 10 .
Poor not able to live, 9.
Poor, the, are grievously oppressed, 73.
Poor, the, and fast days, 68.
Poor, the, are punished, but the rieh go free, 91, 92.
Poor, the, imprisoned, 28.
Poor, the innumerable, of London, 90.

Poor, the, left unaided, $88,90,94$.
Poor, the, robbed by the royal purveyors, 19, 20.
Poor were relieved by the monks, 33.

Pope, fasting in honour of the, 67 .
Pope, laws of the, to be banished, 5 S.

Pope, London has burnt those who opposed the, 96 .
Pope, the, altered the Lord's Supper, 97.
Pope, the, defended by bishops, 56.

Pope, the, not yet banished, 53 , 55.

Porter imprisoned by Bomer, 54, 12s.
Poverty of the preachers of the new faith, re.
Priests ought to marry, 46 .
Prayers before the parliament, 7.
Prayers for the dead, rain, 88.
Prayers, how they are and how they ought to be said, 66.
Preachers, langers to, 115.
Preachers ought not to be put into the hands of their accusers, 29.
Preaching, good, in London, 95.
Prisoners, condition of, 27 ; are contined years without trial, 23.
Prisons kejt by lishops, 29.
Psalters, Our Lady's, 67.
Punishment in store for us, 74 .
Purveyors, the king's, wrongs done by, 19, 125.
Queen of heaven, calling upon, 84 .
Fatisbon, Bp of Winchester at, 61, 128.
Rebellion how avoided, 15.
Regensperg. Sce Ratisbon.
Religion to be reformed, 45.
lients are raised by landlords, 9 ; cousequenees of, 10,11 .
Rents, the king's, to be reduced, 10.

Repentance, an exhortation to, 95.
Fiches not to be abused, 17.
Riches of the city abused, 90.
Rich men come first and are first served, 41.

Sacrament, a sign only, 102, 103. Traitors, children of, are punished,

Saints' days, eves of, 60 .
Schools, free, to be founded, 52.
Scripture, citizens exhorted to read the, 96 .
Seripture, the, and bishops compared, 59.
Scripture, the, what it teaches, 72.

Selfishness to be put away, 74.
Sermon, length of, and how often before parliament, 8 .
Servants go unpaid, 44 ; evil consequences of the custom, 45.
Servants sent to Newgate, 28.
Shooters' Hill referred to, 40, 127.
Soaper Lane, pies sold in, 100, 131.

Standish, Master, referred to, 102, 131.

Stangate Hole referred to, 40, 127.

Sunlay, how to keep, 62 ; how it is kept, 63.
Temporal power, the, supreme, 59.
Tewkesbury martyred, 56, 128.
'Theft, punishment for, 18.
15.

Tyndale referred to, 56, 128.
Vice in the city, $80,91$.
Victuals, the rating of, 19.
Virgin, calling on the, $60,129$.
Wards, selling in marriage of, 18.
Warnmall quest, 91, 131.
Water, Holy, stinks, 100.
William II., how treated by bishops, 107.
Wills of the Brinklow family, 121.

Winchester, Bp of, a man murdered in his lodge, 29. See Gardiner.
Winchester, Bp of, at Ratisbone, 61, 128 ; his immorality, 64.
Winchester's ( Bp of) garden referred to, 110, 132.
Winchester, the Bp of, a leader, 70.

Witnesses, men condemned without seeing, 30.
Wolsey, Cardinal, referred to, 82.
Wool bought by foreigners, 11 .
Writs, abuse in serving, 20.

## BAMDING SEST. JUN 309964

| PR | Early English Text |
| :--- | :--- |
| 1119 | Cociety |
| E5 | 〔Publications |
| no.22 | Extra series |

# PLEASE DO NOT REMOVE <br> CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET 

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY


[^0]:    ${ }^{1}$ This work seems to be quite lost. See the Lamentacyon, pp. 91, 114.
    ${ }^{2}$ I am indebted to Mr Pyne for this quotation from Bale.

[^1]:    ${ }^{1}$ For further particulars relating to the Brinklow family, abstracts of wills, \&c., the reader is referred to the notes on pp. 121-5, kindly supplied to me by Colonel J. L. Chester. and printed with his permission.
    ${ }^{2}$ See p. 6. Nr I'yne suggests that this "lanishment" was intended to mislead like the assumed names of author. printer, and place, which is not at all unlikely.
    ${ }^{3}$ Sice p. 64, and Note, p. 130.
    ${ }^{4}$ Drinklow's sense of honour in reference to the payment of debts is worthy of note. In the 'Complaynt,' p. 14, he says to take the property of a convicted felon is a great robbery, but that is a small thing compared with the fact that the felon's ' credit is not paid.' In his Will he sars, "I will my whole credit be paid, although both my wife and my children le left very poor;" so that in him preaching and nractice agreed.

[^2]:    ${ }^{1}$ 30th June, 1540. See Note, p. 127.
    ${ }^{2}$ Cheron. of the Grey Friars of Lond., Camd. Soc. p. $50 .{ }^{3}$ Ib. p. 53.
    ${ }^{4}$ I imagine that Brinklow died about middle age. His father died only three years before him, in 1543, and from certain expressions in Henry's Will it would seem that he had not been very many years married. I may mention here that in all probability the family sprang from Brinklow, Warwickshire. See Camden's Britannia.

[^3]:    ${ }^{1}$ Reprinted on p. 103 of the vol. of Supplications belonging to this series.
    2 "I camnot a little rejoice," said the king to his Parliament, " when I consider the perfeet trust and sure confidence you have put in me . . for that you . . . have committed to mine order and disposition all chantries, colleges, hospitals, and other places specified in a certain act, frmy trusting that I will order them to the glory of God, and the profit of our commonwealth. Fiurely if I . . . should suffer the ministers of the chureh to decay ; or learning, which is so great a jewel, (o be minished ; or poor and miserable people to be unrelieved; you might say that I . . . were no trusty friend to you, nor charitable man to mine even-christened, neither a lover of the puhlic wealth, nor ret one that feared Gorl."-Fise, Sro, v. p. 534. No one could say the Royal promises were not grood.

[^4]:    1 Since Crowley's works were sent to press in 1871, I have lived in a country where the free exercise of other religions than the Ioman Catholic is prohibited by law. During this residenee abroad I have seen many things, and 1 am sorry to say, that I camot but believe in the general truthfuhess of the charges preferred in the 'Complaynt,' not only arainst the Church, but against the Law and its administration as well.
    ${ }^{2}$ Their anxiety for the welfare of the poor was not the sole eanse; the hatred that was produced by the pride of the prelates, and the lack of morality amongst the monks, mast be taken into the aceomit.
    ${ }^{3}$ See Preface to Lugland in Henry VIIl.s Time, and the lntroductions
    

[^5]:    ${ }^{1}$ I need hardly say that I consider the 'Dialogue' (England in Henry VTII.'s T'ime) to fairly represent Iole's ideas and opinions before he found it necessary to fly the country, in order to escape the clutches of Henry, who reguired his aid in his marriage difficulties.

[^6]:    1 The reader who eares to carry out this idea further, might eonsult Sir Thomas More's Ctopia and compare the statements contained in that work with the writings of one or more of his contemporaries on the opposite side.

[^7]:    ${ }^{1}$ For further information on Annates and First-fruits, see England in Henry Dlll's Time, Preface, chx-chxii.

[^8]:    ${ }^{1}$ See Complaynt, chap. 23, ए. 53, on this subject.

[^9]:    ${ }^{1}$ The subject is again referred to in the Lamentacyon, p. 116.

[^10]:    ${ }^{1}$ Foxe, v. 568.
    ${ }^{2}$ Monasticon Anglicanum, fol. 1050, ed. I655.
    ${ }^{3}$ Dugdale in a note says: "This Brinklow who made these remarks was a London Merchant, and is put in the List of Learned Writers by Holinshead." I have not traced his reference to Holinshead.
    4. The Case of Impropriations, \&c., p. 128, ed. 1704.
    ${ }^{5}$ Roderic Mors, as he called himself ; His true Name is said to be Hin'y Brinklow, a Merchant of London. Nute by Kennett.

[^11]:    ${ }^{1}$ A with the, for with

[^12]:    1 A misused, for mynsed
    ${ }^{2}$ A by the space of an whole hour at the least, for an hour at-halfe
    ${ }^{3}$ A and ought to, for to

    - A that, for the

[^13]:    'A tymantes, for tyramys $\%$ A the, adoled.

[^14]:    ${ }^{1}$ A it hath, for hath $\quad{ }^{2}$ A olde, for all
    ${ }^{3}$ A vp the, for the; B omits up.
    4 A that, for the

[^15]:    ${ }^{1} \mathrm{~A}$ it, added. $\quad=\mathrm{A}$ a, added. ${ }^{3}$ A moch, added.
    ${ }^{1}$ A set the, for the ${ }^{\prime}$ A be, for hatue it ${ }^{6}$ A by the, fir by

[^16]:    ${ }^{1}$ A shal, added here and in $\mathrm{B} . \quad 2 \mathrm{I}$ so be, added.

[^17]:    - A the added.

[^18]:    ${ }^{1}$ A for it! But. udded. 2 A wicked, added.
    ${ }^{3}$ A For-stewardys, added. 4 A certayn and sure, for sure BRINKLOW.

    2

[^19]:    ${ }^{1}$ A raysing, for ratyng
    ${ }^{2}$ A that, for than

[^20]:    ${ }^{1}$ A or, added. $\quad{ }^{2}$ A will, for wytt and; B as abore.
    ${ }^{3} \mathrm{~A}$ is, for or hys

[^21]:    ${ }^{1}$ At in orig.

[^22]:    ${ }^{1}$ A steale, for fele

[^23]:    ${ }^{1}$ A sake-lucre, added here and in $\mathrm{B} . \quad{ }^{2} \mathrm{~A}$ of the, added. ${ }^{3}$ Roble in orig. ${ }^{4}$ A Take-exemple, added. ${ }^{5}$ A and, addect. $\quad{ }^{6}$ A pound, for ij .; B as above.

[^24]:    ${ }^{1} \mathrm{~B}$ adds the

[^25]:    ${ }^{1}$ A see, in, for procure, for

[^26]:    ${ }^{1}$ A for land, some, added.
    ${ }^{2}$ A proofe, for proffes

[^27]:    ${ }^{1}$ A inserts a
    ${ }^{2}$ A that, for the

[^28]:    ${ }^{1}$ A be ye warnyd and, added.
    ${ }^{2}$ A the, added.

[^29]:    ${ }^{1}$ A only, added. : $\quad 2$ A both of, for both

[^30]:    ${ }^{1}$ A is, added. ${ }^{2}$ A to the, for the ${ }^{3}$ A shuld, added.
    ${ }^{4}$ A non-other, udded.

[^31]:    ${ }^{1}$ A euen, added. ${ }^{2}$ A as-me, added. ${ }^{3}$ A wyly, after their
    ${ }^{4}$ A to say, added. ${ }^{5} \mathrm{~A}$ set, for send

[^32]:    1 A making, addra. ${ }^{2}$ A I ray yow, added.
    ${ }^{3}$ A he that, cudcit; Li anits that
    i i whole, addad.

[^33]:    1 A who!e, added. ${ }^{2}$ I after, for afterward ${ }^{3}$ A often, forolt; H as aboec. ${ }^{4}$ Ansd, after robry; B asaboce.

[^34]:    ${ }^{1}$ A what, for whan

[^35]:    ${ }^{1}$ A tourned. for returnyd ${ }^{2}$ A shonile and oughte to, for shuld A the for his

[^36]:    ' A be parcionall, for nor-parson $\quad{ }^{2} \mathrm{~A}$ any, addect.
    ${ }^{3}$ A dyuers cyteys of, udded.

[^37]:    1 A a, rdded. $\quad$ A cotys-owne, added.

[^38]:    1 A the peple-that, added.
    ${ }^{2} 1$ Cor. ix. 5.

[^39]:    ${ }^{-1}$ A God-praysi, added. ${ }^{2}$ A passions, for possessyons

[^40]:    ${ }^{1}$ A Christen, added. $\quad{ }^{2}$ A the, added; B as above. ${ }^{3}$ A aboue, added.

[^41]:    ${ }^{1} A$ man can, for man

[^42]:    1 A as well to poore, added.
    ${ }_{3}^{2}$ A to, place, for of, plate; P as above.
    ${ }^{3}$ A to the, for to; B as abore.

[^43]:    ${ }^{1}$ A Mather, for Mathy
    ${ }^{2}$ A thus, added

[^44]:    ${ }^{1}$ A therefore, for thereof
    ${ }^{2} \mathrm{~A}$ was, for wel

[^45]:    ${ }^{1}$ A as S. Paul sayth, wded. $\quad{ }^{2} \mathrm{~A}$ of a lyng. alded. ${ }^{3}$ A be, added. $\quad 4$ A Pope of home for Pope
    ${ }^{3}$ A sedicion, for sedyeyos thing

[^46]:    ${ }^{1}$ A vers. for mere
    ${ }^{2}$ A expelled, for abolisshed

[^47]:    ${ }^{1}$ A I meane, after bisshops

[^48]:    ${ }^{1}$ See Psalm lxxxi. 9, 10. ${ }^{2}$ Deut. iv. and Exod xx.
    ${ }^{3}$ A to them, added. ${ }^{4}$ Orig. shal
    ${ }^{5}$ A of, added. B as abore.

[^49]:    ${ }^{1} \mathrm{~A}$ and interecsomr, after mediator ${ }^{2}$ John ii. $1,2$.
    ${ }^{3}$ Ephe. ii. 13. + I and such, added.

[^50]:    ${ }^{1}$ A rotterly-sayd. added. $\quad{ }^{2}$ A the, for thy ${ }^{3}$ A the, added. 4 together, added. ${ }^{5}$ A hatyth and, udded. $\quad{ }^{6}$ A recited, for cyted

[^51]:    ${ }^{1}$ A And, for But $=$ A $O$ ye, for ye ${ }^{3}$ A is, added.

[^52]:    1 A own maryed, added.

[^53]:    ${ }^{1}$ A godly, for gladly
    ${ }^{2}$ A put, for pouryd brinklow.

[^54]:    ${ }^{1}$ A as Luke declareth very playnly in the aleauenth chapter, for Luke the xi.
    ${ }^{2}$ A oure Lorde. before God
    ${ }^{4}$ if. for whether
    ${ }_{5}$ A lauded, demaunded, for laudyth, demawnd.

[^55]:    ' A an exceading, for a
    ${ }^{2}$ A To, added.

[^56]:    1 A of-truth, added. $\quad$ A of, for for ${ }^{3}$ A shortly after, added lirre, and in B .

[^57]:    1 A xv., for xvi. $\quad{ }^{2}$ A spiedly, for pyedly
    ${ }^{3}$ A beadle. for beate ${ }^{4}$ A are for be ; A and if he stand agaynst them, added.

[^58]:    ${ }^{1}$ A oftern. for oft $\quad{ }^{2}$ A the, on, for that, at * A called, for cownted 4 A fornication, before and ${ }^{5}$ A the, for that

[^59]:    ' A viij., frr vij. ${ }^{2} \mathrm{~A}$ sayth, added.
    ${ }^{3}$ A to confound-s, added.

[^60]:    ${ }^{1}$ A sort, added. $\quad{ }^{2}$ A spede, for spend
    ${ }^{3}$ A call, added. ${ }^{4}$ A se and, added. ${ }^{5}$ A be, after which ${ }^{6}$ A as ye may perceyue, added. $\quad 7$ A and, before cruel
    8 A tirantes, for tyrannes ${ }^{9}$ A and oppresors, added.
    ${ }^{10}$ A the, added.
    " A the-Liome, added.

[^61]:    ${ }^{1}$ B nor, for not ${ }^{2} \mathrm{l}$ it, for this
    ${ }^{3}$ I thing, for tyne

[^62]:    1 A ne, godly, for not of, honest
    2 A the multitude of the, for the
    ${ }^{3}$ A with the greatest multitude of, for of
    ${ }^{4}$ B moost wycked, cruell and stonyherted Byshoppes, Scribes and, after the

[^63]:    1 A spoken of for rehersed, and soner, and 15 for xiij.
    ${ }_{2}$ A Rom. 12. for Rom. xiij.
    ${ }^{3}$ A for their powers, for to their power
    ${ }^{4}$ A as well presoners as, for as pre-
    ${ }^{5}$ A they, for which
    ${ }^{\circ}$ A vayne and falsse, for false
    7 A as it, for as
    ${ }^{8}$ A the boke of the Judges, for Indicum.

[^64]:    ${ }^{1}$ A our onely, for our
    2 A Our, for O
    ${ }^{3} \mathrm{~B} \&$ cet. for and so forth.

    - A he, added.

    5 A all myghtitle, for allmighty
    6 A a, for in the
    7 B to after not

[^65]:    ${ }^{1}$ A this, for their
    2 A Actes of thappostles, for Actes
    4 A and, added.
    ${ }^{5}$ A 19 and 22 , for xix.
    ${ }^{3}$ A and, for with the

[^66]:    'A thus, added.
    ${ }^{2}$ A rent, for teare
    ${ }^{3}$ A that, for it
    ${ }^{4}$ A Wroll now, for Now
    ${ }^{5} \mathrm{~B}$ cmits to lroucke me vnto angre ${ }^{6}$ A then arded.

[^67]:    ${ }^{1}$ A Matth. 7, for Mat. xvij. $\quad{ }^{2}$ B omits queane and
    ${ }^{3}$ A their, added.

[^68]:    1 A part of the, for the
    ${ }^{2}$ Bomits he
    ${ }^{3}$ Orig. y
    4 A the, for these

[^69]:    1 A memorye, for instytucyon
    ${ }^{2}$ A has as Zurich, Basyll, and Strasz-
    burg, and soche other \&c., after Germanie.

[^70]:    'A that, added.
    2 A a, added.
    ${ }^{3}$ A to, for for to
    ${ }^{4}$ A dyrtye, for rncommaumbel
    ${ }^{5-5}$ A ye fyoul, for thus-ut

[^71]:    ${ }^{6}$ A ynoughe. added.
    7 A leane the syek, for leaue
    ${ }^{8}$ A has (The places be afore recyted) ufter helpe

    - A vinto, added.

[^72]:    ${ }^{1}$ A dyrtye, for vncommaunded
    ${ }^{2} \mathrm{~B}$ omits so
    ${ }^{3}$ A that he, for as of one that

[^73]:    ${ }^{1}$ A ere, for for
    ${ }^{2}$ A If saye I, for I saye yf
    ${ }^{3}$ A prouyde, for sorowe
    ${ }^{4}$ A which. for that
    ${ }^{5}$ A your great, for your

[^74]:    ${ }^{1} \mathrm{~B}$ omits in the vyneyarde
    ${ }^{2}$ A or rather morthered, after brente.
    ${ }^{3}$ A the very lyuyng, after hut
    ${ }^{4}$ B euen now in, for in
    ${ }^{5}$ A your poare, for your
    ${ }^{6} \mathrm{~B}$ omits your

[^75]:    ' A Jentellmen of the Courte, for pitye it is, after not.
    of your affynyte
    ${ }_{2}$ A He sklandereth that bryngeth, fir and bryage
    ${ }^{3}$ A rpon you, added.
    ${ }^{4}$ A I had almost saide that halfe or all the bentche shall knowe at the last daye that I saye trueth, the moare
    $\therefore$ A which, for that
    ${ }^{6} \Lambda$ that, added.
    ${ }^{7}$ A rpon, for in
    ${ }^{8}$ A on in, firl to the
    ${ }^{9} \mathrm{~B}$ of after chosinge
    ${ }^{10} \mathrm{~A}$ in, for $\&$

[^76]:    ' A concernyng the, for in
    ${ }^{2} \mathrm{~A}$ of for the
    ${ }^{3}$ D hys, fin the
    ${ }^{4}$ A wherby, for howe

[^77]:    ${ }^{5} \mathrm{~A}$ of, for a
    ${ }^{6} \mathrm{~A}$ in, added.
    ${ }^{7}$ A specially those commaunded in the seripture, after also

[^78]:    Cytye that ener was afore oure tyme, if ye marck well all thinges, after do.
    ${ }^{2}$ A his, for her ; B their, for her
    ${ }^{3}$ A that most synfull, added.

[^79]:    ${ }^{1}$ A to, for for $\quad{ }^{3}$ A wrath of god the Father, for
    ${ }^{2}$ A to the lord, for vnto the Fathers wrathe

[^80]:    ' A Popes God and his membres.
    For he and they must and wyll haue a, for Bysshoppe of Romes

[^81]:    ${ }^{2}$ B omits the
    ${ }^{3-3}$ A dyrtye dregges and, for after -heape of

[^82]:    ${ }^{1}$ A trish-trash, after which
    ${ }^{2}$ A the onely, added.
    ${ }^{3}$ A wynchester, of london, of dyruham, Salisbury and worceter \&e, for all other popysshe Byshoppes

    4 A that. for the
    ${ }^{5}$ A of the Apoca. for chaptre
    ${ }^{6}$ A all maner vesselles of Iuerey, and all maner vesselles of most precyous wood, and of, after and

[^83]:    ${ }^{1}$ A twopeny, before pyes
    ${ }^{2}$ A omits been
    ${ }^{3}$ A weli, added.
    ${ }^{4}$ A which, for that
    5 A nor-God, added.

[^84]:    1-1 A from For-God, de., added.
    ${ }^{2}$ A well, added.
    ${ }^{3}$ A corporall, for corporallye
    thisholy sacrament of thanckesgeuyng, after beleneth
    ${ }^{3}$ A both, after they

    * A euen as verely as they receane

[^85]:    - A thereof, for of the same

    A wyse, after as

[^86]:    ${ }^{2} \mathrm{~A}$ of. for made after
    ${ }^{3} \mathrm{~A}$ or lykenes, udded.
    ${ }^{4}$ A sacrificed, for crucyfyed

[^87]:    ${ }^{1}$ B pure. for our
    ${ }^{2}$ frlede in orig. A clotheth, feadeth
    3 A deuelles pispottes, for deuyll

[^88]:    yshe Byshoppes
    ${ }^{4}$ B amits surely as he
    ${ }^{5}$ A and, addcid.

[^89]:    1 A I wyll commen a word or two with your Busshoppes O, for O-and.
    ${ }^{2}$ A has Jam. 1, after onely
    ${ }^{3}$ B xxiiij, for xiiij.
    4 A which he cannot do, added.
    s A preacher or wryter, for to-

[^90]:    ${ }^{1}$ A preachers for preachynges
    ${ }^{2}$ A your wyeked, for your
    ${ }^{3}$ A ye have not bene, for hath-
    them

    + A ground and, after the

[^91]:    1 A thraull, for thrauldome
    ${ }^{2} \mathrm{~B}$ omits the
    ${ }^{3}$ A a late, for now of late

    - A these, for the
    ${ }^{5}$ A and sekyng, for and
    ${ }^{6}$ A that. for' the
    7 A the, for a
    * A 15 , for seauen or eyght

[^92]:    ${ }^{1}$ A a late, for of late
    ${ }^{3}$ A as, before which
    ${ }^{2}$ A rppon, added.
    4 A espye for escape

[^93]:    6 A which, for that
    ${ }^{7}$ A these cathedrall churches, after Beell
    ${ }^{8}$ A your, after and

[^94]:    ${ }^{1}$ A repent, for amende
    ${ }^{6}$ A and, for if
    ${ }^{7}$ A to for vinto
    ${ }^{8}$ B xxii., for xxxij.
    ${ }^{9}$ A ther, for the
    ${ }^{2}$ A alate, for of late
    ${ }^{3}$ A this yeare, for within-yeares
    ${ }^{4}$ A the, added.
    ${ }^{s}$ A into, for in

[^95]:    ${ }^{1}$ A so, ufter wolle
    ${ }^{4} \mathrm{~A}$ so, $f_{10}$ as
    ${ }^{5} \mathrm{~A}$ is, added.
    ${ }^{2}$ A that, for the
    $3^{3}$ A our, for your

[^96]:    ${ }^{5}$ A and, added.
    ${ }^{6}$ A auriculer, after for
    7 A which-preste, added.
    ${ }^{8}$ A the, added.

[^97]:    ${ }^{5}$ A neaded, for had neade of
    ${ }^{6} \mathrm{~A}$ of their synne, udded.
    7 A or eare, before confession
    ${ }^{8}$ A vato, for to
    ${ }^{9}$ B defer, for differ

[^98]:    1 A I wyll make, for shall be shortelye
    ${ }^{2}$ A Yea and, for yea
    ${ }^{3}$ A that. for your
    ${ }^{4}$ A as 8 or 10 of euery hundreth, before for

[^99]:    ${ }^{1}$ A so that he, for that his grace
    2 A his extreme, for his
    ${ }^{3}$ A he rendryng it agayne, after hym

    + B omits to all men-is
    ${ }^{5} \mathrm{~B}$ are, that is euen lyke, for be forked-for euen
    ${ }^{6}$ B heasts before wormes
    ${ }^{7}$ B romysh, for Rome
    ${ }^{6}$ A chureh, for churches

[^100]:    1 A the, addrd.
    2 A lykest, for lyke
    ${ }^{3}$ A \& L A a. for the
    ${ }^{4}$ P omits the insurrection of
    ${ }^{5} \mathrm{~B}$ but it was their owne, for it was their
    ${ }^{6}$ B the Bysshopes, for they
    7 Is rery orygyall, before grounde
    ${ }^{6}$ A causers for eauses
    0-9 $\operatorname{B}$ of the same Insurreetron, uproare ath tumulte, for therof-therof
    ${ }^{10}$ I athough, for though

[^101]:    ${ }^{1} \mathrm{~B}$ that I am, for other to le
    ${ }^{2}$ A haue, after which
    ${ }^{3}$ A my pore, for my
    4 B worke, for Lamentacion

[^102]:    ${ }^{5}$ A or heare it redde, added.
    ${ }^{6} \mathrm{~B}$ they that resist, for whosoeuer resysteth
    ${ }^{i} \mathrm{~B}$ omits further

[^103]:    1 A $2 f . f_{i}$ x xi.
    2 A with force or, for wyth
    ${ }^{3}$ A 2 Macha. 6.
    ${ }^{4}$ A to. in. in. added.
    ${ }^{5}$ A hur, instead of the mords Thus
    -Sonne, the following:

[^104]:    ${ }^{1}$ See Note, p. 132.

[^105]:    ${ }^{1}$ This was in 1545. ${ }^{2}$ See Crowley's Works, Intreduction, xxi.

